

**TORRIGIANI  
SICUREZZA**

ANTINTRUSIONE • ANTINCENDIO  
TVCC • CONTROLLO ACCESSI  
CONSULENZA E PROGETTAZIONE  
ASSISTENZA TECNICA 24/24 ORE

Via Martiri del Padule, 53 - 51035 Lamporecchio (PT)  
Tel. 0573/803860 - web: [www.torriganisicurezza.it](http://www.torriganisicurezza.it)

# ORIZZONTI

NUMERO 54 - SETTEMBRE 2013

**TORRIGIANI  
SICUREZZA**

ANTINTRUSIONE • ANTINCENDIO  
TVCC • CONTROLLO ACCESSI  
CONSULENZA E PROGETTAZIONE  
ASSISTENZA TECNICA 24/24 ORE

Via Martiri del Padule, 53 - 51035 Lamporecchio (PT)  
Tel. 0573/803860 - web: [www.torriganisicurezza.it](http://www.torriganisicurezza.it)

FOTO ALEX

Studio fotografico  
stampa digitale

Anno VI Settembre 2013 mensile - Associazione Culturale Orizzonti Via G. Di Vittorio, 25 - 51035 Lamporecchio (PT) -  
"POSTE ITALIANE S.p.A. Spedizione in abbonamento postale - 70% DCB PISTOIA"

**COMPUTER  
line**

COMPUTER LINE s.n.c.

VENDITA • ASSISTENZA • RIPARAZIONE

[www.computerlinesnc.com](http://www.computerlinesnc.com) - [info@computerlinesnc.com](mailto:info@computerlinesnc.com)

Via Martiri del Padule, 44 - 51035 Lamporecchio (PT)

Tel. 0573 803768 - Fax 0573 800958

**TONI**b****

PARRUCCHIERI  
UOMO - DONNA

Tel. 0573 83565 - NUOVO CENTRO COMMERCIALE COOP LARCIANO

**COMPUTER  
line**

COMPUTER LINE s.n.c.

VENDITA • ASSISTENZA • RIPARAZIONE

[www.computerlinesnc.com](http://www.computerlinesnc.com) - [info@computerlinesnc.com](mailto:info@computerlinesnc.com)

Via Martiri del Padule, 44 - 51035 Lamporecchio (PT)

Tel. 0573 803768 - Fax 0573 800958

**AUTOCARROZZERIA LA NUOVA** SRL

JOSAM Verniciatura a Polvere SCHMITZ CARGOBULL

- Riparazione Veicoli Industriali Isotermici
- Autovetture • Vettura Sostitutiva

Via G. Marconi, 887/C

51036 LARCIANO (PT)

Tel. 0573.82131 - Fax 0573.82817

Cell. 335.7492745 - 393.9203411

e.mail: [lanuova@08gmail.com](mailto:lanuova@08gmail.com)

Tabacchi - Edicola  
**IL CENTAURO**



Si pagano  
tutti  
i bollettini



Via Francesca, 187 Loc. Pazzera  
Cintolese - Monsummano T. (PT)  
Tel./Fax 0572 640620

**ZIPOLI**  
PUNTO CLIMA

IDRAULICA - CONDIZIONAMENTO  
RISCALDAMENTO - ENERGIE ALTERNATIVE  
ASSISTENZA IMPIANTI - CALDAIE E STUFE A PELLETT

Tel. e Fax: 0573 84175 - Cell. 329 2110599

ASSOCIAZIONE NUOTO



**VALDINIEVOLE**

MONSUMMANO TERME  
LARCIANO LAMPORECCHIO



Piscine Comunali Monsummano Terme  
piazza Sandro Pertini, 11  
tel. 0572952255



Piscine Intercomunali Larciano-Lamporecchio  
via Marconi 878c loc. Centocampi  
tel. 057381506

# Stagione 2013-2014 **SONO APERTE LE ISCRIZIONI**

**ai corsi per tutte le nostre attività  
invernali di nuoto e fitness in acqua**

**Non perdere tempo!!!**

**Recati presso le nostre segreterie.**



CHIEDICI L'AMICIZIA SU FACEBOOK A:  
Nuoto Valdinievole Piscine Monsummano Terme  
Nuoto Valdinievole Piscine Larciano Lamporecchio

SCRIVICI A: [info@nuotovaldinievole.it](mailto:info@nuotovaldinievole.it)  
VAI SUL NOSTRO SITO: [www.nuotovaldinievole.it](http://www.nuotovaldinievole.it)

## EDITORIALE

Dopo un mese di meritato riposo riprendiamo la pubblicazione del nostro mensile. Stavolta abbiamo fatto un giornale di cinquantasei pagine. Uno sforzo organizzativo imponente fatto **da tutta la Redazione**. Il nostro obiettivo rimane sempre quello di migliorarsi e di rimanere più vicini possibile alle esigenze di voi lettori.



Il Direttore  
Massimo  
Mancini

In questo numero la copertina del mensile è dedicata alla **Villa Poggi-Banchieri di Castelmartini**. Un'altra bellezza artistica e storica del nostro territorio. Orizzonti ha dato e darà spazio a questo nostro tesoro, che dobbiamo custodire con gelosia. Valorizziamolo perché è bello vivere in un posto dove ci sono numerose testimonianze di un passato interessante sotto ogni aspetto. Senza dimenticare il presente. **Stiamo vivendo giornate straordinarie. Uniche per la ribalta internazionale, con tutto ciò che ne consegue. Il ciclismo ci ha posto in questi giorni al centro del mondo.** Si sta svolgendo un mondiale e le nostre strade, compreso **la cima del San Baronto**, vivono un evento mondiale che non ha precedenti e che sicuramente per riviverlo passeranno molti decenni.



Aspettando il mondiale in cima al San Baronto con Giovanni Visconti

In copertina la villa Poggi-Banchieri di Castelmartini (Larciano) - FOTO ALEX LARCIANO©, adesso in Cerbaia. Bellissima costruzione di gusto neorinascimentale risalente all'Ottocento - Rif. articolo pag. 40/41 - La villa è stata anche, suo malgrado, sede del comando tedesco nel tragico periodo della strage del padule di Fucecchio - Rif. articolo pag. 46/47

## IN QUESTO NUMERO:

## Parliamo di:

- pag. 2 - Associazione Nuoto Valdinievole
- pag. 3 - L'Editoriale del Direttore **Massimo Mancini** \*\*\* Sommario
- pag. 4 - "Il campionato mondiale di ciclismo a casa nostra" - di **Sabrina Bizzarri** \*\*\* "Neri Sottoli ai Mondiali di Firenze con la Nazionale Colombiana e il team #giallofluo" - a cura dell'Ufficio Stampa
- pag. 5 - Diventa collaboratore di Orizzonti \*\*\* I consigli dell'avvocato - Rubrica a cura dello **Studio Legale "Nicolin-Fagni"**: "Guida in stato di ebbrezza (2): sanzioni e lavoro di pubblica utilità"
- pag. 6/7 - "Tecnologia" - di **Tommaso Rubino**
- pag. 8/9/10/11 - L'Agenda di Orizzonti
- pag. 12 - "Ciak therapies, rubrica cinematografica a cura di **Melania Ferrali**" - "Tootsie" - 1982"
- pag. 13 - "Femen" di **Maddalena Mirandi**
- pag. 14/15 - "La ginestra, o il fiore della solidarietà. Il logo della CSL - di **Laura Diafani**
- pag. 16 - Agraria Montalbano: "Arrivano i raccolti e noi offriamo un nuovo servizio!" - a cura di **Dario Bechini**
- pag. 17 - Rubrica: Uno spazio per i più piccoli. "...ciao e tu chi sei? Oggi conosciamo la civetta!" - a cura di **Maria Valentina Luccioli**
- pag. 18/19 - La voce della luna (Rubrica di Ecce-Bombo Cineclub) - "Ri-guardo il cinema", considerazioni sulla Settima Arte - di **Roberto Aureli**
- pag. 20/21 - "Il bagaglio prezioso della memoria del partigiano più giovane della provincia: "Aladino" alias Giosuè Pagnini - di **Franca Capecchi**

## Lamporecchio:

- pag. 21 - "Le scuole di Lamporecchio hanno un nuovo dirigente scolastico" - a cura della **R.d.O.**
- pag. 22 - Fiera di Lamporecchio: tradizione, im-

pegno, partecipazione ... con qualche sorpresa - a cura della **R.d.O.**

- pag. 23 - "Le idee prima dei nomi" - di **Aldo Morelli** \*\*\* "Piero Balleri, "adottato" dalla comunità di Lamporecchio"
- pag. 24/25 - "C'era una volta Maestromarco" - foto e notizie fornite dal gruppo/pagina Facebook \*\*\* Maestromarco oggi, senso civico e tanta buona volontà.
- pag. 26/27 - "Domenica Pelleschi nei Martelli: la prima maestra di San Baronto. (I<sup>a</sup> PARTE)" - di **Michela Cammilli**
- pag. 28 - La Posta di Orizzonti
- pag. 29 - L'**amministrazione comunale** informa: "Nuove norme in materia di pagamento delle sanzioni relative alle violazioni al nuovo codice della strada" \*\* "Il garante della comunicazione rende noto che..." \*\* "Arte in Fiera di San Baronto: 'La Natura in Poesia'."
- pag. 30/31 - "Le pillole di Marzio Venturini". **Lamporecchio.... ma anche Larciano**
- pag. 31 - La fortuna è cieca o ci vede benissimo?
- pag. 32 - L'angolo della solidarietà: "Resoconto della cena della comunità solidale del 7 agosto" - a cura di **Mara Fadanelli**
- pag. 33 - "Il fascino dell'oriente in Cerbaia"
- pag. 34 - "Una foto nel cassetto..." - di **Amina Leporatti**
- pag. 35 - "La gioielleria Citi compie 50 anni"
- pag. 36 - "A Maestromarco ricordando gli anni '80" - di **Riccardo Vezzosi**
- pag. 37 - "Il ricamo a Porciano. Creazioni ed emozioni" - di **Stefano Ferrali**
- pag. 38 - A San Baronto... all'interno della rassegna "Arte in Fiera" un concorso di arte grafica per giovani artisti - di **Alena Magnani**
- pag. 38 - "Rotatoria sperimentale a Lamporecchio.... dite la vostra!!"
- pag. 39 - "Agostino Veroni: un artista innovati-

vo" - di **Massimo Mancini**

## Larciano:

- pag. 40/41 - "La villa Poggi Banchieri di Castelmartini" - a cura della **R.d.O.**; Ricerche di **M. Cammilli**
- pag. 42 - "A Larciano, ambiente e acqua mettono tutti d'accordo" - di **Adriana Niccolini per "Alternativa per Larciano"**
- pag. 43 - L'**amministrazione comunale** informa: "Il vice-presidente della Camera, on. Marina Sereni, apre l'anno scolastico" \*\*\* "Estrobilia 2013"
- pag. 44 - "È nata la lista civica 'Adesso', porterà le idee di Matteo Renzi a Larciano"
- pag. 45 - "Assegnati in Versilia i sette Oscar Green dell'agricoltura toscana. Tra di loro il museo della Civiltà Contadina di Larciano" - di **Massimo Mancini**
- pag. 46/47 - "Castelmartini. Commemorazione del 69° anniversario dell'eccidio del Padule di Fucecchio" - di **Ivo Pasquetti**

## Sport &amp; Salute:

- pag. 48/49 - "Luca Artino con Giovanni Visconti al Monza Rally Show" - di **Virginia Calugi**
- pag. 49 - "Barbara De Stefani, di Larciano, è la campionessa europea di tiro con l'arco storico"
- pag. 50/51 - "Kinesio Taping" una tecnica tutta da conoscere - a cura di **Andrea Bolchi**
- pag. 51 - "Dalla bici alla racchetta, ...in casa Lisi buon sangue non mente!"
- pag. 52 - "Per la Lampe è la stagione del riscatto" - di **Massimo Mancini**
- pag. 53 - "Tanto entusiasmo per la nuova Larcianese" - di **Luca Pieri**
- pag. 54/55 - Sport amatoriale: pagina a cura della FABO nastri adesivi - "CICLISMO: "Da Lamporecchio all'Abetone 2013" - di **Giachi Gabriele**

**Associazione Culturale Orizzonti: Registrazione Tribunale di Pistoia n. 7/2008 del 11/11/2008**

**Direttore Responsabile: Massimo Mancini**

**Fotografie: "Foto Nucci" - Lamporecchio / "Foto Immagini" - Lamporecchio / "Foto Alex" - Larciano**

**Sede: Via G. Di Vittorio, 25 - Lamporecchio (PT) - Tel./Fax 0573/803029 -**

**SITO WEB: <http://www.associazioneculturaleorizzonti.com>**

**e.mail : [mensileorizzonti@alice.it](mailto:mensileorizzonti@alice.it) \*\* [mensileorizzonti@gmail.com](mailto:mensileorizzonti@gmail.com)**

**Stampa e Grafica: Tipolito2000 srl - Via della Formica, 708/a - San Concordio - LUCCA -**

**Tel. 0583/418783-550727 - Anno VI - Settembre 2013**

**ORIZZONTI**  
ASSOCIAZIONE CULTURALE

*Orizzonti è visibile anche sul sito:*  
[www.valdinievoleoggi.com](http://www.valdinievoleoggi.com)

**Valdinievole Oggi**  
Fatti, personaggi, eventi, cultura e tradizioni

# IL CAMPIONATO MONDIALE DI CICLISMO A CASA NOSTRA

di Sabrina Bizzarri

Finalmente ci siamo!!!

Dal 22 al 29 Settembre, si svolgeranno in Toscana, i campionati mondiali di ciclismo. Un evento sportivo importantissimo che farà da vetrina a una parte della nostra regione. Infatti, le gare, si svolgeranno nelle province di Lucca, Pistoia, Prato e Firenze, con Montecatini Terme e Fiesole grandi protagoniste. Nei giorni scorsi, il C.T. della nazionale di ciclismo, Paolo Bettini ed alcuni ciclisti, anche professionisti, tra cui: Pellizzotti, Pirazzi, Zaccanti, Velasco, Fortunato, Fedeli, Trippi e il "nostro" **Yuri Colonna**, hanno fatto una ricognizione sul percorso cittadino di Firenze, passando da S. Maria del Fiore, (Duomo), per poi dirigersi verso la collina che porta a Fiesole. Siamo sicuri che, sia la gara più attesa, quella dei professionisti, sia le altre gare che vi transiteranno, daranno spettacolo e appassioneranno i tantissimi tifosi che seguiranno le gare dal vivo o alla tv. Il nostro Yuri Colonna, ci ha dato alcuni particolari che riguardano il circuito che porta a Fiesole da ripetere più volte, sarà molto impegnativo e selettivo. Dal



Nella foto da sinistra: il corridore professionista e azzurro Stefano Pirazzi, il campione italiano juniores Matteo Trippi e il "nostro" Yuri Colonna, entrambi azzurri juniores e compagni di squadra nella "Fosco Bessi"

Mandela Forum, gli atleti proseguiranno per via Calatafini e via San Domenico, da dove comincia la salita. Per quasi cinque km ci saranno pendenze che variano dal 5,2 al 9 per cento, con lo spettacolare tornante di bivio Miano. Poi dalla bellissima piazza di Mino a Fiesole, da cui si ha una straordinaria veduta su Firenze, comincia la discesa che in meno di cinque km, porterà gli atleti in via Salviati, temutissimo strappo, il quale riuscirà a impensierire non poco gli atleti, i quali dovranno affrontare pendenze che variano dal 10,2 al 16 per cento di dislivello. Un altro momento suggestivo, sarà il passaggio degli atleti davanti alla basilica di Santa Maria del Fiore, dal campanile di Giotto e dal battistero di San Giovanni... spettacolo unico al mondo per chi vi parteciperà dal vivo e per chi seguirà l'evento in tv.



Buon campionato mondiale a tutti !!!

## UN'AZIENDA CARDINE DEL TERRITORIO TOSCANO

da sempre legata al ciclismo presente ai Mondiali di Firenze con la Nazionale Colombiana e il team #giallofluo.

**Neri Sottoli - Toscana - Ciclismo.** Parole chiave di un legame naturale e indissolubile fatto di storia, tradizione, cultura e impegno. Un'azienda leader della Toscana che nel ciclismo ha investito e che anche grazie al ciclismo è cresciuta di anno in anno, diventando oggi una delle aziende di riferimento nel settore alimentare per tutto il Nord Italia. Con l'arrivo del Mondiale di Ciclismo su Strada in Toscana, l'azienda di Patron Giuliano Baronti non poteva avvicinarsi alla sfida iridata se non con un approccio coerente con la propria storia: sponsorizzando squadre. La Neri Sottoli sarà infatti per il terzo anno sponsor della **Nazionale Colombiana** sulle strade del Campionato del Mondo, con l'obiettivo di essere protagonisti e grandi animatori di tutte le competizioni, a partire dagli Juniores per finire con i professionisti, guidati da Betancourt e Uran. Una sponsorizzazione che premia una Nazione in costante crescita nel ciclismo e che porterà il famoso marchio Neri sulle strade iridate: "È una soddisfazione far parte di una Nazionale che correrà da protagonista - ammette **Giuliano Baronti**, presente alla cena di apertura ufficiale del ritiro Colombiano a Livorno - per trasmettere ancora una volta il nostro legame con il mondo sportivo cui ci sentiamo di appartenere. Non nascondo un pò di rammarico per l'evoluzione della vicenda legata al percorso, che transiterà da Lamporecchio schivando le strade di Cerbaia, ma sono felice che la nostra azienda contribuisca ancora alla causa del ciclismo aiutando un team Nazionale". Oltre che sulle maglie della Colombia, per altro, il marchio Neri Sottoli sarà presente anche, con un'esposizione maggiore rispetto al resto della stagione, sui body #giallofluo della **Vini Fantini Selle Italia**, in corsa nel Campionato del Mondo a cronometro a squadre: "Ci tenevamo ad essere messi in risalto nel team che da sempre supportiamo, guidato da Angelo Citracca e Luca Scinto - conclude Baronti - perchè nonostante le tristi vicende di Maggio, rimangono un punto di riferimento nel ciclismo nazionale e non solo. Non a caso si sono qualificati e hanno avuto accesso alla corsa a cronometro a squadre (...) Con l'accordo di visibilità ulteriore sui body, abbiamo completato la copertura del mondiale con il nostro brand. Alla Cronosquadre con i #giallofluo, durante tutta la settimana Iridata con la Nazionale Colombiana".



Nella foto il "patron" Giuliano Baronti, in mezzo a due atleti della nazionale colombiana



Neri srl  
via Cerbaia, 327  
Lamporecchio (PT)  
Tel. 0573 82918  
e.mail: neri@nerisottoli.com

Ufficio Stampa Neri Sottoli



# ORIZZONTI

## offerta di lavoro

L'Associazione Culturale Orizzonti ricerca un collaboratore pubblicitario da affiancare alle risorse esistenti sul territorio di Lamporecchio, per il potenziamento della rete di vendita, ai fini della raccolta pubblicitaria del mensile Orizzonti e del sito dell'Associazione culturale.



Se interessati, inviare il proprio "curriculum vitae" in formato europeo, all'indirizzo [mensileorizzonti@alice.it](mailto:mensileorizzonti@alice.it) oppure consegnarlo a mano presso la sede dell'Associazione in via Giuseppe di Vittorio n°25 a Lamporecchio (PT) dal lunedì al venerdì, dalle 17 alle 19 (telefono 0573 803029).

### Costituiranno requisiti preferenziali:

- residenza o domicilio nel Comune di Lamporecchio o nei comuni limitrofi,
- età preferibilmente compresa fra 23 e 45 anni,

La candidatura è rivolta ad ambo i sessi ai sensi della L. 903/77 e L. 125/91.

Sarà possibile presentare la propria candidatura entro e non oltre il 30/11/2013. Seguirà la valutazione di tutti i curricula e un colloquio presso la sede dell'Associazione.



## I CONSIGLI DELL'AVVOCATO - RUBRICA A CURA DELLO STUDIO LEGALE "NICOLIN-FAGNI"



### Guida in stato di ebbrezza (2): sanzioni e lavoro di pubblica utilità

a cura dell'Avvocato  
Alessandro Fagni

STUDIO LEGALE NICOLIN-FAGNI

Tel. 0573.975110 Fax 0573.509322 - Galleria Nazionale, 41 - 51100 PISTOIA  
Piazza IV Martiri, 33 - 51036 Larciano (PT) (solo il mercoledì dalle 16 alle 19)  
Mail: [nicolin-associati@email.it](mailto:nicolin-associati@email.it) - sito web: [www.studiolegalenicolinfagni.it](http://www.studiolegalenicolinfagni.it)



L'AVVOCATO  
Alessandro  
Fagni

Dopo aver trattato, nell'edizione precedente, dei metodi di accertamento della guida in stato di ebbrezza, è utile ricordare quali siano le sanzioni, sia di natura penale che amministrativa, irrogate dalla legge in tale circostanza. L'art. 186 del Codice della Strada prevede, infatti, tre ipotesi: **a)** ove il tasso alcolemico del conducente sia compreso fra **0,5 e 0,8 grammi per litro**, viene applicata la sola pena pecuniaria da **euro 527 a 2.108** e disposta la sospensione della patente da **3 a 6 mesi**, che non rappresenta una sanzione penale ma meramente amministrativa; **b)** ove il tasso sia invece compreso fra **0,8 e 1,5 g/l**, la pena sarà dell'ammenda da **euro 800,00 a 3.200** e dell'**arresto fino a 6 mesi**, oltre la sospensione della patente da **6 mesi a 1 anno**; **c)** ove, infine, il tasso oltrepassi la soglia di **1,5 g/l**, la sanzione sarà quella dell'ammenda da **euro 1.500 a 6.000** e dell'arresto da **6 mesi a 1 anno**, oltre alla sospensione della patente da **1 a 2 anni**; in quest'ultimo caso la sospensione sarà raddoppiata se il veicolo appartenga a persona diversa dal colpevole. La legge prevede anche che le suddette sanzioni siano aumen-

tate quando ricorrono due circostanze aggravanti: nel caso in cui il conducente in stato di ebbrezza provochi un incidente stradale e in quello nel quale la violazione viene commessa durante la notte (fra le ore 22 e le 7). La sospensione della patente viene disposta in via provvisoria dal Prefetto del luogo in cui è avvenuto il reato e sarà decisa definitivamente dall'autorità penale competente (il Tribunale). La vera novità introdotta dal legislatore è però il comma 9-bis del medesimo articolo 186. La disposizione prevede, infatti, la possibilità per il contravventore di svolgere un lavoro di pubblica utilità in sostituzione della sanzione penale e di quella pecuniaria. Si tratta di un'attività non retribuita a favore della collettività nel campo della sicurezza ed educazione stradale presso enti pubblici o associazioni riconosciute, che consente di beneficiare dell'estinzione del reato e dei suoi effetti e, soprattutto, della riduzione del periodo di sospensione della patente della metà.

Il limite permesso per mettersi alla guida			
Fino a <b>0,50</b> gr. di etanolo per litro di sangue equivalenti a:			
Birra una bottiglia 330 cc	Vino mezzo calice 125 cc	Vini liquorosi e aperitivi 2/3 di bicchiere 80 cc	Digestivi (amari acqueviti) mezzo bicchiere 40 cc
Superalcolici mezzo bicchiere 40 cc	Champagne e spumante 2/3 di bicchiere 100 cc	Ready to drink 2/3 di bottiglia 150 cc	Mix sommare tutti i componenti

## TECNOLOGIA

di Tommaso Rubino



**D**a un po'... l'anno scorso... mi si era rotto il computer palmare, mio compagno di lavoro da oltre 13 anni (lo avevo comprato in lire...) ed ero talmente abituato ad usarlo che mi serviva per organizzare quasi tutto della mia giornata... Non è che lo usassi per tutte le sue potenzialità, perché poteva fare anche da navigatore (mai usato con tale proposito), oppure più semplicemente poteva fare da rubrica telefonica o anche, collegato direttamente ad internet o indirettamente, tramite un altro computer, poteva scaricare la posta elettronica. Per questo ultimo scopo l'ho utilizzato solo per qualche tempo, poi, visto che non era così semplice leggerla sul palmare come avviene oggi nei moderni smartphone, avevo abbandonato questa opzione d'uso e mi limitavo ad usarlo per gli appuntamenti e per prendere appunti durante i corsi di aggiornamento così che poi, trasferendo il file sul computer grande, gli avevo già pronti, battuti a macchina e stampati... (se non sapete cosa è un file e che questa parola non si pronuncia come si legge ma correttamente - come in inglese - si dice *fail*, allora è giusto che vi spariate...).

**Ebbene con il palmare, specie i primi tempi che lo avevo, in quegli anni mi sembrava di essere un ganzo e guardavo gli altri che non sapevano usarlo, dall'alto in basso come se fossero dei cavernicoli...** Da anni ogni mattina mi stampavo la pagina delle cose da fare, semplicemente collegando lo strumento al

computer e, se un appuntamento doveva essere posticipato, bastava tirar fuori di tasca l'oggetto ed apportare la modifica. Il bello è, ed era, che il palmare è uno strumento piccolo piccolo, poco più grande di un telefono ma che un telefono non è, ed anche se alcuni palmari potevano anche telefonare, a me non è mai interessata questa funzione. **Per me il telefono è, infatti, uno strumento che serve solo per dire pronto**, magari con più numeri personali dentro - da alternare in modo opportuno - **per poter essere rintracciati da chi e quando si vuole** senza i rompimenti di scatole della serie: "Dottore... posso prendere un'aspirina per le emorroidi o mi fa male?" richiesto da San Baronto alle 11.30 della sera perché "...il bruciaculo pensavo mi passasse... ma sa ... ora proprio non ce la faccio più... se potesse venire ... (a vedermelo...???)".

Qualsiasi strumento, anche il semplice telefonino, quando impari ad usarlo risulta poi difficile da cambiare con uno più moderno o con maggiori funzioni perché devi mettere in moto dei processi intuitivi mentali nuovi che, man mano che passa il tempo, sono sempre più problematici da iniziare perché il cervello è - con gli anni - sempre meno pronto e plasmabile alle novità...

**E proprio qui sta il punto: se ero un ganzo a quarant'anni perché avevo comprato il palmare, oggi che ne ho quasi la metà oltre cinquanta se avessi continuato in modo ostinato ad usare quello strumento obsoleto sarei un coglione?** Il fatto è che non avevo la voglia di

comprarmi quegli smartphone o quei tablet moderni che fanno tutto (*forse anche le seghe!!!*), soprattutto perché non avevo voglia di impararne il funzionamento. **Può essere che questo accada perché sono vecchio...** ma non credo... perché in treno, durante un viaggio sul Frecciarossa per andare ad un congresso a Milano - treno dove tutti gli altri compagni di viaggio sono INN per via che il treno stesso è INN (e non si vedono quindi quelle massaie piene di sfilatini alla mortadella ed in compagnia di pargoli piangenti... che ci vorrebbe Erode per farli smettere...) -... ho visto un monte di vegliardi *a cui forse non funzionava più il pisello*, ma che con quei nuovi strumenti infernali sembrano tanto maestri ... che se fossi una donna gliela avrei data solo per quello (...meno male allora che un sono...).

Alla fine mi sono dovuto adattare anche perché i palmari non li fanno più ed il mio, prima della rottura definitiva, era tutto incollato con lo scotch (spero si scriva così e non scot o scotch oppure scotck) e per farlo andare dovevo pigiare forte sul retro dello strumento perché la pila si staccava e lo strumento andava in black out (*vuol dire che si spengeva - ho fatto questa precisazione per quelli della Cerbaia che sono un po' duri...*). La mia **non volontà di cambiare non era**

**però dettata solamente da pigrizia mentale** dovuta alla senescenza incipiente, **ma anche da un ragionamento economico**: con lo smartphone o il tablet si deve avere un collegamento mobile ad internet (che per andare a vedere la gola rossa a San Baronto, non proprio mi serve) e quindi spendere di più e poi per adesso con le stampanti di tipo vecchio non è possibile - se non con artifici vari -, trasformare quanto scritto in cartaceo e quindi si dovrebbe comprare altre stampanti o perdere più tempo - **in pratica si spendono più soldi per poter fare le stesse cose e questo - mi dicono - rappresenterebbe il progresso...** È vero che **potrei però risparmiare abbonandomi on line e leggere anche il giornale** senza fermarmi alle 6.20 del mattino dal Goretti (prima di Stabbia venendo da Pisa via Fucecchio...) perché lì il giornale arriva prima, senza poi dover uscire nuovamente per andarlo a comprare dal Cinelli o dal Bonfanti dove le consegne vengono fatte dopo (*peraltro loro sono lo stesso entrambi molto gentili anche se il giornale non ce lo compro proprio sempre e l'Alberta Nelli - detta anche Roberta - se glielo chiedo me lo porta direttamente in studio*)... **In tal modo pertanto il prezzo dell'abbonamento on line sarebbe sicuramente molto inferiore** alla somma totale di quello che spendo ogni mattina per comprare il cartaceo, potendone inoltre arrivare anche una copia gratuitamente sul computer di mia moglie... **ma vuoi**



CHI VINCERÀ? I "BOOKMAKERS" INGLESI DANNO IL DR. RUBINO A 20 ... UNA QUOTA SIGNIFICATIVA!

mettere il sapore-odore-colore della carta fruscante in mano tua al mattino presto magari prima accompagnata da un buon tè preso alla macchinetta in ufficio? E poi potrei fare un simile torto ai miei amici giornalai???... Allora è proprio vero che sto diventando vecchio e che si tratta solamente dell'affezione legata a vecchie sensazioni ed a modi di vivere ormai obsoleti, forse è proprio per questo che, anche in era di computer, il grande Montanelli continuava a scrivere con la sua vetusta macchina meccanica modello Olivetti Lettera non mi ricordo più il numero...

D'altra parte però può anche essere solo una questione di *charme elettronico* ed io - lo confesso - di questo ne ho poco... tanto è vero che mi è capitato un episodio, scendendo dal Frecciarossa, un po' simile a quello che capita alla **Barriera** (che ne ha ancora meno di me...) quando le si blocca il computer e non c'è verso di rimuovere il blocco neanche se preme con il dito giusto i tasti correttamente: allora lei chiama me che sono nell'altra stanza ed io con un dito solo e con un semplice click le risolvo il problema premendo gli stessi tasti che quando li premeva lei invece non funzionavano (recentemente devo dire che è però migliorata...). Ebbene in quel treno, al momento di scendere perché ero arrivato a Firenze, ho pigiato ripetutamente il tasto *open* dello sportello di apertura ma non c'è stato niente da fare: il meccanismo non ha funzionato e per poco non perdo la coincidenza

per Empoli se una bionda, con tutto a norma, magra... ma con il culo un po' a terra... con l'accento snob e lo sguardo serafico di chi ti guarda dall'alto in basso, come se tu fossi un povero *pirlo-tapino dell'elettronica*, non avesse con il suo ditino inanellato, pigiato esattamente lo stesso pulsante che pigiavo io, sbloccando però d'incanto il meccanismo. Quella però era una che durante il viaggio telefonava di continuo dal suo smartphone programmando e manageriando in modo vario e facendosi sentire ad alta voce per dimostrare a tutti gli astanti che lei c'era e che forse... la passera ce

la aveva fatta diversamente... e poi è proprio vero che ciascuno ha il suo *charme tecnologico*... volete mettere quello dell'Amorini, che ci fa a tutti da consulente, con il suo baffettino bianco e con tutti i capelli in capo nonostante abbia circa 10 anni più di me...?

Ad essere al pari di quella bionda (non nella passera ... cosa avete capito...) e poi dell'Amorini... ci ho messo tuttavia un po' perché avendomi il **Portorelli Riccardo** - il figliolo di Bracino - nella sua magnanimità, regalato un suo vecchio palmare quasi nuovo che non usava più da diversi anni, del modello un po' dopo ma molto simile al mio, per qualche mese ancora sono stato *salvo*... Ero allora contento ma un po' mi è dispiaciuto perché - usando ancora un palmare - avrei dovuto aspettare il più possibile ad adeguarmi alle ultime novità e questo, se da una parte ha dato ai miei pensieri un senso di liberazione - perché anziché perdere il mio tempo a capire come funzionano quelli aggeggi infernali, avrei potuto utilizzarlo per altre cose che mi piacciono

- dall'altra ho invece avuto la sensazione d'inadeguatezza, quindi di vecchiaia e di maggior vicinanza alla morte...

**Fortunatamente quindi quasi subito** mi si è rotto anche il secondo palmare e mi sono dovuto comprare il tablet - anzi ora ne ho due di tablet... uno grande ed uno piccolo - (anche se mi ostino a non sostituire il mio vecchio telefono con uno smartphone perché

mi piacciono ancora i telefoni con i tasti ...) ed ho quindi dovuto imparare ad usarli... Devo dire alla fine che - tutto sommato - sono proprio ganzi... e che mi garbano un casino con tutte quelle applicazioni che hanno che - oltre a gestirmi gli appuntamenti ed i mutui con i certificati - mi fanno anche da navigatore satellitare e mi dicono gli autovelox, mi fanno giocare a scacchi, leggere i libri e la posta elettronica, guardare il telegiornale su Sky Go e mi spiegano anche le ricette di cucina...



PULIZIE IN AMBULATORIO!



TRANCERIA • AGGIUNTERIA

**FRIUS**

di FRIUS SAVERIO

Via Cerbaia, 279 - Tel. e Fax 0573 81178  
Cell. 338 8972708  
e.mail: [saveriofrius@gmail.it](mailto:saveriofrius@gmail.it)  
51035 LAMPORECCHIO (PT)

se tieni ai tuoi capelli  
prova i nostri prodotti curativi

è importante prevenire il cambio stagionale!

www.cosmeticasicura.it

Cosmica Sicura

Lamporecchio Tel. 0573.82263



# L'AGENDA DI ORIZZONTI

## Doppio compleanno nella famiglia Cioli

Lamporecchio - Il 21 agosto scorso, grande festa nella famiglia **Cioli** per un eccezionale doppio compleanno! **Pietro** ha compiuto 11 anni, mentre il piccolo **Lorenzo** ne ha festeggiato 1. Infatti, per un caso più unico che raro, i due fratellini sono nati lo stesso giorno dell'anno ma con 10 anni differenza! Tanti Auguri dai genitori **Sonia e Paolo**, dai nonni **Stefano, Paola, Gabriello e Linda**, dai parenti e gli amici e da tutta la Redazione di Orizzonti.



## Una splendida Laurea per Jessica Bertocci

Larciano - Il 15 luglio scorso **Jessica Bertocci** scorso si è laureata in "Psicologia dello sviluppo". I migliori auguri da mamma **Elsa**, babbo **Giuliano**, nonno **Renato**, tutti gli zii e cugini. SIAMO ORGOGLIOSI DI TE!!!! Congratulazioni e Auguri anche da tutta la Redazione di Orizzonti.



## Buon compleanno Patrizia!!!

Lo scorso 19 agosto 2013 **Patrizia Mancini** ha compiuto **60 anni**. Buon compleanno dalle persone che le vogliono tanto bene: il marito **Alfio, Massimo e Laura, Barbara, Carlotta e Carlo, Orfea, la sorella Marcella, Graziano, Elisa, Paolo**, i parenti tutti e tutti quelli che hanno la fortuna di averla accanto. Tanti Auguri anche da tutta la Redazione di Orizzonti.



## Il 17 settembre scorso, Maura Innocenti ha compiuto 85 anni!

Larciano - Una dedica speciale per "nonna Maura": «*Cara nonna, per questo compleanno speciale, ti vogliamo dire che sei una nonna speciale e che ti vogliamo tanto bene! Elisabetta, Valentina, Angelo, Edoardo e Giulio!*». Tanti Auguri anche da tutta la Redazione di Orizzonti.



## Roberta Bizzarri ha compiuto 50 anni

Lamporecchio - L'8 agosto scorso **Roberta Bizzarri** ha festeggiato i suoi primi 50 anni! Tanti Auguri da **Lucia e Morello, Lilli e Sandel** e da tutti gli amici che l'hanno festeggiata alla cena di via Gerbamaggio per il suo compleanno. Tanti Auguri anche dalla nostra Redazione.



## Kevin Tofanelli è maggiorenne!!

Lamporecchio - Il 21 agosto scorso **Kevin Tofanelli** ha compiuto 18 anni, un numero che segna un passo importante nella tua vita! Tanti Auguri da parte della mamma **Lolita**, dal babbo **Riccardo** e dal fratello **Mirko**. La Redazione di Orizzonti saluta Kevin con affetto e gli ricorda che 18 anni sono così grandi per alcuni, insignificanti per altri ma l'importante è goderseli perchè sono i più belli. **Auguri!!!!**



## Buon compleanno a Chiara Salegna

Lamporecchio - Il giorno 26 Agosto **Chiara Salegna** ha festeggiato i suoi 14 anni. "Tanti auguri alla nostra principessa, alla quale vogliamo un mondo di bene, da parte di babbo **Sandro, mamma Lara, la sorella Sara, gli zii Riccardo e Fiorella, i cugini Aurora e Manuel, i nonni Modesto, Lucia e Maria**". Tanti Auguri anche dalla Redazione di Orizzonti.



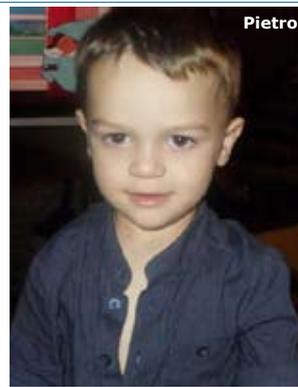
## Errata corregge Simone Camelli Orizzonti n. 53

Lamporecchio - Il mese scorso abbiamo erroneamente indicato (solo nel titolo) **Simone Camelli** con il nome di **Fabio**! Ci scusiamo con lui e con la famiglia ...di nuovo auguri a **Simone Camelli** per i suoi 40 anni compiuti lo scorso 4 agosto.



## Buon compleanno a Pietro e Rebecca Alberti

Larciano - Sono stati giorni di festa nella famiglia Alberti ... il 19 agosto 2013 **Pietro Alberti** ha compiuto tre anni! Questa è la dedica: *“Per questo compleanno speciale tanti cari auguri da nonna Mafalda, le sorelline Greta e Rebecca e dai genitori Veronica e Alberto”*. Il 21 settembre scorso ...continua la festa in casa Alberti, **Rebecca** ha compiuto 13 anni! Anche per lei c'è una bellissima dedica: *“Felice compleanno da tutta la famiglia e dalla nonna Mafalda! Ti vogliamo tanto bene!”* Tanti auguri ad entrambi da tutta la Redazione di Orizzonti.



## Andrea Gonfiotti è maggiorenne

Larciano - Il 17 agosto scorso **Andrea Gonfiotti** ha compiuto 18 anni! Tanti auguri dalla mamma **Sidonia**, dai nonni **Ambra e Luigi** e dai **bisnonni**: *“Sei un ragazzo meraviglioso, siamo contenti di te!”*. Tanti Auguri anche dalla Redazione di Orizzonti.



## Nozze d'oro per Mancini Ubaldo e Baioli Anna

Lamporecchio - **Ubaldo e Anna**, una vita insieme ... lo scorso 14 settembre hanno festeggiato le loro **Nozze d'Oro!** A loro giungano gli auguri, più cari e sinceri, da parte di tutta la **famiglia Mancini al completo e di tutti i nipoti. Felicitazioni !!!!** Tanti auguri a questa bellissima coppia anche dalla nostra Redazione.

## Giuseppe e Teresa: nozze di smeraldo

Larciano - **12 settembre 1973/ 12 settembre 2013: 40 anni insieme!** I migliori auguri da parte di tutta, ma proprio tutta la famiglia, ed in particolar modo da **Ottavia e Olesia** un bacio grosso così ai nonni **Giuseppe e Teresa**. Tanti Auguri anche dalla Redazione di Orizzonti.



... 50 anni insieme Ubaldo e Anna...

## Un compleanno speciale per le gemelle Caponi

Lamporecchio - Il 13 agosto scorso, **Sharon e Vanessa Caponi** hanno compiuto **18 anni!** Tanti Auguri dai vostri nonni **Maria e Gigi** e dai genitori **Lara e Ottaviano**. Questa la dedica dei nonni alle due gemelle: *«Oggi siete maggiorenni, vi auguriamo cento di questi giorni e che siano sempre più belli ...anno dopo anno pieni di gioia e di tanta serenità. Con tanto amore dai vostri nonni Maria e Gigi.»* La Redazione di Orizzonti condivide la gioia della famiglia Caponi e invia i migliori Auguri a Sharon e Vanessa.



**PRESTIGIO**  
**Hair Stylist**  
**Nail Artist**

MARTEDÌ E MERCOLEDÌ...  
 SU TUTTI I SERVIZI SCONTO DEL 20%!!

Via Aldo Moro, 34  
 51035 Lamporecchio (PT)  
 Tel. 0573 803474

**N.f.c.m.**  
 Dal 1967...

**Nuova f.c.m.**  
**CUCINE ARTIGIANALI SU MISURA**

[www.nuovafcm.com](http://www.nuovafcm.com)  
 e-mail: [nuovafcm@gmail.com](mailto:nuovafcm@gmail.com)

Via 1° Maggio n° 7 - Lamporecchio (PT) Tel. e Fax 0573 82760

**Buon compleanno a Valentina Parenti**

Lamporecchio - Il 13 agosto scorso **Valentina Parenti** ha festeggiato il suo dodicesimo compleanno. Tantissimi auguri dai genitori **Guido e Francesca**, dal fratellino **Marco**, dai nonni **Mario, Santina, Anna Lisa e Gina**, dalle zie **Maria Pia e Alessandra** e da **Stefano** con la sua famiglia. Tanti Auguri anche dalla Redazione di Orizzonti.



**Spinelli Fedora: splendidi i suoi 90 anni!**

Larciano - Il 29 settembre 2013 festeggiamo **Fedora** che compie i suoi meravigliosi 90 anni! Il fratello **Quintilio**, la sorella **Liliana, Carlo e Irina**, vogliono farti tantissimi auguri di Buon Compleanno! *“Ti ringraziamo per renderci la vita più serena e felice ogni giorno, con la forza della tua grinta! Ti vogliamo tanto bene”*. Tanti Auguri anche da tutta la Redazione di Orizzonti.



**Il 19 settembre Rina e Pietrino Ancillotti hanno festeggiato le nozze di diamante**

Lamporecchio - “Cari nonni, oggi sono sessant’anni che vi siete sposati, sessant’anni di storia, di gioie e di sorrisi, sempre uniti l’uno all’altra, a compensarvi e a darvi sostegno... momenti intervallati dai vostri comici battibecchi. Siete arrivati a questo splendido traguardo perché vi siete sempre rispettati e voluti bene, per questo siete per noi un esempio. Vi auguriamo di vivere così ancora per tanti anni. **Simona, Pietro ed Emma, Marco, Lisa e Cinzia!!!** Tanti Auguri a questa bellissima coppia anche dalla Redazione di Orizzonti.



**Nozze d’argento per Graziano e Antonietta Ponziani**

Lamporecchio - Il 24 luglio 2013 **Graziano e Antonietta Ponziani** hanno festeggiato 25 anni di matrimonio. Questo il bellissimo messaggio inviatoci in Redazione dai figli **Alberto e Sara**: *“Cari mamma e papà, vi abbracciamo con particolare affetto in questa vostra festa, che in fondo è anche la nostra, e per la meravigliosa famiglia che avete costruito in tutti questi anni. Con affetto i vostri figli Alberto e Sara”*. Tanti Auguri anche dalla Redazione di Orizzonti.



**102 candeline per Anna Basile e 68 per la figlia Rosaria!**

Lamporecchio - Il 18 agosto scorso **Anna Basile** ha festeggiato i suoi **102 anni!** Auguri dalle figlie **Lucia e Rosaria**, con i rispettivi mariti **Morello e Candido**, dai nipoti **Sabrina, Ilaria e Vania**, dai pronipoti e dagli amici. Insieme alla mamma, si fanno tanti auguri anche alla figlia **Rosaria (nella foto a destra)** che il 27 di Agosto ha compiuto 68 anni. Ad entrambi giungano i migliori Auguri da tutta la Redazione di Orizzonti.



**COMUNICAZIONE IMPORTANTE:** Orizzonti informa tutti i propri lettori, che gli annunci da pubblicare nell’**Agenda**, dovranno essere consegnati presso la nostra Redazione, **TASSATIVAMENTE ENTRO IL 10 DEL MESE DI PUBBLICAZIONE**. Tutti quelli che giungeranno dopo tale data, saranno rinviati al mese successivo.

**Fiori d’arancio per Paola e Federico**

Lamporecchio - Domenica 28 luglio si è unita in matrimonio la nostra cara amica **Paola Bartoli** con **Federico Messori**. La cerimonia è stata celebrata da don Andrea Mati nella Chiesa di S. Maria Assunta di Orbignano. Ai neo sposi giungano dagli amici e dalla Redazione di Orizzonti i più sinceri auguri per un futuro felice.

*(foto di Melania Ferrali)*



### Tanti Auguri ad Alessio e Francesca

Lamporecchio - Il 21 luglio 2013 nella chiesa dell'Apparita (Vinci) è stato celebrato il matrimonio di **Alessio Donnini e Francesca Gheri**. Si ringraziano i parenti e gli amici che hanno partecipato a questa festa. In modo speciale si ringraziano i genitori **Ivo, Mariolina, Luigi e Annalia**, ma in modo particolare si ringraziano due persone meravigliose **Manola e Roberto Lisi**. La Redazione di Orizzonti coglie l'occasione per inviare ai neo-sposi i più sinceri auguri.



### La prima candelina di Lavinia Falciati

Lamporecchio - La piccola **Lavinia Falciati** ha festeggiato il suo primo compleanno. Tanti auguri da parte della mamma **Elena**, il babbo **Fabio**, la sorellina **Ginevra**, i nonni, i parenti e gli amici. Tanti Auguri anche dalla nostra Redazione.



### Denis Innocenti ha festeggiato il suo 3° compleanno

Larciano - Tanti Auguri al piccolo **Denis Innocenti**, che il 6 settembre scorso ha compiuto 3 anni, da mamma **Jenny**, da babbo **Andrea** e da tutti i parenti.

Ecco la dedica: *"Che questo sorriso meraviglioso lo accompagni sempre"*. Tanti Auguri anche dalla nostra Redazione.



### Auguri a Giuseppe Calistri

Larciano - Il 25 settembre **Giuseppe Calistri** ha festeggiato 49 anni! Tanti auguri dal figlio **Alessio** e dalla moglie **Gessica**. Tanti Auguri anche dalla Redazione di Orizzonti.



### Tanti Auguri a Michela e Claudio

Lamporecchio - Lo scorso 14 settembre due cari amici di Orizzonti: **Michela Rinati e Claudio Monti**, si sono uniti in matrimonio. Tutta la nostra Redazione coglie l'occasione per farvi i più sinceri Auguri per una bellissima vita insieme .... oggi siete alla stazione di partenza: **Buon Viaggio!!**



Nella foto Michela e Claudio insieme a Melania Ferrari (al centro) della Redazione di Orizzonti

### UN INVITO PER TUTTI

LA COMUNITÀ SOLIDALE DI LAMPORECCHIO INVITA TUTTI I CITTADINI,

a contribuire alla riuscita della raccolta

di alimenti a lunga conservazione andando a fare la spesa **SABATO 12 OTTOBRE 2013, alla Coop di Lamporecchio. Sono graditi: LATTE, PASTA, RISO, POMODORO, TONNO, LEGUMI e per bambini: BISCOTTI, FETTE BISCOTTATE, MARMELLATA, PASTINA, FORMAGGINI, LATTE PER LA CRESCITA DAI 3 ANNI E PANNOLINI MAXI.** I prodotti saranno destinati alle persone in difficoltà che usufruiscono del pacco alimentare realizzato e distribuito dai volontari del gruppo "distribuzione alimenti" della Comunità Solidale Lamporecchio. VI ASPETTIAMO!!! GRAZIE

## AGRARIA MOLINO GIANNONI

### LA BOMBOLA A CASA TUA

a PREZZI STRAORDINARI

mangimi, cereali, legumi, fertilizzanti, pellet  
TUTTO PER IL GIARDINAGGIO E L'AGRICOLTURA



LAMPORECCHIO  
Via Orbiganese, 37

Tel/Fax 0573.803464  
molinogiannoni@libero.it

Installazione  
Impianti GPL  
in uso gratuito con contatore

# CIAM THERAPIES

RUBRICA CINEMATOGRAFICA a cura di Melania Ferrali

## THERAPY N°17 - "Tootsie" - 1982



**CONSIGLIATO A...** Tutti! Di rara simpatia, Tootsie è un film per grandi e piccini!

**DA VEDERE CON...** Amici e in solitaria. Un film per tutte le occasioni e gli stati d'animo.

**DOVE...** Naturalmente a casa, ben comodi in poltrona o sul divano, ma anche mentre si riordina la cucina dopo cena, nel caso delle casalinghe lettrici!

**QUANDO...** Quando non ci sono film interessanti alla tv e si ha voglia di fare due risate in compagnia di Dorothy Michaels!

**LA TRAMA IN BREVE...** Michael Dorsey è un attore teatrale che non ha successo. Nessuno lo ingaggia più per via del suo caratteraccio e dell'ossessivo perfezionismo ed è quindi costretto da tempo a sbarcare il lunario lavorando come cameriere in un ristorante, insieme all'amico e convivente drammaturgo Jeff, che da tempo ha pronta una commedia che non può produrre per mancanza di denaro. Un giorno Michael, decide di accompagnare una cara amica ad un'audizione e per caso scopre che una parte, in una serie tv a lui promessa dal suo manager, è già stata assegnata ad un altro. Decide così di dare una svolta totale alla sua vita, necessaria per proseguire nel lavoro tanto amato dell'attore...



**CONSIDERAZIONI PERSONALISSIME...** "Tootsie" è un film commedia che affronta un tema tipico delle commedie degli anni '50, il trasformismo, senza mai scadere nel banale, tramite il personaggio a due facce egregiamente interpretato da un particolarmente ispirato Dustin Hoffman, il quale ci illustra in maniera ironica la difficile realtà lavorativa a New York, soprattutto in campi quali il teatro. La critica sempre ironica, si estende anche al maschilismo onnipresente nel mondo della televisione, attraverso personaggi un po' grotteschi o comunque esagerati. Al centro di questa commedia intelligente, vi è senz'altro il rapporto tra uomini e donne, la notoria incomunicabilità tra l'uno e l'altro sesso che spesso impedisce il costruirsi di una relazione stabile e duratura, tanto è vero che lo stesso Michael ha bisogno di mettersi veramente nei panni di una donna per poter

sene finalmente innamorare e per capirne le sfaccettature caratteriali. Tecnicamente parlando non si può che essere entusiasti sia della sceneggiatura, ben scritta ma anche e non per ultimo ben recitata, e naturalmente della regia, che porta il nome a noi ben noto di Sidney Pollack (*La mia Africa, Il Socio, ecc*) e un direttore alla fotografia famoso per *L'esorcista, William Friedkin (1973)*. Senza la necessità di grafica, effetti speciali o peggio cliché di cattivo gusto ed anzi con un'accortezza, semplicità e gusto unici, "Tootsie" è la dimostrazione di come si possa ridere senza scadere nel cattivo gusto tipico di altre commedie, soprattutto dei giorni nostri e spesso italiane. Personalmente ho rivisto questo film tre volte ed ognuna godendo di tutti gli sketch simpaticissimi del/la protagonista. Altamente consigliato, *che la forza sia con voi!*



### CAST

**Regia**  
SIDNEY POLLACK  
**Sceneggiatura**  
LARRY GELBART  
**Montaggio**  
F. E. W. STEINKAMP  
**Musica**  
DAVE GRUSIN  
**Fotografia**  
OWEN ROIZMAN

**Michael/Dorothy**  
DUSTIN HOFFMAN  
**Julie Nichols**  
JESSICA LANGE  
**Sandy Lester**  
TERI GARR  
**Jeff Slater**  
BILL MURRAY  
**Gorge Fields**  
SYDNEY POLLACK  
Durata 119 minuti  
**Doppiatori**  
**Michael/Dorothy**  
Ferruccio Amendola  
**Julie Nichols** Emanuela Rossi  
**Jeff Slater** Angelo Nicotra

**VOTO**  
**8,5**

### CURIOSITÀ

- L'episodio *Come Tootsie* dell'ottava stagione de I Griffin è una parodia del film in cui Stewie, pur di entrare nel cast de *La gaia fattoria* che è al completo di attori bambini, si finge una bambina con un look e carattere incredibilmente analogo a quello di Dorothy.
- Andy Warhol, figura predominante del movimento della Pop art americana, appare in un cameo con Dustin Hoffman.

**IMBALLAGGI**  
Brogi Parigino & Andrea  
di Brogi Monica & C. s.a.s.



**Produzione  
Scatole  
per Imballaggio**

Via Maremmana, 69  
Loc. La Stella - 50059 VINCI (FI)  
Tel. 0571 585734 - Fax 0571 841714  
e.mail: [imballaggi.brogi@virgilio.it](mailto:imballaggi.brogi@virgilio.it)

dal 1923  
**LB** Venturini Bibite  
di Venturini Anna & Nicola s.n.c.



**IMPIANTI ALLA SPINA - BIRRE  
VINI - BIBITE - ACQUE MINERALI  
SPUMANTI - LIQUORI - DOLCIUMI**

VIA V. VITONI, 83  
51035 Lamporecchio (PT)  
Tel. e Fax 0573 82080 - 0573 82012  
cell. 335 6257549  
e.mail: [nicola@venturinibibite.it](mailto:nicola@venturinibibite.it)

**MINI MARKET di Elena Ferrari**  
Alimentari, Frutta & Verdura



*Ti aspettiamo!*

Via Montalbano, 40  
51030 San Baronto (Pistoia)  
Tel. 0573 88046

# FEMEN

di Maddalena Mirandi



Che cosa collega le bucoliche e ardite Femen dei nostri giorni alla depenalizzazione dello stalking?

Curioso chiederlo visto che sembrano, apparentemente, disgiunti nel tempo e nello spazio. Eppure c'è qualcosa che li avvicina, qualcosa d'intangibile che potremmo identificare, ad esempio, come una sorta di legge di proporzionalità diretta per cui, all'aumentare del primo aumenta anche il secondo. In maniera esponenziale. Procediamo con ordine. Femen è un movimento di protesta ucraino nato a Kiev all'alba (o quasi) del 2008.

*“La colonna portante del movimento è costituita da studentesse universitarie tra 18 e 20 anni. Alle manifestazioni del gruppo partecipano circa 20 volontarie in topless insieme agli oltre 300 membri completamente vestiti. L'obiettivo del movimento è smuovere le donne in Ucraina, rendendole socialmente attive; organizzare entro il 2017 una rivoluzione femminista.”* (cit. Wikipedia)

Il movimento è nato per contrastare la tratta delle donne ucraine all'estero: attraverso l'esposizione del corpo nudo e un allenamento fisico intenso (allo scopo di difendersi durante le manifestazioni) le attiviste di Femen dicono eccoci, siamo qua, non abbiamo altre armi che i nostri corpi. L'aspetto interessante del movimento, che si presupponeva restasse confinato nelle mura dell'Est, è la sua diffusione, prima a Parigi e poi anche in Italia. Come ben sappiamo proprio in questi anni – in Italia ma anche nel mondo – finalmente è stata posta l'attenzione al femminicidio, alle sue cause e alle sue conseguenze. La violenza di genere non è certamente una novità dell'ultima ora: da anni ormai sentiamo i boati provocati dalla tratta delle prostitute, dalle mutilazioni genitali femminili, dalle bambine thailandesi utilizzate come richiamo per il turismo sessuale, dalle messicane “desaparecidos” che si aggirano come spettri nel mondo industrializzato di un'America benestante e, a volte, disinteressata. La donna, le donne, quali donne? In Italia nel 1981 è stato abolito il delitto d'onore ma, in sostanza, la società patriarcale che considera la donna un corpo-oggetto non si è modificata. Dopo i movimenti femministi e post femministi la donna ha cominciato a lottare per l'emancipazione,

per avere un suo posto nel mondo, per non essere solo madre e moglie. Da qui sono cominciati i problemi: si comincia a dire – e soprattutto le donne lo dicono – che le botte non si accettano, che la donna è libera quanto l'uomo, che i sessi hanno pari diritti e pari doveri, che un uomo che maltratta va denunciato.



Così comincia, lenta e inevitabile, la crisi del modello maschile, padre padrone prima e punto interrogativo oggi. E arriviamo al 2012, anno in cui 120 donne sono state uccise dall'uomo che le amava o che diceva di amarle. Molte avevano denunciato ma non ce l'hanno fatta lo stesso. Ad oggi le donne uccise sono 84. Se da una parte c'è più consapevolezza dall'altra c'è la mancata tenuta e la poca tutela delle istituzioni. Ci troviamo

di fronte a selvagge rivendicazioni femministe portate avanti dalle donne di Femen e da altrettante carneficine; il mondo è spaccato in due: si può manifestare a tette al vento ma si può morire di una relazione d'amore malato. In questo quadro allarmante s'inserisce, come un fulmine a ciel sereno, la depenalizzazione dello stalking: i media non hanno fatto passare questa informazione, parlando semplicemente di depenalizzazione dei reati inferiori a tre anni, gioco forza il sovraffollamento delle carceri e la lentezza esasperante dell'iter giuridico, spesso a sfavore delle vittime. Dato che lo stalking rientra nei reati con una pena inferiore a tre anni possiamo dire di aver fatto un passo indietro rispetto alla legge del 2009, che lo vedeva come reato penalmente perseguibile perché, di fatto, in questo momento non lo è. Così, la donna, al pari dell'uomo, è alla ricerca di un'identità che non la renda vittima ma che, al contempo, la tuteli senza il bisogno di mettere in mostra le tette. Da sottolineare l'estrema aggressività dei due modelli proposti: o vittima senza diritto di parola o donna selvaggia e aggressiva che s'impone all'attenzione dei media con le sue nudità esposte, seppure (pare) per una buona causa. Per adesso “*tertium non datur*” (N.d.R. dal latino: “non è ammessa una terza possibilità”).

*Il più delle volte un'aria di dolcezza o fierezza in una donna, non significa che essa sia dolce o fiera: è semplicemente un modo d'esser bella. (A.Karr)*




**MONTALBANO**

Produttori d'olio in Toscana



**Olio extravergine di oliva**  
*produzione locale dei soci delle cooperative  
 da agricoltura integrata*

**Degustazione e vendita diretta in frantoio**

Lamporecchio (PT) - Via Giugnano 135 - Tel. 0573 803210  
 Vinci (FI) - Via Beneventi, 2/b - Tel. 0571 56247

Dal lunedì al venerdì dalle 8.30 alle 12.00  
 nel pomeriggio dalle 14.30 alle 18.00

[www.molinodelladoccia.it](http://www.molinodelladoccia.it)

# LA GINESTRA, O IL FIORE DELLA SOLIDARIETÀ

Come è nato il logo della Comunità Solidale di Lamporecchio

di Laura Diafani

Quando Giacomo Leopardi (*N.d.R. foto sotto*) morì, nel giugno 1836, 15 giorni prima di compiere 39 anni, di strada ne aveva fatta, perennemente affamato di felicità e altrettanto perennemente capace di non chiudere gli occhi davanti alla consapevolezza del dolore di cui è trapuntata la sottile trama della vita umana.

A 21 anni si era chiesto il perché di tanta sofferenza disseminata nella sua esistenza («Qual fallo mai, qual sì nefando eccesso / macchiommi anzi il natale, onde si torvo / il ciel mi fosse e di fortuna il volto?», fa domandare alla sua eroina di fronte al cielo nell'*Ultimo canto di Saffo*, vv. 37-39).

A 26 si era ormai dato una risposta: la Natura, la grande Madre progeneritrice, è indifferente alla sorte degli esseri viventi che genera all'unico fine della perpetuazione della vita nell'universo (e, a volere fare critica psicanalitica di basso profilo, la grande Madre Natura in fondo è sua madre, ultracattolica e severissima nobildonna di campagna che i figli – e tanti, come si usava a quel tempo –, li aveva messi al mondo per dovere, perché così usa fare, ed era stata tutta la vita incapace di un solo gesto di affetto), e lo fa senza rinvenire garanzie di un senso ultimo, insomma all'ombra di un grande assente, un qualche Dio che in qualche mondo conferisca un significato al dolore. Risponde così, nel *Dialogo della Natura e di un Islandese*, la Natura all'uomo che si interroga sul perché esista il dolore al mondo – un dolore molto concreto, fatto di fame, sete, caldo, freddo, malattia, morte. NATURA: “Immaginavi tu forse che il mondo fosse fatto per causa vostra? Ora sappi che nelle fatture, negli ordini e nelle operazioni mie, trattone pochissime, sempre ebbi ed ho intenzione a tutt'altro, che alla felicità degli uomini o all'infelicità. [...] la vita di quest'universo è un perpetuo circuito di produzione e distruzione, collegate ambedue tra sé di maniera, che ciascheduna serve continuamente all'altra, ed alla conservazione del mondo;

il quale sempre che cessasse o l'una o l'altra di loro, verrebbe parimente in dissoluzione, per tanto risulterebbe in suo danno se fosse in lui cosa alcuna libera da patimento”.

Una decina di anni dopo, davanti al mare azzurro che intravede da lon-



tano dalla sua ultima casa a Napoli, affacciata sulle brulle pendici del Vesuvio, Leopardi cambia idea. Ha 38 ormai; ha conosciuto, oltre all'incomprensione e al gelo degli affetti, l'amore, la passione, l'amicizia, il disinteresse, la solidarietà anche di chi non era in grado di capire le sue opere e di condividere il suo pensiero. Dalla veranda della villetta affittata per scampare al colera che infuria dai quartieri più miseri e sudici di Napoli, sulla terra lavica e desertica del paesaggio vesuviano vede crescere

qualche sparuto ramoscello sottile, dalle inflorescenze di un giallo acceso – lo stesso colore che tanto piaceva a Eugenio Montale, quel giallo vivace, solare, vitale che è il colore del «croco» di *Non chiederci la parola*, è il colore dei girasoli (*Portami il girasole* è il titolo di una famosa lirica del poeta ligure) e dei *Limoni* della omonima poesia montaliana, la più celebre e emblematica. A quel fiore selvatico, sottile e flessibile, umile e insieme così pieno di coraggio da sfidare con la sua fragilità le temibili furie del vulcano, Leopardi intitola la sua poesia testamentaria, *La ginestra o il fiore del deserto*, pubblicata soltanto vari anni dopo la sua morte. Vi si legge, tra le altre cose, che la grande Madre Natura forse non solo è indifferente alla sorte dei suoi figli, forse è addirittura matrigna, forse infierisce persino su di loro, perpetuando secoli di dolore («madre [...] di parto e di voler matrigna», v. 225); ma loro, i “figli”, gli uomini di tutto il mondo, comprendendo di essere tutti in balia della stesso desiderio di felicità e della stessa dolorosa difficoltà a trovarla quella agognata felicità, possono almeno amarsi l'un l'altro, unirsi insieme nella lotta per la vita, come fratelli, e porgersi quell'aiuto, quel sostegno,



**MASI s.r.l.**

- LAVORI STRADALI ·AUTOTRASPORTI C.T.
- RECUPERO MATERIALI INERTI
- IMPIANTO FRANTUMAZIONE

VIA CASACCIA, 19 - 51035 LAMPORECCHIO (PT)  
 TEL. 0573.81188 - FAX 0573.800140  
 CELL. 337.695526

PRODUZIONE INGROSSO DOLCIUMI



**BIANCHINI**

BRIGIDINI - TORRONE  
 CANTUCCINI - BERLINGOZZI

Via K. Marx, 36/44 - Lamporecchio (PT)  
 TEL. 057381402  
 E.MAIL: bianchinibrigidini@virgilio.it

**Ancillotti**



Pullman gran turismo - Mini Bus  
 Auto con conducente

Cell. Lorenzo: 335 5412709 - Cell. Andrea: 335 341729  
 Via Martiri del Padule, 155 - 51035 Lamporecchio (PT)  
 Tel./Fax 0573 82107  
 e.mail: info@ancillottibus.it

quell'affettuosa carezza che la grande Madre dall'alto disdegna:

Costei [la Natura] chiama inimica; e incontro a questa  
Congiunta esser pensando,  
siccome è il vero, ed ordinata in pria  
l'umana compagnia,  
tutti fra sé confederati estima  
gli uomini, e tutti abbraccia  
con vero amor, porgendo  
valida e pronta ed aspettando aita  
negli alteri perigli e nelle angosce  
della guerra comune. [...] (vv. 126-135 *La Ginestra*)

**È una lezione di solidarietà laica, che non prevede ricompensa alcuna per gli "uomini di buona volontà" se non l'amore dei propri simili, la condivisione fraterna della propria inerme fragilità e il sostegno reciproco. È un invito alla solidarietà tra esseri umani che viene da un fermo materialista, incapace di farsi illusione alcuna su un eventuale premio in un'altra vita; a conferma che la spiritualità e la buona volontà talvolta abbondano anche laddove latita la fede, anzi talvolta sono più disperatamente assetate di fraternità e speranza, come ben seppe dire nei suoi versi padre Turoldo («Fratello ateo, / nobilmente pensoso, / alla ricerca di un Dio che non so darti / attraversiamo insieme il deserto»).**

Ecco perché la professoressa **Lucia Caiani**, (*N.d.R. nella foto a lato*) che ha disegnato il simbolo prescelto

per la Comunità solidale di Lamporecchio sviluppando un'idea di chi scrive, ha **tratteggiato due rami di ginestra le cui radici si dipanano dalle parole che indicano i valori fondanti questa iniziativa: solidarietà, fraternità, amore per la vita e per gli esseri viventi. Che cosa di più adatto a simboleggiare l'umile, indocile e amorevole soccorso tra simili come risposta ai problemi della vita?**



## MONTILEPANTO

Via A. Gramsci 406 - 51036 LARCIANO (Pistoia)  
Tel. e Fax 0573/83036

PAVIMENTI E RIVESTIMENTI  
ARREDO BAGNO  
RUBINETTERIE E SANITARI

STUFE E CAMINETTI  
PELLET E LEGNA



**MATERIALI E ATTREZZATURE PER L' EDILIZIA**

# AGRARIA MONTALBANO

## DOVE PUOI COLTIVARE LA TUA PASSIONE

*“Arrivano i raccolti e noi offriamo un nuovo servizio!”*

**L**l complicato andamento stagionale di questa estate, con un giugno bagnatissimo e poi temperature africane, ha colpito pesantemente gli orti e i seminativi; non ha risparmiato le vigne e rischia di colpire duramente gli oliveti che, dopo una splendida fioritura, anche se tardiva, si sono ritrovati con 2 mesi senza una goccia d'acqua e temperature assai sopra le medie stagionali che hanno rischiato di far perdere tutta la produzione. Ora, dopo le provvidenziali piogge di fine agosto, rischiamo la temibile **“mosca dell'olivo”**. E, con le difficoltà di una crisi senza fine, c'è la necessità di salvare il prodotto di quest'anno. Con cosa lo possiamo salvare? Intanto, come sempre, l'AGRARIA MONTALBANO ha predisposto nelle diverse zone in cui è diviso il Montalbano, le



trappole per monitorare costantemente l'arrivo e la presenza delle mosche. Servizio che offriamo **gratuitamente** a tutti e ancora adesso chi ne vuole usufruire può semplicemente venire in negozio e visionare l'apposita cartellonistica aggiornata quotidianamente. Inoltre, abbiamo a disposizione alcuni prodotti sia preventivi che curativi e, in particolare, segnaliamo tra i “preventivi” l'intramontabile miscela “Solfato di rame e calce” e il Caolino (pietra scozzese) che ha effetti di disorientamento sulla mosca dell'olivo impedendole l'ovodeposizione (particolarmente consigliabile a chi segue l'Agricoltura Biologica); mentre tra i prodotti curativi ricordiamo in particolare il Rogor (dimetoato), il CONFIDOR-TEQ e il suo comparativo (cioè prodotto avente lo stesso principio attivo ma con un prezzo inferiore) PYREOS. Già dallo scorso anno abbiamo trovato un prodotto particolarmente interessante: TRACER-FLY, con il principio attivo Spinosad, è l'unico insetticida ammesso in agricoltura biologica! Ma quest'anno all'AGRARIA MONTALBANO abbiamo pensato di creare le condizioni per offrire un nuovo servizio alle aziende agrarie del territorio: **consulenze enologiche, analisi dei vini, prodotti per la gestione della cantina come lieviti, tannini, attivanti, gelatina, enzimi, ecc. fino ai prodotti per la pulizia delle cantine e frantoi aziendali**, entrano nel pacchetto dell'offerta dell'AGRARIA MONTALBANO. Questo nuovo servizio viene svolto in collaborazione con un noto enologo-agronomo che conosce bene vigne e terreni del nostro territorio e può apportare un valido contributo all'agricoltore per valorizzare il prodotto finale.

Cogliamo l'occasione anche per ricordare che all'AGRARIA MONTALBANO stiamo preparando la campagna promozionale per le prossime scadenze (vendemmia e raccolta olive): dai teloni a norma di legge per il trasporto delle uve alle forbici per la raccolta al miglior prezzo sul mercato, dagli abbacchiatori – pneumatici ed elettrici – della marca leader mondiale, la CAMPAGNOLA (foto sopra) e di altre marche, fino alle reti, anche antispina, per le olive, defogliatrice professionale, cassette aerate a norma, attrezzi minuti per tutte le fasi della raccolta delle olive. Abbiamo anche contenitori della più nota marca costruttrice, di tutte le dimensioni, adatti per una corretta conservazione dell'olio in azienda. Arrivano i raccolti, noi siamo pronti. Venite a trovarci!



*Dario Bechini* - Perito Agrario -

### Da ricordare Ottobre 2013

#### LUNA CALANTE



#### \*Nell'orto:

**SI SEMINA in pieno campo:** radicchio, lattughe, spinaci;

**SI TRAPIANTA in pieno campo:** bietola da coste, bietola da taglio, cipolle, finocchi; s'imbianchiscono cardi, porri, radicchio; si piantano i bulbilli d'aglio;

**SI RACCOGLIE in pieno campo e/o in serra:** melanzane, peperoni, lattughe, zucchine, radicchi, rucola, cardi, finocchi, porri, indivia, spinaci;

**\*In giardino:** si eliminano le cime sfiorite di alberi e arbusti da fiore, si potano i rosai svecchiandoli, si ricoverano le piante semirustiche sensibili al freddo.

**\*Nel frutteto:** si raccoglie la frutta di stagione, si prepara la raccolte delle olive.

**\*Nel prato:** le condizioni climatiche sono ancora favorevoli per un eventuale ultimo taglio. Verificate la funzionalità dell'impianto di irrigazione.

#### LUNA CRESCENTE



#### \*Nell'orto:

**SI SEMINA: in pieno campo:** il pisello;

**SI TRAPIANTA in pieno campo:** la salvia;

**SI PIANTA all'aperto:** il ravanello;

**SI TRAPIANTA in serra:** lattuga da serra, ravanelli, bietola, rucola, valeriana.

**SI RACCOGLIE in pieno campo:** barbabietola, cardo, carote, cavolfiore, cavoli rapa, cavoli broccoli, fagioli e fagiolini;

**\*In giardino:** si seminano (sotto serra) le annuali da fiore che verranno piantate a fine inverno, si piantano le biennali seminate a fine luglio, i bulbi e alberi e arbusti sempreverdi a radice nuda;

**\*Nel frutteto:** si preparano i nuovi impianti di piccoli frutti e fragole rifiorenti; si seminano i noccioli delle drupacee per ottenere nuove piante; si raccoglie la frutta di stagione (fichi, mele, noci, uva, castagne);

**\*Nel prato:** si lascia riposare.

#### IL PROVERBIO DEL MESE:

*“Non è sempre savio chi non sa esser, qualche volta, pazzo”.*

Naturalmente, per le esigenze di ognuno, siamo a disposizione per sopralluoghi in azienda e per consulenze personalizzate presso la nostra sede in via P. Togliatti, n. 334 - Mastromarco, Lamporecchio (PT)



**Agraria Montalbano**  
*dove puoi coltivare la tua passione*



## Agraria Montalbano

*dove puoi coltivare la tua passione*

**Perito Agrario Dario Bechini**  
Via P. Togliatti, 334 - Mastromarco  
51035 Lamporecchio (PT)  
Tel. e Fax 0573 81002  
Cell. 339 1331604  
e.mail: agraria.montalbano@libero.it

TUTTO PER L'AGRICOLTURA  
HOBBISTICA  
FERRAMENTA - GIARDINAGGIO  
PET FOOD

# UNO SPAZIO PER I PIÙ PICCOLI

a cura di **Maria Valentina Luccioli**

*...ciao e tu chi sei?*

**Oggi incontriamo la civetta!**



**C**iao, io mi chiamo Dora e tu chi sei?

Ciao piccola Dora, io sono una civetta e sono un uccello notturno.

*Ti ho vista fermarti sull'albero vicino alla mia casa la sera, ma se sei un uccello notturno come mai io ti ho vista anche di giorno?*

Inizio a muovermi prima che arrivi la sera e spesso in inverno esco a cacciare anche in pieno giorno, soprattutto se devo sfamare i miei piccoli, cerco cibo anche al mattino.

*Come fai a cacciare di notte?*

I miei occhi mi permettono di vedere meglio con la luce debole della luna così evito gli ostacoli come i rami degli alberi, in più ho un udito formidabile che mi permette di sentire qualsiasi rumore. Noi siamo uccelli silenziosi: voliamo senza far rumore riuscendo così a cogliere di sorpresa le nostre prede.

*E cosa mangi?*

Mi piacciono le cavallette, le farfalle notturne, i topi e gli uccelletti ma mangio anche vermi, ranocchie e piccole bische.

*Sembri fatta di sole piume... sei molto leggera? Io ho quattro anni e tu?*

Peso 140-200 grammi, sì, sono molto leggera. Ho quattro anni come te e se trovo cibo a sufficienza riesco a vivere fino all'età di sedici anni.

*È vero che le civette portano sfortuna?*

No, non è vero, è una convinzione nata nel Medioevo quando tutte le creature notturne erano temute ed era facile inventare storie che poi diventavano leggende. Lo sai che, invece, nell'antica Grecia le civette erano molto importanti tanto da ritenerle sacre? Pensa che oggi la moneta da un euro greca ha la civetta su una faccia!

*Allora sei un animale importante! Ma dov'è la tua casa?*

Noi civette facciamo il nido nelle rientranze delle tegole smosse, nei buchi degli alberi o dei muri. I nostri nidi devono avere ripari adeguati al fine di permetterci di allevare i nostri piccoli, che sono dai tre ai cinque ogni anno.

*E come sono i tuoi piccoli? Non penso di aver mai viste delle civettine...*

Le uova vengono covate solo dalle femmine per circa quattro settimane, dopo nascono i pulcini che sono imbecillati solo dalla madre per circa venti giorni. I "pulli" nascono con un piumaggio morbido e di colore bianco che già dopo una settimana di vita inizia a cambiare colore e diventa grigio. Solo dopo trentacinque giorni di vita sono abili al volo!

*Cara civetta, io vado a dormire perchè domattina devo andare a scuola. Fermati a riposare sul mio tetto quando vuoi! Buona notte!*

Buona notte piccola Dora e grazie per la chiacchierata!



Questa sono io!



Questa è la civetta delle nevi!



Questo è un pullo!



Questa è la mia casa

**RICEVITORIA - TABACCHERIA**

SuperEnalotto Tris

PUNTO LIS

Match POINT

Totocalcio

Gratta e Vinci!

Big MATCH

totip+

Totogol

**L'Isola del Tesoro**

SALA SLOT AREA FUMATORI

Via Gramsci, 1606 - Loc. Colonna - LARCIANO (PT)  
Tel. 0573 83083

**G. GINANNI s.r.l.**  
Via Marconi, 563  
51036 Larciano (PT)  
Tel. 0573 83208  
Fax 0573 838195  
www.ginanni.it  
e-mail: info@ginanni.it

Nuova Golf. DEVI CONOSCERE LE PERSONE PER COSTRUIRE LA LORO AUTO

vasto assortimento di auto nuove usate

Offriamo finanziamenti personalizzati per ogni esigenza, con l'ausilio delle nostre finanziarie o di FINGERMA, finanziaria del gruppo

Service: Servizio Tecnico Officina, Ricambi ed Accessori Originali, Pneumatici, Elettrauto, Revisioni, Auto Sostitutiva Gratuita, Servizio Mobilità.

**Audi** **VW**

# LA VOCE DELLA LUNA (Rubrica di EcceBombo Cineclub)

## "RI-GUARDO IL CINEMA"

### Considerazioni sulla Settima Arte

a cura di **Roberto Aureli**  
socio **EcceBombo Cineclub**



*"Siamo fatti anche noi della stessa materia di cui sono fatti i sogni"*  
William Shakespeare



Proiezioni ogni mercoledì presso  
il Circolo ARCI di Spicchio, a  
Lamporecchio, vicino all'ingresso  
della Villa Rospigliosi

Per informazioni 338/8720586 - 3336175622  
e.mail: eccebombocineclub@gmail.com

Che cosa s'intende quando diciamo cinema? Una domanda epocale a cui i soci di un Cineclub non possono certo sottrarsi, pena la rinuncia a comprendere e quindi definire l'oggetto del proprio interesse. Su cosa è il Cinema, ovvero sul tentativo di analizzare questo fenomeno artistico e culturale che ha caratterizzato il secolo appena trascorso, si sono cimentati in molti: dai filosofi, ai critici cinematografici, dai registi agli attori, dagli sceneggiatori ai sociologi etc. Le risposte fornite sono state molte: cinema come forma d'arte, cinema come forma di spettacolo, cinema come necessità di ricerca, di denuncia e di rinnovamento sociale, cinema come strumento di propaganda poiché potente strumento di penetrazione e quindi d'irreggimentazione delle masse, cinema come artificio, cinema come gran teatro del mondo e via discorrendo.

Il Cinema, linguaggio, immaginario, passione collettiva del nostro tempo, benché oramai ultracentenario, conserva ancora la capacità del tutto intatta, di esprimere un mondo di forme, di idee e passioni che è il *nostro* mondo. Il film dunque come cultura diffusa capace di parlare alla gente perché è della gente che i film parlano. Per questo la gente parla dei film. Potrà sembrare un gioco di parole ma non lo è perché il nostro vissuto e le speranze ed i timori di cui è fatto le raccontiamo tramite il nostro immaginario che è anche alimentato dalle storie del grande schermo. Ecco perché noi soci di **EcceBombo**

**Cineclub** abbiamo deciso di mettere da parte tutto ciò che finora è stato scritto e detto sul Cinema provando a **dare una nostra risposta sul cinema**.

Il Cinema come molteplicità di uomini e donne riunite in un buio quasi primordiale con una storia che si svolge su di uno schermo, che nei ricordi di **Viviano** da bambino significava un lenzuolo bianco appeso ad un muro ove scorrevano immagini in bianco e nero che destarono in lui una sorte di stupore e meraviglia che ancora prova oggi quando frequenta il Circolo Arci di Spicchio luogo di proiezione del cineclub, dove si sente di casa e, con un bicchiere di birra, parla del film appena proiettato con gli altri soci. Per **Roberto** invece l'incontro con il Ci-

nema avvenne tra le mura domestiche nell'età dell'infanzia quando una salute alquanto cagionevole lo costringeva a stare in casa. Allora la Rai proiettava film in bianco e nero e il piccolo spettatore si perdeva nella storia immedesimandosi nei personaggi buoni che avrebbero comunque trionfato perché per un bambino il Bene deve sempre vincere sul Male. Un po' com'è successo a **Massimo** che cominciò a frequentare le sale cinematografiche ad 8 anni trascorrendo gran parte del suo tempo all'interno del cinema di Montelupo F.no. In quell'antro delle meraviglie ha formato il proprio senso morale imparando il Bene ed il Male e la parte giusta con cui schierarsi ovvero quella dei deboli e degli oppressi. Da allora è stato uno scorrere ininterrotto d'immagini tra film che l'hanno segnato e film mediocri con la stessa identica emozione infinita. Per **Licia** invece il Cinema oltre svago per il poco tempo libero è anche il mezzo per rappresentare la realtà di altri modi di vivere e il film diviene così rappresentazione di quei modi. Con EcceBombo Cineclub Licia ha avuto modo di approfondire questa sua passione arrivando a condividere l'emozione di assistere alla proiezione di film insieme agli altri soci che da sola probabilmente non avrebbe mai visto. Per **Annalisa** invece il Cinema rappresentò una sorta di finestra sul mondo a lei precluso perché costretta, da bambina, a non varcare mai

gli angusti steccati della propria casa. Ancora oggi ricorda con commozione ciò che provò quando vide il suo primo film al cinema *Via col Vento*. Da allora intende il cinema come forma suprema di poesia capace di raccontare il mondo depurandolo da quel gretto materialismo che lo contraddistingue per arrivare a proporre un'alternativa concreta all'orrore quotidiano. **Andrea** intende il Cinema come

attimo in cui la finzione diventa realtà ovvero ciò che narra il film, che è pura invenzione, diviene, nell'attimo della rappresentazione realtà per lo spettatore. La potenza illusoria del Cinema dunque ovvero la capacità di rendere verosimile ciò che è finto. Ma attenzione non è illusione fine a se stessa, pura evasione da quello che è la realtà, ma strumento di lettura creativa e d'interpretazione di come dovrebbe essere forse il reale.

**Letizia G.** sostiene che in ognuno di noi è impresso il ricordo delle prime volte in cui si è assistito a proiezioni cinematografiche: un luogo buio ma accogliente con comode poltroncine e un unico fascio di luce che solca il buio, portando immagini in movimento su di uno scher-



Che bello il cinema ...tutti insieme, in compagnia!

mo bianco. E per quel lasso di tempo, chiunque di noi, sia che la prima volta sia stata in un oratorio, o in circolo, o in una nuova e moderna sala cinematografica, l'emozione pare comune, e con lei l'illusione di sentirsi parte delle immagini, di partecipare a questo gioco di ombre e di luci generato dalla proiezione di un fascio luminoso che attraversa il corpo della pellicola. Il cinema l'ha conquistata quando ha iniziato a interpellarla, quando le ha portato nello stato percettivo di sentire la necessità di condividere ciò che stava provando, di approfondire ciò che stava vedendo. Man mano, infatti, si è fatta strada in lei la concezione che i film possono anche non essere solo film e che il cinema non solo e non necessariamente è un mezzo per raccontare storie, ma ha la capacità di dispiegare concetti, di illustrare delle idee mediante la peculiarità del suo linguaggio. Letizia trova poi molto interessanti quei film che la portano in percorsi stimolanti da un punto di vista sensoriale e intellettuale, e che aprono infinite possibilità di interpretazioni, considerazioni e collegamenti. Quei film in cui quando si ha la certezza di aver capito qualcosa si è in realtà tornati al punto di partenza. È qui che cala il velo illusorio di reale che questa arte ha la parvenza di dare: in realtà infatti tutto è illusione i corpi, le case, le strade, non hanno materia, ma sono fantasmi di luoghi al limite che il regista ci invita e accompagna a visitare. Allo stesso tempo però, ed è qui che Letizia ritiene più interessante, riesce a essere "specchio del reale" non tanto perché rappresenta la realtà ma perché ne riflette stadi politici e sociologici analizzandone il tempo.

**Giuseppe** ha scoperto il cinema come *metacinema*, ovvero il cinema che parla di se stesso questionando ed indagando il suo stesso fare per ragionare sulla potenza del mezzo. Non sono stati più gli effetti speciali ad attrarre Giuseppe nella visione di un film quanto la regia, la tecnica, il linguaggio etc., ovvero tutti gli elementi impiegati per riuscire a svelare così l'artificio narrativo impiegato ed interrompere l'incantesimo e la fascinazione della storia raccontata. Film come *Effetto Notte* di Truffaut, *Viale del tramonto* di Billy Wilder, *8 1/2* di Fellini, *La rosa purpurea del Cairo* di Woody Allen sono esempi di *metacinema*. Invece **Maurizio** intende il Cinema come racconto di qualcosa che deve essere sempre compreso dallo spettatore, una narrazione tradizionale capace di rappresentare i fatti e gli avvenimenti senza digressioni di sorta. **A Letizia B.** ciò che piace

del cinema è il modo peculiare di rappresentazione della realtà rispetto ad altri è la diversa prospettiva impiegata che varia in ciascun film e dall'impiego di questo o di quell'attore. Il cinema muto, per esempio, è ritenuto da Letizia una modalità di espressione cinematografica particolare che privilegia un tipo di rappresentazione diverso da quello sonoro in quanto la parola cede volutamente il passo all'immagine.

Insomma per i soci di EcceBombo Cineclub, come si sarà compreso dalle sopra riportate impressioni, il cinema non è una semplice forma di divertimento per trascorrere due ore al chiuso di una megasala, magari all'interno di un gigantesco centro commerciale, ove il film diviene solo una delle tante merci, ma è qualcosa di più. **È Cinema come forma d'arte dove l'anima si unisce alla visione per una possibilità che il mondo reale ci nega nel quotidiano: poter sognare.** È cinema che lascia il suo segno indelebile del suo passaggio, perché esso ha senso solo nel momento in cui riesce realizzare tale scopo. E' cinema la cui comprensione si deduce dalla possibilità di dare un senso alla finzione e un non senso all'oscena realtà quotidiana. Insomma è uno strumento

rivoluzionario di alterazione delle coscienze di cui si avverte il bisogno disperato, per tentare di arginare l'ottundimento programmato delle menti della media crazia televisiva, che risolve la realtà nel flusso delle immagini manipolate dagli schermi televisivi, in modo da avvalorare la grande narrazione dominante.

Quanto tempo è passato, è trascorso dall'immagine dell'arrivo del treno alla stazione di Ciotat che impaurì gli ignari spettatori nel lontano 28 dicembre 1895 all'interno della saletta del salone *Indien del Grancafé* numero 14 *Boulevards de Capucines Parigi*, quando Antoine Lumiere, fotografo e imprenditore, organizzò la presentazione ufficiale dei propri figli Auguste Marie e Louis Jean e della loro attività il **Cinematografo**. Da allora chilometri e chilometri di pellicola girata hanno percorso le strade delle nostre esistenze alimentando il nostro immaginario e indicandoci la via per le stelle. Lunga vita al cinema ed ai cinefili che sognano un mondo migliore.

**EcceBombo Cineclub**  
**Roberto Aureli**



La magia del cinema vista attraverso uno dei capolavori di Giuseppe Tornatore: "Nuovo cinema Paradiso - 1988"

**Bruno Antonio Costruzioni srl**

Bruno Fabio:  
333 8614902

Bruno Antonio:  
339 1411498

Piazza IV Novembre, 13  
51035 Lamporecchio (PT)  
Tel. e Fax 0573/803679

**IMMOBILIARE**  
*L.H.A.*  
**Bruno Luca s.r.l.**  
e-mail: immobiliarelucabruno@virgilio.it

Piazza IV Novembre, 13 - 51035 Lamporecchio (PT)  
Tel. 0573 803679 - Fax 0573 802666  
Cell. Luca Bruno 3336942793

# IL BAGAGLIO PREZIOSO DELLA MEMORIA DEL PARTIGIANO PIÙ GIOVANE DELLA PROVINCIA: "Aladino" alias Giosuè Pagnini

di Franca Capecchi



**A**ladino, questo il nome di battaglia di **Giosuè Pagnini**, classe 1930. Aveva 14 anni quando sulle colline di Vinacciano, dopo l'armistizio dell'8 settembre del '43, iniziarono ad infuriare gli scontri fra i soldati tedeschi e le formazioni partigiane. La sua casa nei pressi della località Pantano e quella di suo zio vennero occupate all'inizio del '44 da una squadra tedesca comandata da un sergente di nome **Franz**. Ma ciò non aveva impedito ai capifamiglia Nello e Alfredo Pagnini di soccorrere generosamente partigiani, soldati italiani e alleati in difficoltà. Questa era l'aria che Aladino aveva respirato nella sua famiglia: «... di libertà, patriottismo e giustizia!» - racconta con spirito vivace Aladino, seduto nel soggiorno della sua casa, insieme alla moglie **Norma**, conosciuta appena tredicenne, mentre svolgeva importanti compiti di collegamento fra i partigiani della "**Brigata Silvano Fedi**" nel territorio confinante con Casalguidi. «In sella alla mia bicicletta - prosegue Aladino - sfrecciavo da un nascondiglio all'altro, di giorno, come di notte, con viveri e messaggi, consapevole sì del rischio che correvo, ma anche pieno di entusiasmo per il compito che svolgevo. Nella sacca appesa alla bicicletta portavo pochi viveri da una corsa all'altra per non destare sospetti, nel caso mi avessero fermato i soldati tedeschi o i fascisti, e nella testa la mappa esatta dei nascondigli dei miei parenti e amici partigiani. In casa tutti sapevano, nessuno cercava di dissuadermi, pur con l'angoscia di chi teme il peggio da un momento all'altro. Ed il peggio non si fece attendere. Un pomeriggio d'estate, nei mesi precedenti la liberazione di Pistoia, sentii delle grida provenienti dalla vigna di mio zio Nello Pagnini. Un soldato tedesco, pistola in



Giosuè Pagnini (Aladino) come appariva in una carta d'identità del 1950



Il mitico "comandante" pistoiese Silvano Fedi 25/04/1920 - 29/07/1944

pugno, inseguiva mia cugina Iolanda che si era rifiutata di portargli acqua. Con l'incoscienza dei suoi sedici anni aveva schiaffeggiato il soldato. Le grida di mia cugina erano più forti di quelle del soldato. Uscimmo tutti fuori ... sgomenti, io, mia madre e il resto della famiglia e all'improvviso saltò fuori dal nascondiglio del bosco che circondava le nostre case un partigiano, richiamato dalle grida di mia cugina. Questo partigiano si chiamava con il nome di battaglia **Franco** e avrebbe assunto, alla morte del comandante di brigata Silvano Fedi, il comando delle operazioni per la liberazione di Pistoia e provincia l'8 settembre del '44 e i fascisti. I tedeschi lo ricercavano da mesi. Era noto che avevano messo su di lui una taglia, ma nessuno conosceva la sua vera identità. Piombò sul soldato tedesco e lo disarmò, permettendo a colei che in seguito sarebbe divenuta sua moglie, di fuggire attraverso il torrente Stella e di riparare da parenti. Ma Franco e noi tutti, fummo presi e fatti schierare in attesa di fucilazione sull'aia di casa. Momenti terribili, ai quali seguì un acceso scontro verbale fra il sergente Franz e un altro ufficiale deciso a fucilarci tutti quanti. Alla fine il sentimento umanitario del sergente Franz ebbe la meglio e fummo rilasciati. Solo il partigiano Franco rimase prigioniero dei soldati. Di lui venimmo in seguito a sapere che era riuscito a fuggire rocambolescamente e aveva partecipato il 6 giugno dello stesso anno (1944) insieme a Silvano Fedi, **Artese Benesperi, Giovanni Pinna, Jacopo Innocenti e Marcello Capecchi**, alla liberazione di 50 detenuti, in massima parte politici, incarcerati alle Ville Sbertoli di Colle Gigliato. Un'azione di straordinario coraggio che ebbe grande



**SEED srl.** Centro Elaborazione Dati,  
Dal 1985 Servizi Contabili. Fiscali. Marketing.  
ad Aziende e Professionisti

Impegno e serietà nello svolgimento del lavoro.  
Ti aiuteremo a far crescere la tua azienda lasciandoti il tempo per dedicarti alla tua attività,  
perché di tutto il resto ce ne occupiamo noi.

Larciano. via Costituzione 91/int.1

tel: +39-0573.83029 - fax: +39-0573.83454 - E. Mail: seed@italway.it

risonanza in tutto il Montalbano e, cosa di notevole importanza, al fine di evitare rapresaglie da parte dei nazisti, non costò nessuna vita umana. Io venni privato, fra le altre cose, della mia bicicletta dai soldati tedeschi. Questi, durante la ritirata raziavano più beni che potevano. La paura di una possibile deportazione in Germania paralizzava qualunque reazione da parte di civili inermi e disarmati. Senza l'ausilio della mia bicicletta, continuare a portare ordini e viveri divenne più pericoloso. Infatti, di lì a poco i soldati tedeschi, durante un rastrellamento notturno mi fermarono e mi portarono insieme ad altri uomini di tutte le età a lavorare in un capannone a Casalguidi, in attesa di essere trasferiti in Germania».

I ricordi affollano la mente, ancora lucida di "Aladino", si ferma, fruga nel bagaglio dei ricordi, cercando di non commuoversi, mette in fila date e personaggi che furono determinanti nella sua avventura giovanile. «Il rastrellamento durò tutta la notte. Ebbi così nella grande confusione creatasi la possibilità di sgattaiolare fuori in un momento di distrazio-



"Aladino" oggi



Questa, quasi sicuramente, è l'ultima immagine di Silvano Fedi (al centro con i fratelli Enzo e Marcello Capecchi) scattata ai primi di maggio del 1944, poco prima dell'imboscata che gli costò la vita.

La foto è di proprietà della signora Margherita Gori Mariani

ne. Sembravo, con i calzoni corti e l'aria smarrita, un bambino. Tornai a casa e mi salvai».

La signora Norma abbraccia Aladino, mentre si commuove al ricordo di tanti amici che non ci sono più ma che hanno lasciato tracce profonde nel cuore «... perché niente era più bello e vero della libertà», soggiunge. Nella stanza irrompe Matteo, uno dei nipoti della coppia. Viene spontaneo guardare i suoi splendidi 13 anni e andare con la memoria a quel lontano tragico '44. Matteo stringe la mano del nonno, poi si alza dal divano e s'impegna, senza che nessuno lo chieda, a fotocopiare i documenti che attestano ad "Aladino" la qualifica di combattente partigiano, il premio di solidarietà e altre benemerenze, mostrando così, nonostante la verde età, di essere il degno nipote del partigiano più giovane d'Italia.

**Note:** Vinci, Lamporecchio, S. Baronto, Larciano, Casalguidi, furono liberati insieme a Pistoia l'8 settembre dai partigiani della brigata Silvano Fedi.

## LE SCUOLE DI LAMPORECCHIO HANNO UN NUOVO DIRIGENTE SCOLASTICO

Rossella Quirini è la nuova dirigente scolastica dell'istituto Comprensivo autonomo Statale "Francesco Berni" di Lamporecchio. Dall'inizio del nuovo anno scolastico, i bambini delle materne e delle elementari ed i ragazzi delle medie, hanno una nuova *preside*. Ha già svolto tale incarico per un anno, presso l'Istituto Comprensivo di Capannoli, in provincia di Pisa. Rossella Quirini (nella foto a lato), che ha avuto un incarico triennale, conosce molto bene l'ambiente scolastico di Lamporecchio, avendoci insegnato per nove anni fino al 2011 e nelle ultime stagioni ha avuto anche l'incarico di vicepreside. La Redazione di Orizzonti augura buon lavoro alla nuova dirigente scolastica, siamo sicuri che l'impegno e la passione per quello che Lei svolge ogni giorno la porteranno a raggiungere i risultati sperati.



### Cardinale Antonio

Autotrasporti - Movimento macchine industriali e gru edili  
Servizio autogrù - Carrelli elevatori



Via G. Matteotti, 539  
51036 LARCIANO (PT)  
Tel. e Fax 0573 838451  
Cell. 337 676314  
Cell. 335 7020319  
e.mail: trasporti.cardinale@alice.it

TAPPEZZERIA  
**Calugi Massimo snc**  
VIA G. VERDI, 99/101 - 51035 Lamporecchio (PT) - tel. 0573 82085

# FIERA DI LAMPORECCHIO

Tradizione, impegno, partecipazione ... con qualche sorpresa

La Fiera di Lamporecchio 2013 è ormai in archivio, una manifestazione nel segno della tradizione, ma anche delle piacevoli sorprese. Viste le difficoltà del particolare momento che tutta Italia sta vivendo, sono la passione e l'impegno a fare la differenza. La gente non cerca cose particolarmente eclatanti, magari vuole soltanto l'occasione per sentirsi orgogliosa del proprio paese. Questo dev'essere l'obiettivo: ricreare un senso di appartenenza, sano, positivo, e soprattutto propositivo. Per questo vogliamo mettere "un bel segno più" accanto alla Fiera di quest'anno, la grande partecipazione di pubblico al concerto effettuato dalla "Banda G. Puccini" nella serata di lunedì 5 agosto, ne è la dimostrazione più evidente. Il gruppo musicale, diretto dal M° Gino Franceschi, ha ricevuto tantissimi applausi realizzando un'ottima prestazione. Durante la serata sono stati premiati **Lorenzo Giunti** (*N.d.R. vedi Orizzonti del mese precedente*) e **Stefano Giannotti**, nipote di Cammillo ...grande maestro e musicista della storica banda di inizio '900. Il giorno successivo, quello della Fiera vera e propria, ha destato una piacevole sorpresa la presenza di un **gruppo folkloristico cinese**, che ha sfilato per il centro del paese con i tradizionali tamburi orientali e un bellissimo dragone di cartapesta sorretto da decine di figuranti. Una sfilata che ha creato un'atmosfera particolare piena di colore e allegria. Sul palco di piazza IV novembre si sono esibite le ragazze della Dance Sport Project, con **Silvia Stivè ed Eleonora Filippi**, che hanno dato una bella dimostrazione di Zumba Fitness e Zumbatomic per adulti e bambini. Grande successo anche per la dimostrazione (con susseguente degustazione pubblica!), dell'antica arte dei brigidinai impegnati nella preparazione dei "duri di menta". Un grazie a **Silvano Martini, Sandro Giannoni e Damasco Bocconi**, per la loro disponibilità. Vogliamo ricordare anche la corsa ciclistica dilettanti elite U.23, 54° Trofeo Comune di Lamporecchio, che ha visto la partecipazione record di oltre 200 corridori provenienti da tutta Italia. L'ennesimo successo organizzativo di **Pietro Marradini** e del suo gruppo di amici del ciclismo. La corsa è stata vinta da **Thomas Fiumana**, della Petroli Firenze-Wega-Conte. Il programma delle manifestazioni si è chiuso la sera del "Fierino" (mercoledì 7) con il tradizionale spettacolo dei fuochi d'artificio e l'estrazione della Lotteria del Brigidino organizzata dall'Associazione commercianti (*N.d.R. vedi pag. 31*).



Da sinistra: Stefano Giannotti, Lorenzo Giunti, Vittorio Ceconi della Banda "G. Puccini" e il sindaco di Lamporecchio Giuseppe Chiaramonte



Il corteo musicale della comunità cinese - Foto Nucci © -



Da sinistra: Sandro Giannoni, Silvano Martini e Damasco Bocconi impegnati nella preparazione dei "duri di menta"

**GIOIELLERIA  
GIANNONI PAOLA & C SNC**

*"Un diamante è sempre!"*

**DD  
DAVITA & DALUCCI  
GIOIELLI**

**SECTOR  
NO LIMITS**

Via Gramsci, 69/73 51035 LAMPORECCHIO (PT) - TEL. 0573 82162 - Gioielleria Giannoni Paola

## LE IDEE PRIMA DEI NOMI

di Aldo Morelli



**M**i piace l'adagio usato da **Ivano Bechini** nel suo intervento "Prima che inizi la corsa al Sindaco" (N.d.R. *Orizzonti* n. 53 luglio/agosto 2013): facciamo un passo indietro per discutere delle cose fatte, dei problemi, dello stato del Comune come struttura amministrativa e di servizio. Insomma, discutiamo di idee, progetti, prospettive per la nostra comunità, prima della partita dei nomi.

A me sembra un passo avanti e ci sto ad aprire questa riflessione, comunque! E per farlo bisogna partire da quello che è successo in Italia in questi anni e lo sintetizzo per brevità con un solo dato: **il totale dei tagli al sistema degli Enti Locali è stato pari a 13 miliardi di euro**. Una botta terribile che ha messo in ginocchio tanti Enti e ridotto sensibilmente i servizi erogati dagli stessi.

In questo contesto, e **Bechini** fa il suo mestiere comunque di consigliere di opposizione vedendo il bicchiere mezzo vuoto, è necessario dare una valutazione a chi ha operato, e per me, il Sindaco Chiaramonte e il Comune di Lamporecchio hanno tenuto botta in una situazione difficilissima. Sono riusciti complessivamente a mantenere l'insieme dei servizi alla comunità ed hanno portato a regime, primi nel territorio pistoiese, anche progetti

importanti sul piano ambientale e sociale com'è stato quello, giustamente richiamato, della raccolta "porta a porta" dei rifiuti. Un passo indietro, attenzione c'è già qualcuno che propone il ritorno ai cassonetti perché metodo meno complesso e costoso, ma se si vuole davvero meno discariche e meno inceneritori anzi il porta a porta deve essere esteso a tutti i Comuni, trovando anche criteri di premialità. Ma non mancherei di ricordare anche il completamento di opere importanti come l'area sportiva di Cerbaia, ora anche il via alla rotonda di Lamporecchio e il mantenimento di una programmazione teatrale di qualità, in un momento in cui le attività culturali venivano drasticamente tagliate.

E, purtroppo, i tempi duri per i Comuni non sono affatto finiti e qui, ed è già un punto programmatico preciso, bisogna dire che i servi sociali e quelli scolastici e ambientali dovranno rimanere una priorità assoluta dalla quale non si può arretrare. Certo, i lavori pubblici continueranno a soffrire, e noi ne abbiamo alcuni importanti come **la rotonda di Mastromarco** che potrebbero partire, visto i vincoli assurdi di un Patto di Stabilità che penalizza anche i Comuni.



## PIERO BALLERI

"adottato" dalla comunità di Lamporecchio

**È** stata una bellissima serata. Piero Balleri ha festeggiato così i suoi primi venticinque anni di attività a Lamporecchio, come studio dentistico, invitando alla festa numerosi clienti e amici. E tutti hanno risposto alla grande, riempiendo la sala della "Taverna 04". Una risposta di affetto e riconoscenza nei confronti del professor Balleri, che è andata oltre ogni sua più rosea previsione. Piero Balleri ha preso il microfono e visibilmente emozionato, ha espresso parole di ringraziamento per tutti coloro che, in diversi modi, l'hanno fatto sentire parte integrante della comunità. Erano presenti la figlia **Beatrice** e **Meri Bellini**, due pilastri dello studio. La serata, allietata da un ricco menù, ha avuto il piatto forte con la musica. Si è esibito il famoso gruppo musicale "**Le-encyr the Doc & C.O.**", di cui Piero Balleri fa parte dal 2003, anno in cui il gruppo fece il suo primo esordio.



- 1) Il nostro direttore, Massimo Mancini, che saluta Piero Balleri a nome di Orizzonti
- 2) Tanta gente!
- 3) Cristiano Giraldi e Piero Balleri
- 4) Meri Bellini
- 5) Una parte del gruppo The Doct
- 6) Beatrice Balleri (figlia di Piero)
- 7) Diletta Pellegrini e Benedetta Baldacci

# C'ERA UNA VOLTA "MAESTROMARCO"

foto e notizie fornite dal gruppo/pagina Facebook

Immagini ingiallite dal tempo, uomini e donne che oggi hanno i capelli bianchi ... altri ed altre che purtroppo non ci sono più, luoghi che il trascorrere degli anni ha cambiato nella forma ma non nella sostanza, perché lì ci sono le radici di un territorio e di una comunità.



Maestromarco - Lamorecchio - Panorama e Chiesa



2 immagini di "Maestromarco" com'era...  
- cartoline prop. Enrico Tesi -



Un giovane ciclista promettente... Bruno Malucchi  
foto prop. famiglia Malucchi



Un giovane Iseno Bianchini (a destra con il cappello in testa) impara a fare i brigidini.  
Al suo fianco il fratello Giuseppe  
- foto prop. famiglia Bianchini -



Mastromarco Calcio 63/64

In piedi: Ancillotti Piero ( Ciorci ), Panati Roberto (Bobbe), Trinci Mario, Venturini Luciano (La Cesena), Romani Rolando (Pidocchio), Vescovi Valerio, Cerri Giancarlo ( Bucce), Accosciati: Malucchi Giancarlo (Il Fattore), Gori Sauro (Pipone), Bocconi Siro, Santini Paolo (Moschino), Mancini Enrico (Lupetto)



Anni 70 Le donne dei brigidini Rinati  
da sinistra: Lola, Ivana, Latina, Adriana e Fernanda - foto prop. Enrico Tesi -



## Ipercarne

Risparmiare con qualità!

Ogni 15 giorni scoprirete le nostre imperdibili offerte!

**CARNE ITALIANA**

**Ipercarne**  
Esclusamente nei punti

**Fidelity Card**

Via Francesca Uggia, 605  
Località Cintolese  
Monsummano Terme (PT)  
Tel. 0572 62528 - 333 7057036

**PUNTI VENDITA:**  
In entrambi i negozi  
siamo aperti anche la domenica  
dalle 9.00 alle 13.00

Viale Adua, 222 Pistoia  
Tel. 0573 1721696  
333 7057036

Web: <http://www.ipercarne.it/> - e.mail: [info@ipercarne.it](mailto:info@ipercarne.it) - [f](https://www.facebook.com/ipercarne.macellerie) [ipercarne.macellerie](https://www.facebook.com/ipercarne.macellerie)

## FALEGNAMERIA MARTINI

di Michele Martini

LAVORI SU MISURA - VERNICIATURE  
PRODUZIONE E RESTAURO MOBILI E INFISSI

---

VIA G. DI VITTORIO N. 16 - LAMPORECCHIO (PT)  
CELL. 338 3319156 - E-MAIL: [falegnameria.martini@alice.it](mailto:falegnameria.martini@alice.it)



Anni 70, il grande Gino Bartali in visita agli stabilimenti Rinati. Insieme al proprietario, Osvaldo Rinati, mostra con orgoglio il "Morettino" - foto inviata da Tesi Enrico -



A lato la vecchia targa che si può vedere sul muro del locale "Panificio Vescovi", a testimonianza che il vero nome era ... Maestromarco!

Una squadra del Mastromarco "old style": 1 Bruno Malucchi, 2 Rote, 3 Galigo, 4 Vescovi Zeffiro, 5 Franco Marradini, 6 Un elegantissimo Pucciato, 7 Cilicchi, 8 un giovane calciatore che sarebbe diventato un grande campione ...Raffaello Vescovi!, 9 Gelasio Vezzosi, 10 "Schiaffino" (babbo di Nikita) - foto prop. famiglia Malucchi -

## MASTROMARCO OGGI

Senso civico e tanta buona volontà



Un applauso ai volontari che durante questa estate hanno praticamente "adottato" i nuovi giardini di Mastromarco. Per ben tre volte, muniti dell'attrezzatura necessaria e soprattutto con tanta buona volontà, si sono messi a pulire questo attrezzato spazio verde, che si trova proprio nel cuore di Mastromarco. Un modo per renderlo più bello e ospitale per tutti. Un gesto che dà anche un significato simbolicamente positivo all'iniziativa, che è quello di considerare "nostro" il bene pubblico e portagli quindi il massimo rispetto. Un insegnamento per tutti noi!

Nella foto da sinistra in piedi: Rosanna Capaccioli, Carmela Ierardi, Giovanna Carli, Alessio Rosselli, Sonia Cioni;

a sedere da sinistra: Niccolò Fabbri, Anna Montanelli, Maria Ferretti e Altabina Ancillotti

### AZIENDA AGRICOLA MADONNA DI VARIGNANO

di  
TRINCI  
Pietro & Ettore



Tel. 0573/81919  
Cell. 333/6076758  
Sede: Via Togliatti, 240

Sede operativa: Via Varignano, 1  
51035 LAMPORECCHIO (PT)

### RICEVITORIA TABACCHI PONZIANI GRAZIANO



- Giocattoli • Cartoleria
- Timbri in 24 ore!
- Biglietti da visita...  
anche in piccole quantità!
- Fotocopie • Rilegature
- Adesivi • Stampa su Card
- Plastificazione a caldo

Via Firenze, 232 - 51035 LAMPORECCHIO (PT)  
tel. 0573/803196

# DOMENICA PELLESCI NEI MARTELLI: LA PRIMA MAESTRA DI SAN BARONTO (I PARTE)

di Michela Cammilli



**N**egli anni compresi tra il 1895 e il 1930 quasi tutti i bambini di San Baronto frequentarono la Scuola elementare in casa della maestra Domenica Pelleschi, un grande edificio a mattoni rossi all'attuale numero 16 della via Sambarontana. Il racconto del suo arrivo e della sua vita a San Baronto è affidato ai ricordi dei nipoti Laura, Leonardo e Lucia, che non l'hanno conosciuta ma che ne hanno sempre sentito parlare dalla mamma Lia, nel giardino e nelle stanze di quella casa dove trascorrevano le vacanze estive. Nel 1983 un'altra ragazza di San Baronto, Manuela Tarabusi (sorella della maestra Mila della Scuola dell'infanzia "La Farfalla"), prese in esame gli anni di insegnamento della maestra Pelleschi in alcuni passi della sua tesi di laurea, *L'istruzione nel Comune di Lamporecchio dal 1870 al 1923*. Partendo dalle loro testimonianze, dalle fotografie e da alcuni documenti di archivio, ho cercato di tessere le fila di questa donna che, per quaranta anni, è stata una personalità rispettata e molto nota a San Baronto e della cui storia, credo, ancora non era stato scritto a livello locale.



1. Maria Domenica Pelleschi in Martelli

**Maria Domenica Pelleschi (fig. 1)** era nata il 7 maggio del 1875 a Calamecca, un piccolo paese sulla montagna pistoiese, da Tommaso Pelleschi e Palmira Giovannini, sposata in seconde nozze; può darsi che il cognome provenisse da quello dei Palleschi, famiglia blasonata la cui storia in Toscana è strettamente legata a quella dei Medici. Domenica aveva una sorella nubile e tre fratelli, uno dei quali, Domenico, fu sacerdote nella chiesa di San Filippo a Pistoia. Possiamo supporre che sia stato proprio lui a spronare la sorella affinché studiasse e prendesse la patente da maestra.

L'istituzione dell'obbligo scolastico era avvenuta nel 1859 (Legge Casati) e prevedeva che i bambini frequentassero fino alla seconda in una scuola elementare che allora era solo di quattro anni. Il primo innalzamento dell'obbligo si ebbe nel 1877 con la Legge Coppino, che portò le classi da quattro a cinque, rendendo obbligatorie le prime tre. La legge Orlando (1904) prolungò l'obbligo scolastico fino al dodicesimo anno di età e impose ai comuni di istituire scuole almeno fino alla quarta classe. In molti casi, però, l'attuazione di questa norma non avvenne o avvenne solo dopo il 1910, quando l'istruzione elementare divenne statale: molti comuni, infatti, non erano in grado di istituire scuole quinquennali. A Lamporecchio, come in molti

altri piccoli comuni, l'attività scolastica avveniva in abitazioni private per le quali il Comune pagava l'affitto, oppure in casa degli stessi maestri. Fino al 1897 (anno in cui fu istituito il Comune di Larciano), le difficoltà del nostro comune nel gestire le scuole elementari derivavano anche dal loro consistente numero perché, oltre a quelle di Lamporecchio, San Baronto, Mastromarco, Cerbaia e Orbignano, dipendevano da esso anche le scuole di San Rocco, Castelmartini e Cecina.

Da delibera di Consiglio comunale, sappiamo che Domenica fu **nominata maestra il 13 settembre del 1894**, con dieci voti favorevoli e due contrari; il concorso al quale partecipò fu il primo per un'insegnante di ruolo nella località di San Baronto, dato che per l'anno scolastico precedente era stata nominata una maestra precaria. La cugina di Laura e Lucia, Marta Martelli (figlia di Bindo Martelli), ricorda che in paese si raccontava che la nonna fosse arrivata a San Baronto su un calessino. Il **27 settembre del 1895** la Giunta del comune di Lamporecchio (il sindaco di allora era Gaetano Dami) affrontò il problema della **manca-**

**di locali per la scuola mista di San Baronto**; nonostante alcune trattative per un locale di proprietà di Anacleto Morosi da prendere in affitto alla cifra di £1000 annue, la Giunta deliberò di autorizzare la maestra Pelleschi "a collocare precariamente delle panche nella sala della casa di sua abitazione ed ivi, sempre precariamente, ricominciare a fare le lezioni agli alunni di quel popolo". Probabilmente l'abitazione alla quale la delibera fa riferimento era una casa in affitto. A San Baronto Domenica conobbe il futuro marito, **Ermino Martelli** (Gabbriello Ermino Augusto, 1877-1946), originario della località Cesarino agli Alberghi, figlio di Oreste e di Marianna Morosi. Ermino venne chiamato alle armi come "zappatore", poi trasferito al Genio (telegrafisti), congedato come caporal maggiore dopo due anni di servizio e nominato Cavaliere del Regno d'Italia; dai documenti militari risulta che

sapesse leggere e scrivere. **Domenica ed Ermino si sposarono il 13 aprile del 1903** e andarono ad abitare in affitto in una porzione della Villa Torrigiani; lì nacque il primo **figlio, Leale** (1904-1977). Il marito, che apparteneva a una famiglia di lavoratori della pietra e muratori, grazie anche alla sicurezza economica data dello stipendio della maestra, da semplice muratore divenne capomastro e imprenditore edile di successo. Avviò la costruzione di una propria casa, con cantina, ampio giardino ed



2. La maestra Pelleschi, intenta a ricamare, sul muretto che separa la casa dal giardino

annessa casa del fattore; si racconta che anche la maestra collaborasse ai lavori, portando sulle spalle i mattoni per la costruzione. Li nacquero gli altri due figli: **Bindo** (1906-1959) e **Lia** (1910-1989). La maestra accolse in casa sua e si occupò del mantenimento e dell'istruzione della nipote Ettorina Pelleschi, figlia del fratello Giuseppe emigrato in America e deceduto senza ritorno in patria; orfana della madre a soli sei anni, Ettorina sposò un ragazzo di Calamecca ed emigrò a sua volta negli Stati Uniti.

Fu la figlia Lia, che sposò Romolo Mazzucco, ad ereditare la casa di famiglia che oggi è di proprietà dei figli di lei: Laura, Leonardo, Lorenzo, Lucia e Luciano.

Lucia ricorda il racconto che faceva sua mamma Lia del suo primo giorno di scuola: «*C'era molta gente in strada perché tutti aspettavano di vedere la maestra; lei si affacciò alla finestra e sentì dire "Guardate, ecco la figlia della maestra!"*. Chiuse le imposte, si legò le trecce e si preparò per scendere». Lia raccontava anche di quella volta in cui fu inviato un ispettore scolastico, il quale rilevò che in classe fossero presenti alcuni bambini troppo piccoli; la Pelleschi motivò la situazione dicendo che le loro mamme dovevano lavorare e che, altrimenti, non avrebbero saputo a chi lasciarli. Anche Laura ripensa con tenerezza alla nonna che non ha conosciuto, ma della quale continua a curare le rose antiche che lei coltivava. Sua mamma le raccontava che, quando la nonna riceveva ospiti, offriva loro il vino e non l'acqua perché, diceva, «*l'acqua è per i miei fiori*». Una fotografia conservata a San Baronto la ritrae intenta a ricamare, seduta sul muretto arcuato del giardino (fig. 2).

I bambini entravano "a scuola" dalla vecchia via di San Baronto che passa internamente alle case (oggi via Pio



3. L'ingresso dal quale entravano i bambini a scuola

La Torre); a sinistra dell'apertura c'era un bagno riservato a loro, incassato nel muro, che negli anni è stato richiuso (fig. 3). Gli alunni passavano dall'ingresso principale di casa, di faccia al giardino, e le porte che davano sulle altre stanze rimanevano solitamente chiuse. L'aula era molto lunga, oltre che larga. Probabilmente il camino che vediamo oggi non c'era a quei tempi, mentre è quasi sicuro che lo scalino antistante, che elevava l'area in cui si trovava la cattedra rispetto al resto della stanza, risalga a quegli anni (fig. 4).

**Dina Masi**, che abita "sul corso" a San Baronto, è stata uno degli ultimi alunni della Pelleschi, nel periodo compreso tra il 1926 e il 1930, e ricorda bene sia quell'aula, sia gli anni trascorsi in casa della maestra. Qualche anno prima di lei, tra gli scolari c'era stato **Gastone Civita** (classe 1903), il nonno materno di Manuela e Mila Tarabusi; le nipoti conservano ancora una sua pagella e una foto di classe scattata intorno al 1912, legata a una storia molto particolare. Per conoscere i loro racconti, però, devo darvi appuntamento al prossimo mese, qui su Orizzonti.

#### FONTI:

- testimonianze orali di Laura, Leonardo e Lucia Mazzucco
- Archivio storico del comune di Lamporecchio, sedute di Giunta e di Consiglio comunale
- M. Tarabusi, *L'istruzione nel Comune di Lamporecchio dal 1870 al 1923* (tesi di laurea)



4. La stanza che era adibita ad aula scolastica

#### RINGRAZIAMENTI:

Sonia Ciabattini del comune di Lamporecchio; Franca Civita; Carla e Dina Masi; Laura, Leonardo e Lucia Mazzucco; Ida Morosi; Manuela e Mila Tarabusi; Michela e Morando Tucci; Ufficio anagrafe del comune di Lamporecchio.

## BALDUCCIO - FRANTOIO D'ECCELLENZA



Balduccio  
Azienda agricola e Frantoio  
Via Greppiano 31  
51035 Lamporecchio (PT)  
Tel. 329 9388152  
E-Mail: [adriano@balduccio.it](mailto:adriano@balduccio.it)

## LA POSTA DI ORIZZONTI: la voce dei lettori

**1) La rinomata sagra della pisciata sul muro :** “Come si ripete puntualmente da diversi anni, anche quest’anno in occasione del martedì della fiera di Lamporecchio in concomitanza della gara ciclistica si è svolta la rinomata *“Sagra della pisciata sul muro”*. Tre sono le peculiarità di questo evento: in primo luogo dura solamente poche ore (il che comunque non guasta), secondo vi prendono parte solamente ciclisti (e ci mancherebbe altro vi partecipassero anche altre persone), terzo si svolge solo sul lato sinistro di Via Pietro Nenni.

I partecipanti alla sagra anziché pensare che tutte le donne del circondario siano nascoste dietro le finestre ad ammirare i loro gioielli farebbero meglio a vergognarsi ed evitare battutine infelici. Chi organizza, oltre alle transenne ed ai cartelloni pubblicitari, farebbe meglio ad allestire anche qualche WC chimico oltre a far finta di non vedere niente. Chi mette il patrocinio dovrebbe sincerarsi del fatto che della manifestazione sportiva rimanga a memoria l’evento anziché solo il puzzo di urina sui muri.

In ogni caso se chi partecipa da anni alla sagra lascia il **proprio recapito** al proprietario del muro (che non sono io), magari quest’ultimo può andare qualche volta a festeggiare sul muro di casa loro”. - **Corrado Torrigiani** -



Il luogo della “sagra”

**2) Un ringraziamento alla Croce Verde/118:** “La famiglia Mazzacuva, con la presente intende ringraziare la Croce Verde di Lamporecchio ed il Servizio del 118 che il giorno 12/07/2013 sono intervenuti prontamente in soccorso della signora Maria, permettendo grazie alla tempestività dell’intervento ed alla alta professionalità delle tecnologie mediche impiegate di poter risolvere senza sequela alcuna patologia acuta potenzialmente complicata. Un particolare grazie in modo particolare al dott. Gabriele Rocchi ed al personale infermieristico intervenuto nell’occasione”. - **Maria Colangelo** -

**3) Segnalazione errore:** “Salve, volevo segnalarvi un errore, nel numero di luglio/agosto, sull’articolo di **Ivano Bechini**. Riguardo al film *“Berlinguer ti voglio bene”*, la famosissima battuta “Sospensione d’i’ ricreativo, principia ad avviare i’ curturale”, non è ovviamente di Carlo Monni, bensì di Sergio Forconi. Qualora doveste pubblicare la mia segnalazione vorrei approfittarne per fare i miei **omaggi al grande Carlo Monni**, scomparso pochi mesi fa. Saluti”. - **Luca Bartolini** -



Sergio Forconi



Carlo Monni

**4) Un problema ... ma anche due, da risolvere:** La Redazione di Orizzonti, facendo seguito alla richiesta di alcuni cittadini di via Di Vittorio, fa nuovamente presente all’amministrazione comunale la difficoltà che incontra un disabile o anche una mamma con un passeggino, ad attraversare il tratto che vediamo nella foto accanto. È il passaggio che porta da via Di Vittorio fino alla zona scuole/giardini Piazza Falcone. Un luogo pubblico difficilmente raggiungibile per tali soggetti, anche dalla **scala che costeggia la “Casa del popolo”**, quindi per i cittadini ivi residenti è necessario fare un largo giro per poter usufruire dei giardini comunali. Ci viene inoltre segnalato che il passaggio nella foto accanto è **scarsamente illuminato** poiché una siepe pubblica, a causa incuria, è **cresciuta a dismisura** (foto sopra) coprendo la luce delle lampade. Chiediamo all’amministrazione comunale di provvedere prima possibile.



**5) Un grande Grazie alla ditta Neri Sottoli:** “Gentile Redazione, approfitto del vostro spazio per pubblicare un ringraziamento alla ditta Neri Sottoli, che mi ha permesso di usufruire del locale, in cui svolgo la mia attività di fotografo, pagando un canone d’affitto, cosiddetto *“Scaccia crisi”*. Un modo per dare respiro alla ditta e di aiutare le imprese che hanno volontà a crescere economicamente sul nostro territorio.

- **Giuseppina Naso (Foto Alex)** -

**6) L’abbonamento a Orizzonti:** “Signor Direttore, Le scrivo per fare i complimenti a tutta la Redazione per quanto state facendo. Ai tanti lettori, invece, voglio fare un appello ... abbonarsi alla rivista è tanto semplice, evitate di *“fregarlo al bar”*, date il vostro contributo ...20€ all’anno non scomodano a quasi nessuno!” - **Un’abbonata** - **Lettera firmata**



**OTTICA  
GINANNI**  
Oltre l’occhiale

**PROFESSIONALITA’  
MODA E CONVENIENZA**



applicazioni lenti a contatto  
tutte le migliori marche

VIA VERDIN° 55 - 51035 LAMPORRECCHIO - PT TEL. 0573 803152



## L'AMMINISTRAZIONE COMUNALE INFORMA:

### Nuove norme in materia di pagamento delle sanzioni relative alle violazioni al nuovo codice della strada



Il 21 Agosto è stato convertito nella Legge 09.08.2013, n. 98 il decreto legge che ha previsto sostanziali modifiche all'articolo 202 del Nuovo Codice della Strada, provvedendo a determinare la possibilità per gli utenti sanzionati di procedere al versamento di una somma di denaro ridotta ulteriormente del 30%, rispetto al minimo edittale previsto dalle singole norme.

Tale previsione legislativa dispone, infatti, che entro il 5° giorno dalla notifica o dalla contestazione della sanzione o, in pari termini, dalla data del tagliando avviso trovato sul proprio veicolo, l'interessato possa estinguere la violazione mediante il versamento, con le modalità determinate all'interno del verbale o del tagliando avviso stesso, di una somma di denaro scontata del 30%.

Tale somma da versare sarà già indicata sugli atti notificati, contestati o comunque comunicati agli interessati emessi a far data dal 21 Agosto in poi.

Il beneficio del pagamento in misura ulteriormente ridotta del 30% è stato comunque disposto anche per tutti quegli atti che, seppur notificati prima dell'entrata in vigore della Legge 98/2013, ricadono ancora nei termini

utili per l'accesso a tale forma di estinzione della sanzione. In altri termini chi si è visto notificare un verbale di violazione alle norme del Codice della Strada la cui infrazione è stata commessa prima della data del 21 Agosto, ma la cui notifica è giunta successivamente, e purché ancora nei cinque giorni previsti dalla Legge, avrà ugualmente la possibilità di accedere al pagamento in misura ulteriormente ridotta del 30%.

Per tali ragioni si invita l'utenza interessata a maggiori approfondimenti, a contattare il Comando di Polizia Municipale ai numeri **0573.82898** o **329.6503527** tutti i giorni dal Lunedì al Sabato dalle ore 07.30 alle ore 19.30.

**IL COMANDANTE  
ROMANI Dott. Federico**



### Il garante della comunicazione rende noto che

Con deliberazione di Giunta Comunale n. 75 del 29/07/2013 è stato integrato l'avvio al procedimento di formazione della Prima Variante al Piano Strutturale (P.S.) ai sensi dell'art. 15 della L.R. 1/2005 e s.m.i., e per la Variante quinquennale al Regolamento Urbanistico di cui alla delibera G.M. 42 del 18/04/2012 e contestualmente, è stato preso atto del documento preliminare di Valutazione Ambientale Strategica ai sensi dell'art. 23 della L.R. 10/2010 e s.m.i.

Il documento programmatico per l'avvio del procedimento ed il documento preliminare per la Valutazione Ambientale Strategica, oltre essere scaricabili dal sito del comune ([www.comune.lamporecchio.pt.it](http://www.comune.lamporecchio.pt.it)), sono depositati presso l'Ufficio Urbanistica e l'ufficio Ambiente di questo Comune, per 90 giorni consecutivi **decorrenti dal 02/08/2013**

Chiunque abbia interesse potrà presentare contributi, istanze, suggerimenti, e proposte redatte in carta semplice entro **il giorno 31/10/2013**.

Lì 02/08/2013

Il Garante della Comunicazione - Geom. Valentina Cipollini

### "La Natura in Poesia"

Mercoledì 11 Settembre, all'interno della manifestazione "Arte in Fiera", nella splendida cornice di "Villa del Parco" a San Barento, si è tenuto un incontro dove si è parlato di poesia e natura. Una serata resa ancora più interessante dalla presenza della mostra di pittura del maestro **Lorenzo Buchignani**. **Valentina Fiorineschi**, insegnante di lettere, supportata dall'assessore alla cultura **Chiara Francesconi**, ha compiuto un interessante *escursus* partendo da Giacomo Leopardi, per proseguire con William Wordsworth, Samuel Taylor Coleridge, Giovanni Pascoli, Gabriele D'Annunzio, Giuseppe Ungaretti, Eugenio Montale... fino ad arrivare agli Haiku giapponesi che hanno come massimo interprete il grande poeta Matsuo Bashō. Una natura che, come ha detto Valentina, "...comprende sia il nascere che il morire, sia la lacrima che il sorriso. Un filo rosso unisce tutti questi poeti, ed è quello di dare spazio e importanza alle piccole cose. La natura è fonte d'ispirazione e ci propone emozioni, uno scambio reciproco dove essa diventa elemento ...sì di emozione, ma anche di esplorazione".



Nella foto da sinistra: l'assessore alla cultura dott.ssa Chiara Francesconi e la prof.ssa Valentina Fiorineschi

## LE PILLOLE DI MARZIO VENTURINI

Incontrare Marzio Venturini è sempre interessante, la sua mente acuta riesce sempre a cogliere il nocciolo del problema. Alcune di queste pillole da lui scritte sono relative ad un periodo antecedente all'ultima uscita di Orizzonti, ma nonostante questo sono attualissime.

**Larciano - la chiesetta delle Baccane** - "Nel tratto di strada che va dal depuratore fino alla via Francesca, c'è un prefabbricato ... una volta una piccola chiesetta, in totale stato di abbandono. Credo che sia necessario prendere una decisione: o viene ripristinata oppure va demolita. Non è accettabile che sia diventata un ricettacolo di rovi e materiali di ogni tipo... in pratica una discarica abusiva".

**Torneo dei Rioni** - "Per un maggior equilibrio e interesse della manifestazione ...finalmente il Centro ha interrotto le vittorie consecutive del Cerbaia! Un torneo interessante e combattuto. C'è stata qualche polemica, ma anche e soprattutto una straordinaria presenza di pubblico, che ha incitato il proprio rione durante tutto il torneo con fantastiche coreografie. Sarebbe interessante e auspicabile che, almeno una parte di questo pubblico, potesse seguire con continuità il campionato della Lampo ... che è la squadra di tutto il paese. Di questo pubblico la nostra squadra avrebbe tanto bisogno".

**Camping Barco Reale** - "Fino a poco tempo fa, credo di essere stato uno dei pochi lamporecchiani a non avere mai visitato il "Camping Barco Reale". Tutto questo fino al momento che l'amico Romeo Neri e sua moglie Patrizia Ferrali, approfittando della mia lunga degenza, mi hanno onorato di portarmi in macchina a visitare la struttura. Ne ho tratto un'immagine del tutto diversa da quella che avevo ...un'immagine molto positiva! E non è certo l'amicizia con Romeo e Patrizia che mi spinge a dare valutazioni molto favorevoli a quella che ormai è una splendida realtà. La bellezza del posto, ma soprattutto l'intelligente realizzazione dell'intero complesso con le sue spaziose piazzole, i bagni curatissimi, il bar, le piscine, il posto di ritrovo comune e ultimamente anche lo splendido maneggio dei cavalli ... ne fanno un'eccellenza assoluta.



Una discarica abusiva? Un ammasso di rovi? .... oltre ad essere entrambi le cose, è la "Chiesetta delle Baccane"

Una realtà viva che "obbliga" le amministrazioni presenti e future ad una maggiore attenzione, anche perché il Barco è ormai diventato un punto di riferimento anche per tutto il nostro territorio, come dimostrano le attività collaterali come il ristorante e la pizzeria che sono sempre piene di gente ...anche del luogo!".

#### Fiera di Lamporecchio -

• "Quest'anno, pur essendo stata imposta nel solito modo, ha avuto un successo maggiore ...tutto questo grazie alla presenza del **gruppo cinese**, che ha contribuito a ravvivare la serata con il loro caratteristico folklore! Devo fare però un appunto sulla distribuzione dei brigidini. Credo, infatti, che sarebbe molto più opportuno effettuarla nella piazza del comune in forma fissa, questo per evitare che qualcuno, scorrettamente si accaparrì 3/4 sacchetti, mentre qualcun altro ...magari meno sfacciato, rimanga senza!".

• "Anche quest'anno si è svolta la "bicicletta" **Lamporecchio - Abetone** (*N.d.R. vedi pag. 46-47*), organizzata da Gabriele Giachi e dalla sua compagna Tatiana e che ha riscosso un grande successo di partecipazione. Un evento che già da due anni ha riscoperto una vecchia tradizione locale e che ha come unico scopo la raccolta di fondi in favore di enti benefici (*N.d.R. quest'anno sono stati donati € 532,00 a "Un passo in avanti", associazione onlus*

*che si occupa del recupero di bambini celebrosi*)...oltre che lo stare insieme in amicizia. Colgo l'occasione per ringraziare tutti i partecipanti e l'amica Tatiana, che ogni anno mette a disposizione la sua struttura alberghiera per il ristoro di tutti i partecipanti ...doccia compresa. Credo sarebbe opportuno che l'amministrazione comunale inserisca, già dal prossimo anno, la "Lamporecchio-Abetone" tra gli eventi ufficiali del programma fieristico comunale".

• "Sono rimasto impressionato dalla **Banda "G. Puccini"** di Lamporecchio che si è esibita nel centro del paese il giorno precedente alla Fiera (*N.d.R. lunedì 5/8*). Sono stati veramente bravi, alternano musica tradizionale a

# OTTICA

## MACCIONI

LAMPORRECCHIO

CENTRO SPECIALIZZATO NELLA VALUTAZIONE DELL'EFFICIENZA VISIVA  
E IN APPLICAZIONI DI LENTI A CONTATTO

CI PRENDIAMO CURA DEI VOSTRI OCCHI

DI SENSI, VIRGILI E C.

VIA GRAMSCI 44. TEL. 0573-803915

WWW.OTTICAMACCIONI.IT

jazz, pop e rock con una facilità che è propria solo di chi è bravo. Per un paese come il nostro, è bello avere una realtà come quella, alla quale anche l'amministrazione comunale deve prestare tutta la necessaria attenzione. Credo ci sia veramente da fare i complimenti al Presidente Alessandro Micheli, a tutti i "ragazzi" che suonano ed a quelli che, anche se non suonano ...mettono il loro impegno e passione per la buona riuscita delle esibizioni del gruppo musicale.



Senza una totale unione d'intenti, certamente il risultato non potrebbe essere questo. Bella la pensata di far ballare le bambine della scuola di Sara Iozzia con l'accompagnamento della Banda (foto sopra), geniale l'idea della "Bandina" itinerante, una versione snella di 6/7 elementi che a richiesta ...ma anche a sorpresa, girano il territorio. Un modo di farsi conoscere in tutte le frazioni ed anche fuori dal nostro comune".

**Cena di solidarietà del giorno del Fierino** - "È stato

veramente un grande successo! Possiamo e dobbiamo, però, fare ancora meglio: invito tutto il paese all'edizione del prossimo anno per poter singolarmente contribuire alla riuscita di un evento che ha lo scopo di dare un aiuto concreto a chi veramente ne ha bisogno. Colgo l'occasione per ringraziare il gruppo della Comunità solidale e tutti quelli che si sono prestati alla realizzazione della serata. Un particolare ringraziamento al dr. Tommaso Rubino per le ore

di volontariato che offre alla nostra comunità ...durante la cena è stato anche un ottimo cameriere, un esempio per tutti! Infine voglio fare i complimenti alle bravissime ragazze che hanno cantato con il complesso delle "Ugole girls", nelle persone di Benedetta Bruno, Katy Vensi e Giada Pinciaroli. Bravissimi anche i musicisti Francesco Munaò (Chitarra), Marco Giovannetti (Batteria), Vito Cappiello (Tastiere) e Giacomo Gori (Basso). (N.d.R. vedi art. pag. 32)

## LA FORTUNA È CIECA O CI VEDE BENISSIMO?

Chi riesce a vincere alla lotteria è considerato fortunato. Ma cosa succede quando nel giro di due anni, una persona è capace di vincere alla stessa lotteria per ben due volte? Pensate che ci voglia una fortuna esagerata? Pensate sia impossibile? Non è così ...**Laura Morelli** ha vinto per ben due anni consecutivi la Lotteria della Fiera d'agosto di Lamporecchio organizzata dall'Associazione **Commercianti** con il patrocinio del Comune. Una lotteria che aveva come 1° premio **un viaggio sul Mar Rosso**, come 2° un Weekend in una capitale europea e come 3° un televisore LCD. Che dire? Congratulazioni ...e magari per il prossimo anno evitate di venderle il biglietto!!

Numeri vincenti:

1° premio : n. 264 - Laura Morelli - Lamporecchio (foto 1 Laura insieme al marito Massimo)

2° premio : n. 1339 Stefano Petruzzi - Pistoia (foto 2 Stefano con in mano il biglietto fortunato)

3° premio : n. 760 Roberta Carli - Lamporecchio (foto 3 Roberta vicino al premio vinto)





**Dea Party**

**Banchetti & Cerimonie**

Deaparty snc  
di Ceconi Emanuele e Ferrali Daniele  
Via Santa Brigida 14,  
Lamporecchio (Pistoia)  
Telefoni: 335 6276930 (Emanuele)  
339 8707122 (Daniele)  
Email: info@deaparty.it  
Web: www.deaparty.it



**Chi siamo**  
Dal 2003 ci occupiamo con passione e serietà all'organizzazione di catering, banchetti, cerimonie, matrimoni e buffet con la profonda convinzione che la scelta delle materie prime, la cura dei minimi particolari e la capacità di adattarsi alle esigenze di ogni singolo cliente siano alla base del nostro successo professionale.  
Vieni a trovarci !!! Puoi conoscere le nostre proposte per la nuova stagione....



# L'ANGOLO DELLA SOLIDARIETÀ

Rubrica a cura di Mara Fadanelli

## QUANDO I RISULTATI SONO IL FRUTTO DELL'ESSERE UNA COMUNITAS

### Resoconto della cena della comunità solidale del 7 agosto



**A**nche quest'anno la cena della Comunità Solidale di Lamporecchio, che è stata fatta mercoledì 7 agosto per il "Fierino", è stato un successo. Il ricavato ottenuto dalla cena, da qualche offerta e dalla lotteria, al netto delle spese, è stato di **2.560 euro**. Tante sono le persone che hanno contribuito al raggiungimento di questo obiettivo e che meriterebbero di essere ringraziate ma, se le citassi tutte, non mi basterebbero le pagine di Orizzonti. **Posso sicuramente dire che questo ottimo risultato è il frutto dell'essere una *comunitas*.** Una comunità in questo caso composta da tutti i volontari che hanno permesso la realizzazione della serata, da tutti gli esercizi-aziende e le persone che hanno donato qualcosa o per la cena o per la lotteria, dalle varie associazioni/enti che fanno parte di CSL, dalle istituzioni, dalle persone che sono venute alla cena. Permettetemi due eccezioni, voglio ringraziare a nome della Comunità Solidale di Lamporecchio il cuoco: **Antonio Sostegni**, per la sua professionalità e generosità e il gruppo musicale "**Ugole Girls**" per aver allietato la serata.

Il ricavato della serata contribuirà all'attuazione e/o il mantenimento di alcuni progetti di solidarietà di CSL e in particolare:

- PROGETTO DISTRIBUZIONE ALIMENTI, ad oggi sono 48 i nuclei familiari che stiamo aiutando (135 persone)

- PROGETTO DISTRIBUZIONE VESTITI, ormai attivo da diversi anni
- PROGETTO DI ACCOGLIENZA PER LE PERSONE SENZA TETTO in collaborazione con la Società della Salute. È stata allestita una casa per accogliere 4 persone, il progetto avrà inizio a settembre/ottobre
- PROGETTO "DOPO SCUOLA" questo progetto è in fase di costruzione
- CENTRO D'ASCOLTO INTERPARROCCHIALE che ha il compito di ascoltare, orientare e fare rete con le istituzioni (assistente sociale, Comune, ASL) e con le Associazioni/Enti presenti sul territorio per trovare risposte per chi è in difficoltà
- Anticipo pagamenti bollette in accordo con l'assistente sociale (es. a persone a cui viene staccata la luce)

Dopo la serata del 7 di agosto, siamo venuti a conoscenza che ci sono state persone/aziende che sono rimaste dispiaciute perché non sono state contattate per dare un aiuto a questo obiettivo. Ce ne scusiamo. Questo ci fa capire che le potenzialità di risposta ai bisogni, nel nostro territorio, sono maggiori di quelle che si possa credere. Sarà nostro compito, in futuro, essere più attenti a saperle cogliere.



Panoramica sulle persone presenti a cena - Foto Gustavo Innamorati©



Torta con il logo della comunità solidale realizzata da Michael Bernardini

FIBBIE E GUARNIZIONI PER CALZATURE  
E PELLETERIE

Via XXV Aprile, 3-5-7-9 LAMPORRECCHIO (PT)  
Tel. 0573 803430 - Fax 0573 803433  
Web: [www.anteosrl.com](http://www.anteosrl.com) - E.mail: [anteo@anteosrl.com](mailto:anteo@anteosrl.com)

## AUTODEMOLIZIONI LEPORATTI

- Rivendita autoricambi usati
- Soccorso stradale
- Commercio metalli da recupero



Via Ceppeto, 30 - Lamporecchio (PT)

Tel. 0573.81952

[www.autodemolizioneleporatti.it](http://www.autodemolizioneleporatti.it)

# IL FASCINO DELL'ORIENTE IN CERBAIA

Tornano le **BELLY ANGELS** alla festa di rifondazione in Cerbaia a Lamporecchio

Il 18 Luglio scorso presso il circolo "Archi Tamburini" di Cerbaia in occasione della **Festa di Rifondazione**, si è esibito il gruppo di danzatrici più fashion della Toscana. Movimento, allegria, danzatrici orientali con i loro costumi dai colori sgargianti... tutto questo ha reso, insieme alla musica, un'atmosfera magica e coinvolgente molto gradita ai numerosi spettatori presenti. Sono sempre loro, le "**Belly Angels**", le danzatrici orientali più affascinose e sensuali capitanate da Nadia che con le loro coreografie e il coinvolgimento del pubblico hanno trionfato nella serata. La danza orientale, comunemente conosciuta come "danza del ventre", affonda le sue radici nella notte dei tempi, nei culti della grande dea madre, venerata nel bacino del mediterraneo. Con l'arrivo delle invasioni Islamiche e poi dei colonizzatori occidentali, essa da culto privato delle sacerdotesse al riparo da occhi maschili, è diventata fonte d'intrattenimento nelle corti ottomane e, più tardi, negli accampamenti dei soldati napoleonici, fino ad arrivare alle danze esibite in hotel, locali e teatri. Tuttora lo status della danzatrice oscilla da quello di intrattenitrice durante le feste a quello privato e sacro antichissimo delle sacerdotesse, punto di riferimento delle donne in ogni fase della vita. Della funzione sacra e terapeutica della danzatrice è rimasto ben poco, la sua forma originaria ha subito la forte trasformazione in seguito alla cultura occidentale, a questa trasformazione hanno contribuito i grandi coreografi e le grandi danzatrici della storia. Nel 1930 una

donna di nome Bajam aprì un locale al Cairo chiamato il "**Casinò Operà**" sulla scia dei cabaret occidentali; da allora l'Egitto divenne un faro nel mondo della danza orientale, dettando le nuove mode in fatto di costumi e performance, imponendo la fama delle grandi danzatrici come Samar, Gamal, Ansuya, Suayla Salimpur, ecc... La danza del ventre entrò nei teatri e nei cinema di tutto il mondo, non solo quello Egiziano ma anche Hollywood ne restò affascinata. Oggi la danza orientale diffusa nelle sue due forme: egiziano antico e folkloristico, sta conoscendo una nuova stagione di gloria! trasformandosi in una vera e propria terapia per superare i "Blocchi Psicomatici" che spesso affliggono le donne occidentali.

Dal mese di Settembre, presso il Circolo "ARCI Tamburini" di Cerbaia, **Nadia** delle "**BELLY ANGELS**", **terrà un corso di danza orientale aperto a tutte le età**, perché la magia dei benefici terapeutici di questa fantastica disciplina, possano portare serenità ed un tocco di magia ad adulte e bambine." Namast".

**Per informazioni e iscrizioni – Tel. 3348038084 – oppure presso il Circolo "ARCI Tamburini" di Cerbaia – Lamporecchio.**

Si ringrazia il Presidente del "Circolo Tamburini" di Cerbaia Sig. **Vincenzo Gambero** per l'invito, "**FOTO ALEX Larciano**" per lo splendido servizio fotografico e la "**Neri Sottoli**" per i gadget offerti.



**Folli Manie**  
Parrucchiera Unisex  
di Sonia Lucchesi

**Orario continuato dal martedì al sabato**

**SU APPUNTAMENTO: Tel. 0573/82853**

**Via Cerbaia, 410 - Lamporecchio (PT)**

**BAR TAMBURINI**  
Di Mischia Simone & C



**Aperitivi - Primi piatti - Snack - Sala slot**

**Sabato e Domenica pizza da asporto**

**Cene e compleanni su ordinazione**

**CHIUSO IL MARTEDÌ**

**Via Cerbaia, 153 - LAMPORRECCHIO (PT)**

**Tel. 0573 803593 - cell. 333 5820130**

# UNA FOTO NEL CASSETTO...

di Leporatti Amina



**L**aggiù in fondo ad un cassetto ho ritrovato, miracolosamente, questa vecchia foto, scattata ottanta anni fa!!!! Con l'aiuto di poche persone ancora in vita ed in cervello ...come ad esempio mia zia Marta e Ivo Masi, ho cercato di dare un nome a tutti questi bambini. Una foto che consentirà ai figli, ormai vecchiotti anche loro, di vedere com'erano babbo e mamma da piccoli. Un consiglio: stampate sempre le vostre foto. Forse qualcuno tra ottanta anni ve ne sarà grato!

I cellulari e i computer si rompono, si smarriscono, ve li rubano e con loro se ne vanno i ricordi.

Avrei voluto dare un nome a tutti quanti, ma purtroppo molti fuggirono durante la seconda guerra mondiale. Ho calcolato l'età di questa foto in base all'età della mia mamma, che oggi, avrebbe ottantotto anni. Nella foto, contrassegnata dal numero uno, la mia mamma può avere sugli otto anni. Quindi con una semplice operazione di calcolo si arriva all'età della foto!

Si riconoscono da sinistra:

- 1) Emma Marti (la mia mamma - sarta);
- 2) La maestra: Bianca Bigazzi Porta;
- 3) Lido Masi (di Trampali);
- 4) Ruffino Occipiti;
- 5) Angiolo Desideri;
- 6) Ines Lai;
- 7) Maggino Cappelli;
- 8) Pietro Venturini (Lido di Melia);
- 9) Nunziatina Pasquinucci (mamma di Giuliana Ferrali);
- 10) Giuliana Ferrosi;
- 11) Adele Santini;
- 12) Federico Spinelli;
- 13) Cosetta Fanti (mamma Carlo e Vittorio Tesi);
- 14) Enza Venturini (deceduta da bambina);
- 15) Arduina Giannoni;
- 16) Piera Benvenuti Marisa (si fece suora);
- 17) Paolina Giraldi (della sardegnola);
- 18) Franca Metalli (mamma di Stefano Ferroni);
- 19) Franca Fanti;
- 20) Olga Giraldi (Olga di Telemaco).

*Se qualcuno riconoscesse altre persone ...gli sarei grata se me lo facesse sapere.*



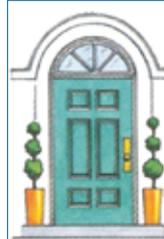
## TANI FIORI

import

- lavorazione artistica fiori artificiali
- piante ornamentali
- composizioni floreali
- articoli da regalo
- arredi per interno ed esterno
- produzioni personalizzate



Via Marconi 884 - Larciano PT - loc. Centocampi - presso piazzale piscina comunale - 0573 80 32 76



## Master Serramenti

di Frusciante Massimo

infissi in alluminio-legno  
PVC zanzariere e tende da sole

show room via Matteotti 30  
Lamporecchio PT  
Tel & Fax 0573 82054

Web: [www.masterserramenti.it](http://www.masterserramenti.it)  
e.mail: [massimofrusciante@virgilio.it](mailto:massimofrusciante@virgilio.it)

# LA GIOIELLERIA CITI COMPIE 50 ANNI

**E**ra il 1963, quando il giovane **Giulio Citi** proveniente da Casciana Terme, dopo 5 anni di apprendista orologiaio in una rinomata Bottega di Pontedera, rileva a Lamporecchio la bottega della famiglia **Santini**, l'attività prende il nome di **Oreficeria e orologeria CITI Giulio**. All'inizio la bottega è gestita da Giulio che si fa conoscere per la sua **serietà e professionalità** e solo alla fine degli anni '60 l'attività si sviluppa con l'aiuto della **Mina**, divenuta sua moglie, e in seguito, della figlia **Giovanna**. Sono gli anni della crescita economica, e anche l'attività del negozio si sviluppa diventando punto di riferimento, non solo, per parte degli abitanti di Lamporecchio ma anche per i comuni e zone limitrofe come Larciano, Vinci, Cerreto Guidi, Casalguidi ecc.... Alla fine del 2000 e fino al settembre 2006 l'attività viene ceduta ad una famiglia di Pontedera, Luca, Claudia e Maria s'impegnano nella gestione del negozio. Il 5 Ottobre del 2006 l'attività viene rilevata da un giovanissimo **Matteo Setzu**, che dopo gli studi, saputo che la gioielleria veniva ceduta, pensa che questo può essere il suo lavoro. Matteo vive a Lamporecchio fin dalla nascita, ama il suo paese, lo frequenta e partecipa alla vita sociale, sia come spettatore sia come partecipante nel caso del calcio. Cresciuto in famiglia nel rispetto delle tradizioni quando rileva l'attività la prima cosa che pensa è quella di mantenere l'insegna "CITI"

come il negozio è ormai conosciuto. Inizia l'attività come gioielleria CITI di Setzu Matteo & c. Sas. e coadiuvato dalla zia **Susy** formano una coppia veramente affiatata, oltre che professionale. Nel negozio oltre alla cordialità e disponibilità di Matteo e Susy potete trovare i gioielli e le fedeli di **Donna Oro, Uno AR e Zeta Gioielli, gli orologi Lorenz, Seiko, Breitl, Chronotech, Vetta, Fossil, Casio, Kenneth Cole e Moschino**, i gioielli in acciaio e argento di **Morellato, Brosway, Breitl, Athena ed Egò**, ed infine le migliori argenterie e cristalli di **"Sovrani e "Camilletti"** adatte per ogni occasione.

La Gioielleria CITI in occasione dei 50 anni di attività, in primo luogo vuole ringraziare Giulio Citi che oltre al consenso per l'utilizzo del nome con la sua presenza ha garantito un alto grado di professionalità.

Non poteva mancare il ringraziamento per i clienti che con la loro fiducia hanno consentito lo sviluppo del negozio permettendo di arrivare a questo grande traguardo.

Matteo e Susy Vi salutano e Vi aspettano.

*\* La Redazione di Orizzonti coglie l'occasione per fare gli **Auguri** a Matteo, a Susy, a Giulio ed alle famiglie Setzu e Citi, per questo importante traguardo raggiunto.*



**Gioielleria CITI**  
di Matteo Setzu & C. s.a.s.

**Via Gramsci, 61 - 51036 Lamporecchio (PT)**  
**tel. 0573 82161**

# A MASTROMARCO RICORDANDO GLI ANNI '80

di Riccardo Vezzosi

Il 03/08/2013 presso il bar "Gli Schizzati" di Mastromarco si è svolto il consueto raduno dei frequentatori "Sotto la Loggia" anni '80.

A tal proposito mi preme ringraziare prima di tutto i partecipanti che a distanza di oltre 30 anni si sono rimessi in gioco a dispetto dei loro capelli bianchi, le loro calvizie e le robuste pancette. Un grazie al circolo A.R.C.I. di Mastromarco che ci ha messo a disposizione i locali. Un grazie al bar "Gli Schizzati", che avvalendosi nella persona di Graziano Ponziani, ci hanno fatto mangiare. Un grazie a Paolo Fanti e Giovanni Venturini (Cuccureddu) che con la loro musica hanno allietato la serata. Infine un grazie come una casa ad Adolfo Ferreri che è stato l'anima principale della festa.



Nella foto si possano riconoscere dall'alto a sinistra.:

Massimo Corsini, Romano Petri, Luca Mitam, Sauro Lazzeretti, Andrea Scalzo, Graziano Benvenuti, Roberto Martelli e Luciano Verdiani.

Accosciati: Riccardo Vezzosi, Paolo Fanti, Adolfo Ferreri, Giancarlo Tiezzi e Scalzo Patrizio.



**Vuoi ricevere Orizzonti a casa tua? Con soli 20€ diventi nostro socio per un anno! Telefona per informazioni al 0573 803029, oppure recati in via G. Di Vittorio n. 25 a Lamporecchio, ogni pomeriggio dalle 15.30 alle 19.00**



## Tabaccheria Al Black Jack



Tabaccheria "Al Black Jack" di Agnese De Bona  
Via P. Togliatti, 264 - Mastromarco - Lamporecchio (PT)  
Tel. e Fax 0573/81432 - e.mail: agnese.debona@virgilio.it

# Corsini

**PARRUCCHIERE  
UOMO - DONNA**



**Piazza G. Rossa, 1  
Mastromarco - Lamporecchio (PT)  
Tel. 0573 82891**

# IL RICAMO A PORCIANO

## Creazioni ed emozioni

**A** chiusura di Porciano Estate 2013, grande successo ha avuto la "Mostra/Concorso del ricamo porciano". Ben **50 persone** hanno portato delle vere e proprie opere d'arte, tratte magari dai propri corredi, oggetti preziosi dove si coniuga manualità e creatività. Un'attività artistica legata a tradizioni lontane che hanno visto da sempre il nostro territorio occupare posizioni di eccellenza. Un'arte antica che però oggi rischia di scomparire. L'abbiamo chiesto al curatore della mostra, il prof. Paolo Peri, sempre simpatico e diretto con i suoi pensieri.

Paolo complimenti, un grande successo ...ma come sta il ricamo oggi nella nostra zona? Ti fa paura l'età delle persone che hanno esposto questi bellissimi lavori?

"Ti rispondo con sincerità...è già morto! Queste signore sono state tutte bravissime, ma la più giovane ha 60 anni! Purtroppo queste attività artigianali e artistiche, sono anni che non vengono prese nella dovuta considerazione dalle autorità politiche, con la conseguenza che sono diventate economicamente inappetibili, per questo si avviano a morte certa".

È una riflessione amara quella che tu fai...

"Amara ma realistica ...non c'è più nessuno in grado di insegnare e promuovere questa arte, perché le figure professionali sono ormai finite, ma ripeto il problema è essenzialmente politico ed economico! Paghiamo anni di scarsa attenzione nei confronti di quelle forme d'artigianato e di arte che fanno parte integrante della nostra storia. Una volta era un fiore all'occhiello ... e lo sarebbe anche oggi vista la gran-



08/09/2013: Nelle foto 1, 2 e 3 le prime tre classificate premiate dal vicesindaco di Lamporecchio Silvia Torrigiani. Nella Foto 1 è presente anche il responsabile della mostra Paolo Peri. Foto 1. la vincitrice Paola Giannessi, 2. la 2ª classificata Grazia Ciattini, 3. la 3ª classificata Ida Masi. Nelle altre foto alcuni dei lavori esposti

de richiesta che ci sarebbe per questi manufatti".

Paolo, cosa si può fare per evitare la fine di tutto questo?

"Difficile rispondere, credo che a tutti livelli dovrebbero dare al ricamo a mano il risalto che merita. Sarebbe già importante che qualcuno proseguisse la tradizione anche solo per soddisfazione personale, perché se una donna lo volesse fare per lavoro ... per carità! Già qualche anno fa le cosiddette "fattorine" iniziarono a non pagare quasi niente il lavoro di ricamo ...da lì è nato il problema!

Prendiamo esempio dai tanti paesi europei che hanno istituito albi professionali e che corrispondono alla lavoratrice il giusto compenso, oltre ai diritti giuridici. Un riconoscimento statale per un prodotto artigianale "di nicchia" ma che non ha mai perso il suo fascino essendo ancora molto richiesto. Molti visitatori, qui a Porciano, hanno chiesto di acquistare questi manufatti, ma queste sono cose personali, affettive ... difficilmente chi le possiede le venderebbe! Bisogna

capire che uno di questi ricami non si fa in 10 minuti ... ci vogliono settimane.. mesi. Una volta c'erano imprenditrici illuminate come Ida Venturini, Pierina Bini, l'Arnolfi ... c'erano anche politici con una visione più ampia, oggi proprio no!".

S. Ferrali



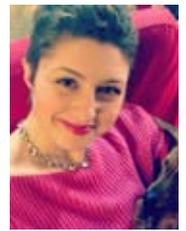
### Elenco Partecipanti al concorso indetto dalla Pro Loco di Porciano per il Settembre Porciano 2013 "Il Ricamo del Montalbano"

Primo premio Paola Giannessi - Secondo premio Grazia Ciattini - Terzo premio Ida Masi

Quarti classificati a pari merito: Fernanda Bartolini, Iolanda Bonacchi, Giuliana Bonfanti, Laura Bonfanti, Rosalba Braccini, Fedora Cresti, Alessandra Fanciullacci, Lia Ferrali Meacci, Liliana Giraldo, Daniela Innocenti, Maurizia Innocenti, Valentina Luccioli, Dina Masi, Anna Masi, Giuliana Pacetti, Silvana Pierattoni Torrigiani, Tiziana Reali.

La Pro Loco di Porciano porge un sentito ringraziamento anche a tutti coloro che hanno partecipato alla **Mostra dei lavori dinastici** (N.d.R. i manufatti avuti in eredità dalle madri, nonne, bisnonne, ecc) che ha fatto da cornice ai lavori presentati per il Concorso. Ricordiamo i loro nomi: Marco Andolfi, Lina Bartolomei, Maura Bertinelli, Pierina Bini, Azelio Bonfanti, Marisa Borchi, Stefania Cioli, Manuela Francesconi, Mirella Frediani, Paola Giannotti, Maurizia Innocenti, Elia Martelli, Ida Masi, Dina Masi, Paola Masi, Anna Laura Niccolai, Sara Pratesi, Albertina Venturini, Ida Venturini.

## A SAN BARONTO... all'interno della rassegna "Arte in Fiera" un concorso di arte grafica per giovani artisti di Alena Magnani



Nell'ambito della mostra antologica di **Lorenzo Buchignani**, allestita presso la **Villa del Parco di San Baronto**, in occasione dell'Arte in Fiera, il 6 Settembre scorso si è tenuta una manifestazione denominata **"Concorso Estemporaneo di Arte Grafica per Giovani Artisti"**. Il concorso ha avuto un successo di partecipazione insperato ma il successo maggiore è stato l'entusiasmo, la voglia di fare e la bravura dei giovani artisti. Al concorso hanno partecipato: **Pellegrino Leonardo, Mancini Francesco, Ancillotti Sofia, Govi Erika, Michelin Matilda, Martini Sofia, Magnani Alena, Calugi Lorenzo, Pipeschi Sara, Caruso Alessia e Moroni Simona**. I giovani partecipanti, muniti di tre fogli da disegno regolarmente autenticati tramite il timbro dell'Arte in Fiera, sono stati lasciati liberi di perdersi nella suggestiva cornice dei giardini della Villa del Parco ognuno in cerca della propria ispirazione artistica. Il concorso non proponeva alcun tema in particolare, con l'intento, appunto, di lasciare la più totale libertà d'espressione nella realizzazione del disegno; come unica restrizione, l'obbligo di realizzare un lavoro in bianco e nero, poco importa se giocando con chiaroscuri a grafite o con tecniche come la china. Alcuni hanno realizzato scorci di paesaggio o riprodotto elementi architettonici, altri hanno ricreato immagini frutto della propria personale fantasia. Denominatore comune, che ha caratterizzato l'intero svolgimento del concorso, il vivo entusiasmo dei ragazzi, testimoniato anche da alcune parole gentilmente appuntate sul quaderno delle presenze di Lorenzo Buchignani dove si ribadisce il piacere di aver partecipato a questa iniziativa e la speranza che essa possa aprire le porte a stimoli futuri.

I lavori realizzati durante il concorso sono stati

visionati e giudicati da una commissione così composta: **Deanna Bardini, pittrice - Maria Grazia San Giorgi, pittrice-scultrice - Rolf Feddern, pittore-sculitore - Chiara Francesconi, Assessore alla Cultura del Comune di Lamporecchio**.

Questa iniziativa è nata come un primo, se vogliamo timido, passo per avvicinare una generazione di pittori ormai esperti come Lorenzo Buchignani a quella emergente di possibili artisti futuri, con l'intento ultimo non solo di formare, che forse è più propriamente compito della scuola, ma di condividere, coltivare, fomentare quell'entusiasmo giovanile che troppo spesso finisce con l'essere svilito e mortificato a causa della mancanza d'iniziative stimolanti.

Speriamo con ciò di poter dare il via ad una serie di incontri periodici e di poter trasformare in parte l'occasione dell'Arte in Fiera in un'opportunità espositiva anche per i giovani talenti sconosciuti del nostro territorio.



I ragazzi premiati

## Rotatoria sperimentale a Lamporecchio.... dite la vostra!!

Da fine agosto scorso, per entrare o uscire da Lamporecchio in direzione Pistoia o Larciano, non esiste più il tradizionale semaforo. L'amministrazione comunale ha deciso di sostituirlo con una più moderna rotatoria, per adesso realizzata in via sperimentale. Un intervento che punta a migliorare la sicurezza stradale in questa parte del paese e contemporaneamente sveltire il traffico. Come sempre però, non sono mancate le polemiche relative alla inconsueta forma ellittica della rotatoria, all'ingresso in piazza Berni (prima fatto in un modo e poi modificato), sulla fruibilità dei parcheggi in piazza Berni, sull'opportunità, sulla viabilità dei mezzi pesanti ecc. ecc. Orizzonti chiede ai cittadini di farci sapere le vostre idee, critiche, apprezzamenti o suggerimenti, pubblicheremo le lettere più interessanti sul prossimo numero.



.....se ci passa anche "Meo"!

### Immobiliare Lampo s.r.l. MATERIALI EDILI

- Elettrotensili - Pavimenti - Mesticheria - Ferramenta
- Laterizio - Cemento - Attrezzature - Rivestimenti - Manufatti - Caminetti
- Isolanti termoacustici - Ferro per cemento armato
- Forniture con nostri mezzi

LAMPORECCHIO (PT) - Via G. Matteotti, 11 - Tel. e Fax: 0573 803441



## AGOSTINO VERONI: UN ARTISTA INNOVATIVO

### La promozione del nostro territorio attraverso lo studio della pittura

**S**ono arrivati addirittura dalle lontane **isole Hawaii**, (*N.d.R. isole nell'Oceano Pacifico, 50° stato degli U.S.A.*) per partecipare ad un corso di pittura tenuto dal talentuoso **Agostino Veroni**. Un gruppo di dieci persone, guidato da una professoressa di storia dell'arte di una scuola statunitense sta trascorrendo una settimana di studio all'interno della bellissima residenza **Villa Minghetti**, situata sulle colline del Montalbano, poco distante dalla villa Rospigliosi. Qui, ogni mattina in un ambiente curato ed ospitale, il pittore Agostino Veroni, compagno della proprietaria della villa **Federica Cenci**, tiene lezioni di pittura. Ogni partecipante dispone di un proprio posto lavoro, dove può esercitarsi nel dipingere. Un modo interessante di promuovere il turismo, abbinando le bellezze ambientali e la storia delle nostre colline, con la cultura. Un bellissimo biglietto da visita che questi turisti americani, riporteranno nel loro paese al loro ritorno in patria.

*Massimo Mancini*

#### BIOGRAFIA:

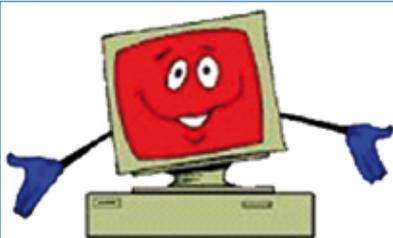
Agostino Veroni nasce a **Livorno** nel 1963. Fin da giovanissimo, sotto la guida dell'ottimo pittore **Masaniello Luschi** rivela subito spiccate doti per la pittura figurativa di **tradizione macchiaiola**. Segue con passione e profitto i buoni consigli che anche il maestro **Giulio Da Vicchio** gentilmente gli elargisce. Veroni è un pittore innamorato della natura e segue con serietà le tradizioni della sua terra, dipinge tutto ciò che lo affascina e non ha una tematica particolare o che preferisce, con grande sincerità ama dipingere dal vero. Nelle sue opere si trova un vigore ardente ed espressivo. (...) È, Veroni, un pittore davvero innamorato del "vero". Le libecciate che si abbattono sulla città di Livorno, i campi fioriti in primavera, le scogliere ricoperte dal salmastro sono per lui irresistibili fonti d'ispirazione, autentici richiami. Le pennellate corpose, i cromatismi, la solarità e gli stessi soggetti ricordano molto bene le opere del mastro Luschi. Così il critico Stefano Santuari: «*La sua pennellata è quieta ma non lenta. In certe trasparenze si apre al massimo della sospensione lirica, come una piccola nota deliziosa che si ripete all'infino (...). Veroni non è artista subordinato all'oggetto, ancorché lo desidera allo spasmo, bensì è l'oggetto che viene inclinato al quadro e alla volontà, serena e disperata al contempo, di non sacrificare mai l'aspetto formale, poiché esso è sentito come bellezza morale del destino della pittura. E quindi la materia va approfondita e condizionata dalla luce dal colore e dalle variabili che ne fanno quasi un'entità ineffabile... C'è una ricerca della sintesi estrema, accompagnata da una sapiente scalatura dei colori e graduazione delle tonalità; interventi netti, decisi, ma con una pennellata che rende appieno la sfumatura, la morbidezza, la profondità dei soggetti. È una pittura istintiva, di getto, spesso molto materica, che sa trasferire abilmente sulla tela le luci e i contrasti del "vero"*». Ci piace concludere con uno scritto del maestro Giulio Da Vicchio: «*Ama la pittura dal vero come la scuola livornese insegna riuscendo a fare degli ottimi dipinti che hanno la qualità di piacere. Questo insieme di doti sono la premessa per un ottimo successo che con gli anni andrà sicuramente crescendo sempre di più*». Esponente attivo del Gruppo Labronico, uno dei più antichi sodalizi italiani, che nel suo passato può vantare nomi come **Annigoni, Modigliani e Nomellini**.



Il corso di pittura

#### ESPOSIZIONI:

Agostino Veroni, da oltre venti anni è attivo sulla scena pittorica livornese, le sue opere si trovano in collezioni pubbliche e private in Italia e all'estero. È stato protagonista di numerose mostre personali e collettive. Tantissimi i premi ed i riconoscimenti ricevuti.



**SEED srl.** Centro Elaborazione Dati,  
Dal 1985 Servizi Contabili. Fiscali. Marketing.  
ad Aziende e Professionisti

Impegno e serietà nello svolgimento del lavoro.  
Ti aiuteremo a far crescere la tua azienda lasciandoti il tempo per dedicarti alla tua attività,  
perché di tutto il resto ce ne occupiamo noi.

**Larciano. via Costituzione 91/int.1**

tel: +39-0573.83029 - fax: +39-0573.83454 - E. Mail: seed@italway.it

# LA VILLA POGGI BANCHIERI DI CASTELMARTINI

## a cura della redazione di Orizzonti

La Villa Poggi Banchieri si trova in località Castelmartini, nel comune di Larciano, in via delle Morette.

Il “**castrum Martini**”, che dà il nome alla località, era un antico fortilizio eretto nel corso del **XIII secolo** da tale **Martinus Jacobi Admannati** e acquistato nel **1226** dal **Comune di Pistoia** con l'intento di arrivare al Padule, al fiume Usciana, all'Arno e, di conseguenza, al mare. Dopo aver costituito per decenni un importante elemento di difesa del nodo viario fluviale, perse la sua importanza quando Pistoia e tutto il suo territorio rientrarono nello stato fiorentino.

Il castello fu venduto dagli Ammannati a **Vinciguerra Panciatici** e dai Panciatici passò ai **Medici**, i quali, mediante lunghe operazioni di colmata, ne fecero una vera e propria fattoria, con ventotto poderi e diritto di privativa del padule antistante per quanto riguardava la caccia, la pesca, il taglio delle erbe palustri e i pedaggi dei navicellai.

Dopo essere passata ai **Lorena**, nel **1777** la fattoria fu alienata dalla nobile famiglia dei **Banchieri**. Originari di Pisa, questa famiglia si era trasferita a Pistoia con Grazio Banchieri nel 1216; esercitavano l'arte del cambio e tenevano banco sul lato di ponente all'interno del Palazzo dei Vescovi. La loro presenza a Pistoia era stata richiesta in occasione di un'importante operazione finanziaria: la stipula del contratto di cessione della Rocca di Montemurlo dai conti Guidi a Firenze. La famiglia Banchieri, che aveva un proprio palazzo in città nell'attuale via Amati, recitò un ruolo di primo piano nella vita pubblica pistoiese.

Quanto al cognome **Poggi**, esso deriva dal matrimonio di un Banchieri con una Cardi **di Bologna**, erede dell'ingente patrimonio del cardinale Poggi.

La villa ha assunto l'attuale fisionomia in seguito a una generale ristrutturazione condotta dall'architetto pistoiese



La facciata e il giardino della villa “Poggi-Banchieri” di Castelmartini  
- Foto Alex Larciano © -

se **Francesco Bartolini** e ultimata nel **1890**, come risulta dalla datazione di uno stemma di famiglia posto sulla facciata della villa. Con tale intervento, l'impianto medioevale e poi quello tardo cinquecentesco del complesso architettonico sono stati notevolmente trasformati per far posto ad un edificio in stile rinascimentale di gusto fiorentino.

L'edificio principale, a pianta rettangolare fortemente allungata, si compone di **tre corpi di fabbrica** con connotati diversi: il primo, su tre piani e scandito verticalmente da quattro robuste lesene, costituisce la parte più importante e prestigiosa; il secondo, ad archi sovrapposti e con intonaco a finta pietra, è molto manierato e parrebbe aggiunto successivamente; il terzo, più modesto, costituisce la sede della fattoria. Attiguo, si trova il portone per il passaggio delle carrozze e una grande costruzione ad uso di granaio e casa di guardia, che ha mantenuto le linee e le finiture originali seicentesche. La villa comprende **tre grandi cortili**, a partire da quello nobile il cui accesso è allineato a quello principale ed è chiuso su tutti i lati. A ponente è un edificio ad uso di cucina, forno e dispensa; ai piani superiori si trovano le stanze della servitù, divise per gli uomini e le donne. A levante si trovano le cucine della fattoria, gli appartamenti privati e



# Pierina

Articoli per la pulizia della casa

Via A. Gramsci, 916  
51036 Larciano (PT) Italia  
Tel. +39 0573 83128  
Fax +39 0573 850119

Web: [www.pierinaweb.it](http://www.pierinaweb.it)  
e-mail: [info@pierinaweb.it](mailto:info@pierinaweb.it)  
e-mail: [pierina@sintesi-net.it](mailto:pierina@sintesi-net.it)



## LAVANDERIA LUX

di  
ROBERTA GORI

**LAVAGGIO  
TAPPETI**

**LA SICUREZZA DEL PULITO**  
Via Dante Alighieri, 84  
LARCIANO (PT)  
tel. 348 7837861

l'abitazione del fattore. Infine, al di là del pozzo e della fontana, si trovano la lavanderia, i canili e le stanze dei fagiani, con una bella successione di finestre ad arco. Più antico e severo è il cortile della scuderia, al quale si accede dal portico. Alle spalle dei granai e della casa di guardia, è infine il terzo cortile, circondato dalle cantine, la tinnaia e altri vari depositi di materiali agricoli. L'insieme viene a costituire un tutto unico, massiccio e imponente,

nel quale la villa, pur con le sue decorazioni nelle stanze di rappresentanza e le sue finiture nei quartieri nobili, appare intimamente legata alla fattoria. Internamente alla villa sono da ricordare tre vani posti al piano terreno e adibiti a sala da pranzo e salotti, che sono stati decorati nei soffitti a padiglione da un **decoratore pistoiese** molto attivo alla **fine del XIX secolo, Enea Fiori**, con raffigurazioni eclettiche di grande gusto ed ottima mano. Vi sono rappresentati quadrature architettoniche, motivi a grottesca, allegorie della vita campestre e lacustre, scene di tipo galante in raffinati medaglioni.

Il **giardino** è in gran parte sistemato **all'inglese**, con



**Lo splendido viale d'ingresso**  
- Foto Alex Larciano © -

grandi prati, aiuole fiorite, un laghetto con erbe palustri e molti alberi di alto fusto: pini, abeti, tigli, lecci e querce centenarie. La porzione laterale a sinistra della villa è allestita con alte siepi di alloro e di leccio.

L'ingresso principale più antico è costituito da un lungo **viale di lecci** che parte dalla via Francesca Vecchia e si immette lateralmente al piazzale antistante la villa. Quello attuale, da un recente viale di pini, è invece posto di fronte

al cancello e conduce all'accesso che dà sul prospetto principale, dalla parte di mezzogiorno.

#### FONTE:

- Nori Andreini Galli, *Ville Pistoiesi*, Cassa di Risparmio di Pistoia e Pescia, Pistoia 1989

- *Villa Banchieri, Castelmartini in Soprintendenza per i Beni Architettonici, Paesaggistici, Storici, Artistici ed Etnoantropologici per le province di Firenze, Pistoia e Prato*, < <http://www.sbap-fi.beniculturali.it/index.php?it/380/villa-banchieri-castelmartini> >

**M. C.**

# Foto Alex

Di Naso Giuseppina

## Studio Fotografico - Stampa Digitale

- Servizi fotografici di ogni genere, Cerimonie, Eventi, Sport,
- Photo Book - Foto Campionari - Foto libri in stampa digitale
- Gadget - Videoriprese e post-produzione - Proiezioni Video
- Trasferimento da VHS a DVD - e Super 8 a DVD

Via Cerbaia, n. 466/A Cap 51035 Lamporecchio (PT)  
 Tel e Fax 0573.81397 Cell.339.1983012--338.9605439  
 e-mail: [info@fotoalexlarciano.it](mailto:info@fotoalexlarciano.it) --- [www.fotoalexlarciano.it](http://www.fotoalexlarciano.it)

# A LARCIANO, AMBIENTE E ACQUA METTONO TUTTI D'ACCORDO

**In Consiglio comunale, approvate due mozioni all'unanimità: una per contribuire al rilancio del Centro di Ricerca del Padule; l'altra per ribadire il rispetto degli esiti del referendum del 2011**

Nel Consiglio comunale a Larciano, tenutosi nella fine del luglio scorso, due mozioni hanno messo d'accordo tutte le forze politiche rappresentate. I temi affrontati riguardavano l'ambiente e l'acqua. Erano il frutto della discussione che si era tenuta nella prima commissione, presieduta da Erika Borselli, con la collaborazione dei tre capigruppo: quello della maggioranza di centrosinistra, Giuseppe Di Vita (Uniti per Larciano) e quelli dell'opposizione, Alessandro Fagni (Alternativa per Larciano) e Paolo Pucci (centrodestra).

Dopo quella approvata alcuni mesi orsono, la nuova mozione sul CRDP, "Per un contributo concreto al rilancio del Centro di Ricerca & Documentazione del Padule di Fucecchio", ha ribadito l'importanza e la strategicità del **Centro di Ricerca del Padule di Fucecchio** per tutta l'amministrazione comunale di Larciano. Il Consiglio comunale con la mozione ha inteso sottoscrivere un impegno straordinario di spesa, "una tantum", di 5 mila euro a favore del Centro, da prevedere nel bilancio 2013. Non solo, ha ricordato che "il Padule di Fucecchio rappresenta un grande polmone verde, che fornisce insostituibili servizi ecosistemici (dalla mitigazione del rischio idraulico, alla depurazione naturale dell'acqua e dell'aria), nonché la più rilevante opportunità di sviluppo economico legata al turismo naturalistico e culturale per tutte le comunità insediate della Valdinievole e di una parte del Medio Valdarno" e ha proposto la costituzione di un coordinamento volontario interprovinciale (Pistoia e Firenze) e intercomunale per fare fronte alle difficoltà del Centro



Padule, osservatorio de Le Morette  
(foto Enrico Zarri ©)



L'acqua: un bene comune ...per tutti!  
da [www.liberavox.it](http://www.liberavox.it) ©

negli ultimi anni, dovute ai nuovi e futuri assetti amministrativi, a partire dall'abolizione dei Consorzi di bonifica e delle Province.

Sarà una apposita commissione consiliare che si farà carico di contattare gli altri enti, inclusa la Regione, per concretizzare il progetto.

Nell'altra mozione presentata da Alternativa per Larciano, invece, si è tornati sul tema dell'**acqua** e del **referendum 2011**. È stata votata quindi la proposta di "prendere posizione contraria rispetto al nuovo metodo tariffario deliberato dall'AEEG, in tutte le sedi in cui il Comune è chiamato a formulare pareri e decisioni in merito al Servizio Idrico, in particolare nelle Conferenze dei Sindaci e nell'Assemblea Idrica Toscana". Aggiungendo che "l'assemblea dell'Autorità Idrica dei Sindaci toscani sottolinea che la nuova regolazione tariffaria presenta forti aspetti critici e necessita di un **nuovo quadro normativo** che garantisca la realizzazione degli investimenti indispensabili al miglioramento della qualità del servizio e alla gestione sostenibile della risorsa idrica, ma al contempo sia in grado di dare risposte alle indicazioni emerse dall'esito dei referendum del giugno 2011".

Al voto del Consiglio, hanno partecipato tutti i consiglieri presenti (Giuseppe Di Vita, Erika Borselli, Nadia Carbone, Beatrice Maccioni, Angela Salvucci per la maggioranza; Adriana Niccolini, Roberta Mazzei e Paolo Pucci per le opposizioni), oltre al Sindaco, Antonio Pappalardo e agli assessori, Fabrizio Gabbanini, Fabrizio Falasca e Sandro Magrini.

*Adriana Niccolini per "Alternativa per Larciano"*

## LARCIANO COMPUTER

[www.larcianocomputer.it](http://www.larcianocomputer.it)

[info@larcianocomputer.it](mailto:info@larcianocomputer.it)

**VENDITA E  
RIPARAZIONE**

**prinK**

**CARTUCCE PER  
STAMPANTI**

- RITIRO CARTUCCE  
E TONER ESAUSTI
- ACCESSORI
- CAVETTERIA
- CARTA PER  
STAMPANTI
- RETI CABLATE
- RETI WI-FI

**LARCIANO ZONA NUOVA COOP**  
Tel. 0573 838331

## Art GRAFIK

**PUBBLICITÀ**

STAMPA DIGITALE  
ADESIVI  
CARTELLONISTICA  
STRISCIONI IN PVC  
DECORAZIONE AUTOMEZZI

NUOVA SEDE

Piazza Giolitti, 289  
51036 LARCIANO - PT -  
tel. 0573 850500

e-mail: [artgrafik@alice.it](mailto:artgrafik@alice.it)



Medaglia d'Oro  
al Merito Civile

## L'AMMINISTRAZIONE COMUNALE INFORMA:

### La soddisfazione dal sindaco Pappalardo per la cerimonia di apertura dell'anno scolastico all'Istituto Ferrucci



È stata una bellissima giornata di emozioni e speranza quella trascorsa a Larciano dalla Vice Presidente della Camera **on. Marina Sereni** per l'apertura dell'anno scolastico dell'Istituto Comprensivo F. Ferrucci. L'On. Sereni è stata accolta dal **Prefetto Lubatti** e dal **Sindaco Antonio Pappalardo** alla presenza del Comandante Provinciale dell'Arma dei Carabinieri, della Guardia di Finanza e del Questore. La dirigente scolastica dott.ssa. Rossella Barni ha accompagnato la delegazione all'incontro con il personale docente e non docente e con i rappresentanti dei genitori, in un confronto di oltre un'ora nel quale si sono tenuti gli interventi, oltre a quello dell'On. Sereni e del Dirigente Scolastico e del Sindaco, delle numerose autorità presenti, l'**on. Caterina Bini**, l'**on. Edoardo Fanucci**, la Presidente della Provincia **Federica Fratoni**, l'assessore provinciale alla pubblica istruzione **Paolo Magnanensi**, il consigliere provinciale **Valerio Bonfanti**, il Presidente della Conferenza zonale dell'istruzione della Valdinievole **Pier Luigi Galligani**. In particolare l'on Marina Sereni ha sottolineato l'importanza dell'unità delle comunità delle istituzioni e dell'impegno di tutti per il perseguimento del bene comune e la creazione di un futuro migliore in cui la scuola ha un ruolo fondamentale e prioritario. Alla presenza dell'intera giunta comunale, del personale scolastico e delle insegnanti l'iniziativa è proseguita con una visita nelle classi della scuola primaria dove gli alunni hanno potuto avanzare numerose domande alla folta delegazione di onorevoli presenti. Particolarmente toccante e significativo è stato l'incontro con le classi terze della scuola secondaria le quali, dirette dalla Prof. Letizia Venturini, hanno posto l'accento sulle ragioni dell'impegno politico e sulla speranza nel futuro loro e del nostro Paese. Tra i numerosi interventi applauditi dagli studenti particolarmente apprezzati sono stati quelli del "*Sindaco dei ragazzi*" e dell'**assessore Fabrizio Falasca**. Splendida è stata l'interpretazione dell'Inno di Mameli cantata da tutti i presenti con partecipazione e bravura a conclusione della manifestazione. Unico **aspetto negativo**, notato dai presenti, è stata **la totale assenza dei consiglieri comunali di Larciano** nonostante l'invito a loro espressamente rivolto. Il 14 settembre 2013 sarà una data che rimarrà impressa nella memoria e nei cuori di tutti i presenti e soprattutto degli studenti e della scuola che, anche come riconoscimento per la bellissima accoglienza e lo splendido lavoro svolto, sono stati invitati dalla Vice Presidente On. Marina Sereni, in visita alla Camera dei Deputati.



Nelle foto, alcuni momenti di questa giornata memorabile per le scuole di Larciano

### ESTROBILIA 2013 ALL'INSEGNA DEL TALENTO E DELLA CREATIVITÀ

Il 7 e l'8 settembre 2013, sono state due date importanti per il Comune di Larciano e per l'associazione culturale Lele Eventi, che hanno organizzato l'evento "*Estrobilia, il Festival dell'Estro, del talento ...e del genio creativo*". Sono stati molti gli artisti che hanno varcato il palco, esprimendo al pubblico la loro arte, la loro simpatia e la loro forza di volontà nel raggiungere il loro obiettivo: quello di far sorridere e di far emozionare il pubblico che, interessato, si godeva lo spettacolo. Tutto può essere riassunto nelle parole del sindaco di Larciano Antonio Pappalardo: "*Questi ragazzi, tutti i giorni combattono per cercare di migliorarsi e di affermarsi nella loro vita e non è per niente semplice stare su un palco e vivere delle proprie capacità e del proprio talento*". Complimenti a tutti!!

## È NATA LA LISTA CIVICA 'ADESSO'

porterà le idee di Matteo Renzi a Larciano

Dal nome si intuisce facilmente quale sia la sua fonte d'ispirazione, ma il fatto che si collochi come movimento civico non ne preclude l'adesione da parte di differenti correnti di pensiero. "Adesso LARCIANO", la nuova lista nata a Larciano nello scorso mese di agosto, si propone infatti di seguire le politiche ispirate da **Matteo Renzi** e di attuarle alla piccola realtà comunale.

Un altro importante aspetto da sottolineare è che Adesso LARCIANO non nasce come opposizione al Partito Democratico di Larciano, ma nasce per dare voce a chi si vuole impegnare, non solo nelle nuove generazioni, ma anche persone di una certa età fino ad ora rimaste in disparte. Inviaci una mail a [adessolarciano@gmail.com](mailto:adessolarciano@gmail.com) - Tel. 345 0187583

Nei giorni scorsi a Larciano è saltata l'approvazione del bilancio a causa della mancanza di numero legale. Ecco un estratto del comunicato stampa inviato dal gruppo "renziano" in consiglio comunale:

### Bilancio Larciano: responsabilità comuni, non di singoli consiglieri

"Siamo ad un bivio. Dobbiamo scegliere se fare i polli di batteria o avere il coraggio di usare un linguaggio diverso". È una delle frasi con cui si è fatto conoscere **Matteo Renzi**, l'unica personalità politica che possa dare un futuro di speranza al nostro Paese. Per fare in modo che sia un po' meno italiotta e un po' più Italia. Lo sosteniamo da mesi, da quando abbiamo appoggiato Renzi contro Bersani. Perché ci ha convinto l'idea di adottare "soluzioni fuori dai vecchi schemi partitici, che sono logori e antimoderni".

E vorremmo chiarire che quanto è accaduto nei giorni scorsi a Larciano – mancata approvazione del Bilancio di previsione, a causa della mancanza di numero legale - non è frutto né di contrapposizioni personali né di altre stranezze. È il segnale di una difficoltà politica che non può essere liquidata facendo finta di niente. O pretendendo che l'unico compito di un consigliere comunale di maggioranza sia quello di alzare la mano, abbassare la voce e fare numero quando richiesto. Sarebbe troppo facile e ipocrita anche condannare un solo consigliere, per quanto è accaduto. Sarebbe la perfetta affermazione del vecchio modo di fare politica. Serve una discussione sincera, senza finzioni.

Vogliamo anche rassicurare sull'intenzione di ognuno di noi, che il Bilancio non è a rischio. Sarà approvato nei tempi e nei modi previsti dalle leggi nazionali (il termine ultimo è al 30 novembre), senza penalizzazioni per il nostro ente salvo quelle dovute alla scelta di non averlo già approvato alcuni mesi orsono – non per nostra volontà.

*Erika Borselli, Marzio Bracciotti, Nadia Carbone, Letizia Iannotta, Angela Salvucci, consiglieri comunali Lista Uniti per Larciano*



## BPG & PARTNERS

### BUSINESS PROFESSIONAL GROUP

#### LE NOSTRE AREE DI COMPETENZA:

Fiscale, Consulenza del Lavoro, Contabilità e Bilancio,  
Consulenza Aziendale, Societaria e Contrattuale,  
Controllo Legale dei Conti,  
Procedure Concorsuali e Risanamenti Aziendali,  
Operazioni Straordinarie.

#### IL NOSTRO STAFF:

Dott. Rag. Marino Bettarini - Commercialista e Revisore Legale  
Rag. Lida Bettarini - Consulente del Lavoro  
Dott. Rag. Lorenzo Gabbanini - Commercialista e Revisore Legale  
Rag. Marino Profili - Tributarista e Revisore legale

BPG & PARTNERS  
Via Anna Frank, 86/C  
LARCIANO (PT)  
Tel. 0573.83365  
Fax 0573.850339

[studiocommercialebpg@gmail.com](mailto:studiocommercialebpg@gmail.com)

BETTARINI CONSULTING  
Corso Matteotti, 194  
PIEVE A NIEVOLE (PT)  
Tel. 0572.80983  
Fax 0572.525255

[bettariniconsultingsas@virgilio.it](mailto:bettariniconsultingsas@virgilio.it)

# ASSEGNATI IN VERSILIA I SETTE OSCAR GREEN DELL'AGRICOLTURA TOSCANA

## Tra di loro il museo della Civiltà Contadina di Larciano

di Massimo Mancini



L'azienda agricola Bagnolo di Larciano, condotta dalla giovane **Stella Dei**, ha ricevuto un importante riconoscimento a livello regionale. Ha vinto l'ambito "Oscar Green dell'agricoltura Toscana", nella categoria "Non solo agricoltura". L'azienda si è distinta per l'interessante e originale museo che è stato creato in un locale appositamente ristrutturato, dove sono stati collocati e catalogati oggetti, che facevano parte integrante della civiltà contadina fino a qualche decennio passato. In questo museo, che noi abbiamo visitato (*N.d.R. Orizzonti gli ha già dedicato la copertina - n. 33 ottobre 2011*), si trova di tutto. Molti attrezzi agricoli, ma anche oggetti comuni che facevano parte del vivere quotidiano delle famiglie contadine. Il grande ambiente che ospita il museo è suddiviso nei tipici spazi di una casa colonica mezzadrile: la cucina-salotto, con l'immane credenza a muro; la camera da letto, con oggetti tipici anche del mondo dei bambini di una volta, come il piccolo triciclo, le stanze dei lavori artigianali, dove sono custoditi gli utensili che venivano usati dai nostri nonni per "fabbricare" le cose di quotidiana utilità e gli strumenti per i lavori dei campi. Conoscere il nostro passato, sapere di dove veniamo, ci aiuta a capire meglio il nostro presente.

Il premio dato a Stella Dei è il giusto riconoscimento ad un lavoro svolto con genuina passione, attenzione e



1. Il Gruppo dei premiati al completo, al centro Stella e Angela Dei
2. Stella Dei mostra orgogliosa il premio ricevuto, al suo fianco Andrea Agresti
3. Stella Dei illustra il progetto

scrupolosità. Importantissimo e determinante è stato il ruolo della madre **Angela Sabatino**, moglie del compianto **Giovanni Dei**, (ex sindaco di Lamporecchio, morto in un tragico incidente stradale avvenuto sulla superstrada FI-PI-LI) che chiaramente ha reso possibile il coronamento di questo progetto.

La premiazione si è svolta a Cinquale, nel comune di Montignoso, nel noto locale **Beach Club**. La serata è stata

condotta dal noto **Andrea Agresti**, alla presenza di vertici regionali del sindacato agricolo Coldiretti e dell'assessore regionale all'Agricoltura Gianni Salvatori.

*"Il mondo agricolo pistoiese - ha detto il direttore della Coltivatori Diretti Vincenzo Tropiano - è orgoglioso che esistano sul nostro territorio realtà così interessanti e stimolanti. Sono un esempio da seguire"*.

Adesso l'azienda agricola Bagnolo, di Stella Dei, parteciperà al concorso nazionale, denominato "Oscar Green Nazionale". Una manifestazione ancora più prestigiosa, patrocinata dalla **Presidenza della Repubblica Italiana**.

La redazione di Orizzonti fa i complimenti alle due donne di Larciano, Angela e Stella, per il premio ricevuto e per avere portato alla ribalta della cronaca regionale il comune di Larciano. Gli auguriamo che possano ricevere altri prestigiosi riconoscimenti, sicuramente li meritano!

**F.A.M.**  
**Falegnameria Artigiana**  
 di Marco Martignetti

PORTE ED INFISSI CERTIFICATI-MOBILI SU MISURA  
 RIPARAZIONI E VERNICIATURA

Tel. 0573 838376 - Cell. 340 1017839  
 Via Francesca, 2489 - Larciano (PT)

**TABACCHERIA RICEVITORIA**  
 Gadget Art. Regalo Distributore h. 24  
 scommesse sportive

la fenice

PUNTO SNAI

SuperEnalotto

Totocalcio

Gratta e Vinci!

LOTTO Totogol TRIS

servizio lottomatica  
 pagamento ticket sanitari

Piazza V. Veneto, 155 - LARCIANO (PT)  
 Tel. 0573 83117

## CASTELMARTINI

## Commemorazione del 69° anniversario dell'eccidio del Padule di Fucecchio

di Ivo Pasquetti



Il Padule di Fucecchio è la principale area palustre d'acqua dolce dell'Italia Centromeridionale, è suddiviso fra il Comune di Ponte Buggianese e quello di Fucecchio mentre l'area agricola adiacente allo specchio palustre è suddivisa anche fra i comuni di Monsummano Terme, Larciano e Cerreto Guidi con una piccola striscia appartenente al Comune di Lamporecchio.

In quest'area, le truppe naziste hanno compiuto una delle stragi più efferate della Seconda Guerra Mondiale.

Il 23 agosto del 1944 le truppe della 26° Divisione Corazzata Tedesca, comandate dal generale **Peter Eduard Crasemann** (foto a lato), mentre, incalzate dalle truppe angloamericane, si stavano apprestando ad abbandonare la zona per raggiungere la Linea Gotica, entrarono nell'area del Padule e si misero ad uccidere all'impazzata tutti i civili che trovarono. In totale uccisero 174 civili, soprattutto vecchi, donne e bambini.

Nel ricordo di questo delitto efferato, tutti gli anni, gli enti locali della zona commemorano l'anniversario del fatto con una serie di iniziative. Quest'anno per il periodo 23 agosto -7 settembre 2013 hanno previsto una serie d'iniziativa nel territorio dei comuni di Castelnuovo di Sotto, Cerreto Guidi, Fucecchio, Larciano, Monsummano Terme e Ponte Buggianese. La principale è stata la manifestazione che si è svolta a Fucecchio nel mattino del 25



Da sinistra. il sindaco di Larciano Antonio Pappalardo, l'on. Marisa Nicchi di SEL, Roberto Barontini Presidente dell'Istituto Storico della Resistenza di Pistoia ed il giovane storico Matteo Grasso



In questa storica foto, mani pietose raccolgono i poveri resti dei civili trucidati dai nazisti

agosto, alla quale sono intervenuti il Sindaco, Claudio Toni ed il Presidente della Giunta Regionale Enrico Rossi.

Quest'anno, il mattino del 24 agosto, nella frazione Castelmartini (la più vicina al Padule) del Comune di Larciano, si è svolta anche una manifestazione organizzata da Sinistra Ecologia e Libertà, manifestazione alla quale ho partecipato.

Dopo aver deposto una corona al momento eretto in quella frazione in memoria dei caduti, abbiamo raggiunto il locale Circolo Arci presso il quale, alla presenza di numerosi partecipanti, dopo il saluto del sig. **Vincenzo Cannici** che ha partecipato all'iniziativa, sono intervenuti, il Sindaco di Larciano **Antonio Pappalardo**, il Dr. **Roberto Barontini** Presidente dell'Istituto Storico della Resistenza di Pistoia, il giovane storico **Matteo Grasso** che ha presentato la propria tesi di laurea sull'Eccidio del Padule, il Sindaco di Ponte Buggianese **Pierluigi Galligani**, il Sindaco di Monsummano Terme **Rinaldo Vanni**, il Sindaco di Lamporecchio **Giuseppe Chiaramonte** e l'onorevole **Marisa Nicchi** di SEL.

Durante la manifestazione mi ha colpito particolarmente quando uno degli intervenuti, il Sindaco di Monsummano Terme Rinaldo Vanni, ha rammentato che fino al 1970, forse perché per i sopravvissuti era pesante ricordare un evento così atroce, non era stata praticamente raccolta alcuna documentazione sull'eccidio.

Mi sono rimaste impresse una serie di notizie fornite dal giovane storico Matteo Grasso, che in parte ignoravo

**GAVO**<sup>®</sup>  
MECCANICA

Via A. Gramsci, 2074 - 51036 Larciano (PT)  
Tel. +39 0573 838580 - Fax +39 0573 850300  
e.mail: info@gavomeccanica.com  
www.gavomeccanica.com

autocarrozzeria  
**DELTA**

Via Cecinese, 1310  
51036 LARCIANO (PT)  
Tel. 0573 84580  
Cell. 349 3584651  
e.mail: delta.frediano@virgilio.it

**SPIVAL**  
MADE IN ITALY

Dal 1953 spazzole e accessori per elettrodomestici e per la pulizia industriale

Spival S.p.A.  
Via G. Marconi 214 - 51036 Larciano PT  
Tel. 0573/859001 - Fax 0573/859002  
www.spival.com

mentre di altre ne avevo sentito parlare solo molto tempo prima.

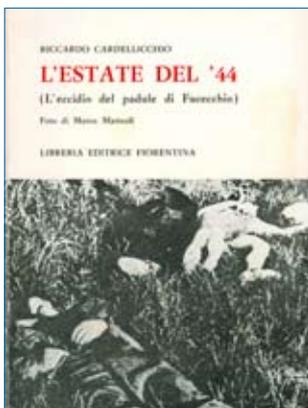
L'occupazione nazista dell'area durò un anno preciso perché iniziò immediatamente dopo l'8 settembre 1943 e durò fino agli inizi di settembre del 1944 (qualche comune fu liberato qualche giorno prima di altri, Monsummano Terme proprio l'8 settembre 1944). Durante quell'annata i nazisti non si limitarono ad usare furti e prepotenze verso i civili ma compirono anche una serie di omicidi (il Sindaco di Ponte Buggianese ha rammentato che, pochi giorni prima della strage, nella frazione Albinateo di quel comune, furono uccisi otto civili tutti insieme).

Sembra che i tedeschi abbiano compiuto la strage per proteggersi le vie di fuga perché ritenevano presenti in zona fino a trecento partigiani, calcolo peraltro nettamente sbagliato perché i partigiani erano tutti sulla montagna e sulle colline del Montalbano, sembra che nella zona pianeggiante operassero solo una trentina di partigiani, meno attivi di altri nella zona di Ponte Buggianese.

Nell'area palustre c'erano invece molti sfollati arrivati dai paesi per proteggersi fra la ricca vegetazione e per stare lontani dalle strade, prese di mira dai bombardamenti.

L'operazione iniziò all'alba per ordine del generale Crasemann, fu guidato materialmente dal capitano Joseph Strauch e interessò solo l'area esterna al cratere palustre perché i tedeschi avevano timore a entrare nella folta vegetazione. Nell'eccidio in cui perirono in totale 174 persone, morì un solo partigiano, un certo Enrico Magnani che era sceso dalle colline per far visita ai familiari.

Furono uccisi soprattutto vecchi, donne e bambini perché il grosso degli uomini si era nascosto nel folto della vegetazione al centro del cratere palustre.



Fino agli anni '70, la strage del Padule non era stata oggetto di studi, forse perché il ricordo di quei giorni drammatici era ancora troppo vivo nei ricordi. Il libro di Cardellicchio del 1974, è il primo tentativo di impedire che il tempo cancellasse le testimonianze di "chi c'era".

La più anziana, delle persone uccise, fu una signora cieca di 92 anni alla quale era stata messa una bomba a mano nella tasca del grembiule e la più piccola una bimba di quattro anni.

La sera della strage, mentre gli abitanti della zona piangevano i loro defunti, i tedeschi festeggiarono per la "vittoria" sia a Ponte Buggianese che alla Villa Poggi Banchieri di Castelmartini.

In questi giorni mi è stata inviata, dal sig. **Alessio Rosselli** di Mastromarco, una poesia scritta, in relazione all'Eccidio, dall'ormai defunto **Don Siro Butelli**, indimenticato sacerdote dal grande spessore morale e culturale, originario di Lamporecchio:

### LA BALLATA DEL PADULE

Tingeva appena appena ...l'orizzonte nero una splendida aurora, rovesciando dai colli sferzate di caldo nel piano silente...

S'indoravan di luce i campi fecondi e i boschi di querce e di pini, e i pioppi fremevano lievi al soffio del vento nel primo mattino...

Taceva il padule, i canali scorrevano lenti, i barchini blandivano le rive ridenti di verde, e ancora nelle aie operose era assente la vita.

Crepitavano folli gli spari, fuggiron sparuti gli uccelli, le donne e i bambini affollarono tremanti le porte di casa.

Ovunque soldati ...pietà, pietà ...sono donne indifese, bambini innocenti, non vedete... c'è un solo uomo valido intorno.....

Senza cuore, spietate s'affondarono nei corpi le lame, le mitraglie dilaniarono la carne, e in torno si tinser di sangue il padule, le case ed il piano...

Non gloriarti, stolto giustiziere, le guerre non conoscono vincitori, quelli che hai ucciso nella tua follia brillano nel libro eterno della storia... questo è per loro il giorno della gloria.

**Don Siro Butelli**

Un brano particolarmente significativo ... il modo migliore per **non dimenticare mai le barbarie della guerra, per ricordare coloro che sono morti martiri innocenti, ...perché non succeda mai più!**



Nelle due terribili foto storiche sopra, si può capire perché dobbiamo dire ..."mai più"!



- IMPIANTI SANITARI
- RISCALDAMENTO
- CONDIZIONAMENTO
- SOLARE
- GAS



**Affidabilità, efficienza e cortesia al vostro servizio**

Via G. Matteotti, 747 - 51036 LARCIANO (PT) - TEL. 0573 83129 - FAX 0573 850514  
E.mail: termoidraulicabmc@tiscali.it - Web: www.termoidraulicabmc.it

# LUCA ARTINO CON GIOVANNI VISCONTI AL MONZA RALLY SHOW

di Virginia Calugi



Sarà un finale di stagione da protagonista quello che vede impegnato **LUCA ARTINO** (foto a lato), giovane pilota di rally di Lamporecchio giunto alla sua ventiduesima gara dopo solo tre anni dal debutto. Sabato 12 e Domenica 13 Ottobre, infatti, si disputerà la 34ª edizione del "Rally Città di Pistoia" e Luca si presenterà al via con una vettura ufficiale. Ha siglato un accordo per correre, dopo essersi recato personalmente in Svizzera, con la **SKODA FABIA SUPER 2000** della **RACE ART TECHNOLOGY** (Skoda Swiss Motorsport), casa boema forte di una significativa esperienza internazionale.

Artino è il primo pilota a portare questa vettura nel campionato toscano e lo farà in occasione della gara di casa; infatti, il "Città di Pistoia" prevede come Prova Speciale il "San Baronto", che sarà ripetuto ben tre volte Sabato 12. Dopo ogni passaggio attraverso le curve del Montalbano, le vetture da corsa si allineeranno, per due volte, lungo la via principale del nostro paese per effettuare il riordino. Luca sarà affiancato da **FULVIO FELICIONI**

(foto sotto), ricreando così lo stesso equipaggio del recente "Rally della Valdinievole". Quella è stata la prima gara che vedeva il giovane pilota alle prese con una vettura Super 2000, la **GRANDE PUNTO ABARTH** della **RALLY EXPERIENCE**. Nonostante numerosi imprevisti, tra cui le condizioni meteorologiche non del tutto comuni nel mese di maggio, la coppia è riuscita a classificarsi al quarto posto assoluto, a soli quattro secondi dal podio.

Il Rally di Pistoia, ultimo atto del Challenge Rally Nazionali di VI zona, sarà dunque l'occasione per permettere alla coppia di bissare il successo ottenuto nella gara di Larciano.

«Sono felice per questa nuova possibilità di correre con una



vettura di alto livello - dice Luca Artino - non sarà un impegno facile visto che la macchina è estremamente professionale. Cercheremo, con il mio copilota, di dare il massimo confidando sull'aiuto della squadra, abituata a sfide di alto livello, per raggiungere un risultato che gratifichi anche l'impegno dei nostri partner».

Esauritasi la parentesi della gara di Pistoia, Luca si getterà con tutto se stesso verso un gran finale di stagione partecipando al Monza Rally Show, previsto per il 21-22-23 e 24 novembre, al quale prenderà parte con la Grande Punto Abarth Super 2000, la stessa che l'ha tenuto impegnato nel "Rally della Valdinievole".

Per questo grande evento sarà affiancato da un copilota d'eccezione, **GIOVANNI VISCONTI** (Foto 1, 2 e 3), ciclista componente del Team spagnolo Movistar e della Nazionale italiana, uno dei più forti scalatori a livello internazionale. Per lui, tre volte Campione d'Italia e vincitore di due tappe all'ultimo Giro, sarà la prima esperienza su una vettura da corsa e grazie a questa partecipazione d'effetto proverà così il brivido e l'adrenalina trasmessi dalle quattro ruote.

La gara nell'autodromo brianzolo è un grande evento mediatico ed ha annoverato tra i suoi protagonisti non solo i più importanti Campioni del rallysmo mondiale, ma anche piloti di Formula Uno e di Motociclismo, tra cui **Alessandro Zanardi**, **Colin Mcrae**, **Giancarlo Fisichella**, **Jean Alesi**, **Loris Capirossi**, **Sebastien Loeb**, **Valentino Rossi**, **Jorge Lorenzo** e tantissimi altri spesso affiancati da importanti personaggi dello spettacolo.

È dunque questa l'occasione che Luca attendeva da tempo per mettersi in mostra a livello nazionale, visto che la gara verrà trasmessa in diretta su RaiSport e sarà seguita da milioni di persone. Il "Città di Pistoia" con la Skoda



**Agriturismo Sommavilla**  
di Rosselli

Produzione e vendita con degustazione di vino Chianti DOCG e olio extra vergine di oliva  
Via Orbignanesse, 131 - Fornello - Lamporecchio (PT)

Tel. 0573/82478  
e.mail: info@sommavilla.net  
web: www.sommavilla.net

**Azienda Agricola Poggio Argentale**  
di Alessandro Cipollini

Via Martello, 72 - Loc. APPARITA - VINCI (FI)  
Tel. e Fax 0571 585600 - Cell. 335 6489609

**Broggi Scatolificio s.r.l.**

Via Maremmana, 73/75  
La Stella - 50059 VINCI (Firenze)  
Tel. 0571 585964 - Fax 0571 585884

e.mail: info@brogivinci.it  
sito internet: www.brogivinci.it

Fabia e il “Monza Rally Show” con la Punto Abarth sono così due eventi che terranno impegnato Artino fino alla fine della stagione, occasioni rese possibili grazie anche all’apporto dei diversi partner.



1



2

3

**PROBLEMI DI PESO? A LARCIANO PUOI  
RISOLVERE IL TUO PROBLEMA CON  
MENO DI 3 € AL GIORNO!!**

**PROBLEMI DI  
PESO?**

A Larciano noi  
risolviamo il tuo  
problema

con meno di **3€**  
al giorno

Non ti resta che provarlo!!

**CHIAMACI:  
348.53.11.205**

## **BARBARA DE STEFANI, DI LARCIANO, è la campionessa europea di tiro con l’arco storico**

**A** rco in legno come nelle “disfide” medievali, sei nazioni rappresentate, due giorni tra sport e rievocazione: il 14 e il 15 settembre scorso, la larcianese **Barbara De Stefani** ha ottenuto uno straordinario successo. È diventata **campionessa europea di tiro con l’arco storico medioevale**. La competizione si è svolta in località Incisa Val D’Arno. La neocampionessa, che fa parte da due anni della squadra di Arcieri di Larciano Ala (**Associazione Larciano Arcieri**), ha condotto una grande gara, sconfiggendo tutte le temibili concorrenti provenienti da tutta Europa. Ha partecipato al campionato europeo M.A.E.C., insieme agli **“Arcieri che Dio sol sa”** di Serravalle Pistoiese. Una vittoria che dà molto prestigio agli Arcieri di Larciano, da sempre protagonisti in questa antica e spettacolare disciplina, e dimostra ulteriormente le grandi capacità tecniche di quest’atleta.

Alcune curiosità: l’arco è ricavato da un solo pezzo di legno, le frecce sono intagliate, la faretra e protezioni sono in cuoio.



**Nelle due foto a lato: Barbara De Stefani in azione e la premiazione avvenuta a Incisa Val d’Arno**

## "KINESIO TAPING" UNA TECNICA TUTTA DA CONOSCERE a cura di Andrea Bolchi

**M**a quelle strisce colorate funzionano davvero?!?!? Questa è la classica domanda che mi sento rivolgere dopo ogni manifestazione sportiva internazionale. Che siano mondiali di calcio, Olimpiadi o semplici qualificazioni a gare internazionali, il *kinesiotaping*, appena appare in televisione, cattura sempre l'attenzione e l'interesse degli spettatori.

Salito alla ribalta dopo le Olimpiadi di Pechino nel 2008, questo nuovo tipo di bendaggio ha subito un'impennata di notorietà incredibile, suscitando sempre più la curiosità di spettatori ed addetti ai lavori che non gli risparmiino critiche o complimenti.

Per questo motivo credo sia giusto fare un po' di chiarezza in merito, per far capire che quelle strisce bizzarre in realtà hanno delle potenzialità elevate e l'uso è ampiamente giustificato dai risultati ottenuti.

Ricordo lo scetticismo e la curiosità con i quali mi avvicinai a questo tipo di tecnica nel 2006 quando la vidi per la prima sulla spalla di un'atleta australiana. Al tempo esistevano solo testi in inglese e nessuno ne sapeva niente, ma più approfondivo la conoscenza più ne rimanevo entusiasta. Da allora non ho più rinunciato al suo aiuto fino a farlo diventare parte integrante della mia vita professionale, sia come fisioterapista sia come docente nei corsi ad esso dedicati. Se passate nei pressi del mio studio in centro a Larciano, noterete sicuramente delle strisce dai colori sgargianti sbucare dai colletti e dalle scarpe di qualche passante!!!

Questa tecnica è basata sul processo di guarigione naturale dell'organismo e risulta efficace attraverso l'attiva-



**BOLCHI ANDREA**  
nato il 31/03/69  
Fisioterapista  
e diplomato ISEF

- dal 1993 ad oggi  
Fisioterapista libero  
professionista
- dal 1996 al 2007  
Fisioterapista Basket  
Montecatini Sporting  
Club
- dal 2006 al 2011  
Fisioterapista F.I.G.C.  
squadre nazionali
- dal 2008 ad oggi  
docente corsi  
bendaggio e fisioterapia  
strumentale



I "cerotti colorati" sulla schiena di Mario Balotelli

zione dei sistemi neurologici e circolatori.

*Il bendaggio neuromuscolare ha quattro principali effetti fisiologici:*

*1) È efficace nel ripristinare la giusta tensione muscolare, facilitando o inibendo la contrazione dei muscoli. Per questo motivo è molto usata in ambito sportivo.*

*2) Esercita un vero e proprio massaggio linfodrenante, eliminando edemi ed ematomi.*

*3) Riduce il dolore: appena il corpo si muove, il tape funziona come una pompa, riducendo la pressione sui recettori del dolore.*

*4) Corregge i vizi posturali e riduce le problematiche dovute alle cattive posizioni tenute ogni giorno.*

Le applicazioni di questo particolare tipo di cerotto possono quindi aiutare a ridurre l'infiammazione, la fatica muscolare, alleviare il dolore e correggere la postura, il tutto senza l'uso di farmaci, quindi di controindicazioni.

La scelta dei colori, anche se può sembrare studiata da un genio del marketing, è nata per sfruttare i principi della cromoterapia. Indubbiamente i colori accesi di questi nastri hanno contribuito non poco all'incredibile notorietà di cui godono.

Ideato per gli sportivi ma ancora più efficace su pazienti "normali".

Ho notato grossi benefici in un'ampia quantità di patologie molto comuni. Per esempio nelle lombalgie, anche in fase acuta, è in grado di alleviare il dolore rapidamente. Nel ginocchio artrosico si riesce a donare una sensazione di leggerezza all'articolazione che permette di camminare in maniera migliore. Nella spalla

**Studio Professionale  
di Fisioterapia  
e Riabilitazione**

**Andrea Bolchi**  
**Tel. 339 6855503**  
**andreabolchi@libero.it**

**Via Giusti, 8 - 51036 LARCIANO (PT)**

congelata o infiammata si ha una riduzione immediata del dolore ed un incremento della mobilità articolare. Dopo interventi chirurgici si usa per ridurre il gonfiore e ammorbidire le cicatrici.

Il grosso vantaggio che si ha applicando questo tipo di cerotto è che, essendo praticamente privo di effetti collaterali, non impedisce l'uso di qualsiasi altra terapia anzi, ne amplifica i benefici. Il nastro è sempre ben tollerato dal paziente, resiste all'acqua e vista la sua evidente efficacia, viene spesso esplicita-



Anche David Beckham e le ragazze della nazionale americana e tedesca di Beach Volley, usano il kinesiotaping



mente richiesto. Ribadisco il mio parere estremamente positivo su questa tecnica, certamente non è un bendaggio miracoloso, ma davvero un ottimo strumento con innumerevoli applicazioni e benefici. Chiaramente alla base di ogni successo ci deve essere un'estrema competenza da parte di chi lo applica e l'elevata qualità del materiale usato.

In conclusione quindi, il taping neuromuscolare non è affatto una tecnica "di moda", ma un valido aiuto al fisioterapista, ai suoi trattamenti ...e soprattutto ai suoi pazienti !!!

## DALLA BICI ALLA RACCHETTA ...in casa Lisi buon sangue non mente!

**G**li sport sono diversi, l'età pure ... ma i risultati sono gli stessi! Il giorno 1 Settembre in casa Lisi (*N.d.R. titolari del Bar Holiday in zona poste a Larciano*) sono stati centrati due importanti successi. **Riccardo** a Cardoso di Stazzema si è laureato campione toscano di ciclismo amatori della sua categoria. Mentre la figlia **Aurora** si è aggiudicata il torneo di terza categoria al Tennis Club Apua di Marina di Pietrasanta, vincendo inoltre la classifica generale del circuito Mediolanum. Complimenti dal nostro giornale, da tutta la loro famiglia e un augurio per tanti altri di questi successi.



Riccardo



Aurora



**Holiday Café**  
di Maccioni snc  
• Bar

- Primi Piatti • Servizio al tavolo
- Pizza a taglio e da asporto
- Paninoteca • Drink • Aperitivi

chiuso la Domenica

Via Puccini, 123 LARCIANO (PT)  
Tel. 0573 83600 - cell. 349 4258077

Autofficina **VOLPI**  
di Volpi Marco & C. snc



Via Cerbaia, 185 - Tel. 0573 82913  
LAMPORECCHIO (PT)

# PER LA LAMPO È LA STAGIONE DEL RISCATTO

## Campionato Promozione 2013/14 -

di Massimo Mancini

### LA SQUADRA AL COMPLETO:

**PORTIERI:** Biagini Nicolò 95 - Cipollini Alessandro

**DIFENSORI:** Ciattini - Fonti 94 - Di Mauro - Filippelli 95 - Ciardi - Pelliccia

**CENTROCAMPISTI:** Sassaroli - Nicolai 95 - Vento 94 - Boldrini - Spinelli - Borelli - Franceschini

**ATTACCANTI:** Maraviglia 94 - Viviani - Cecchi 95 - Battaglia.



### ORGANIGRAMMA SOCIETARIO:

**Presidente:** Marco Giannoni - **Vicepresidente:** Alessandro Alderighi

**Consiglieri:** Mauro Giannoni, Giampaolo Morosi, Franco Tarabusi, Benedetta Antonini, Carlotta Dorandi, Roncucci Graziano, Matteo Setzu.

**Magazziniere:** Matteo Bazzicalupi - **Medico sociale:** Luigi Lupo - **Massaggiatore:** Alfio Biagini - **Massaggiatore-**

**Fisioterapista:** Incerpi Federico - **Segretario:** Gabriele Giannellini - **Dirigente:** Varo Mugri.

**Allenatore prima squadra:** Riccardo Panati - **Allenatore in seconda:** Raffaele Marangoni -

**Allenatore dei portieri:** Migliorini

**Allenatore juniores:** Luciano Ancillotti - **Addetti juniores:**

Fabio Lottini, Antonio Paggetti, Gian Paolo Pentam Narci

Vescovi, Leonardo Vettori - **Custode:** Vincenzo Gambero



Da sinistra: l'allenatore in seconda Raffaele Marangoni, il massaggiatore Alfio Biagini e il "Mister" Riccardo Panati



La squadra al completo che ha conquistato il 6° Memorial Virgilio Antonini

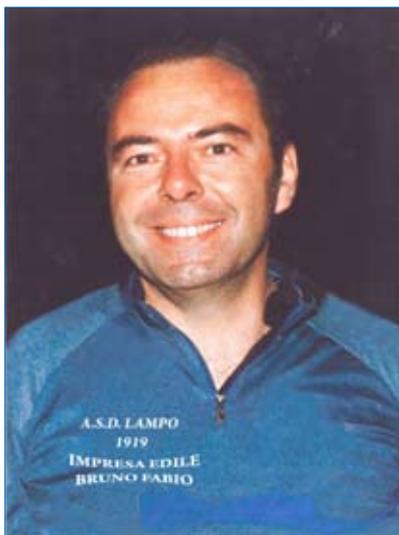


Il Presidente Marco Giannoni

## LA LAMPO SI È AGGIUDICATA IL 6° MEMORIAL VIRGILIO ANTONINI

Il 4 settembre scorso, si è svolta allo stadio dei Giardinetti la sesta edizione del torneo di calcio "Memorial Virgilio Antonini". Un appuntamento che è diventato negli anni un appuntamento imperdibile dell'estate della Lampo.

**Virgilio Antonini**, oltre ad essere stato un importante dirigente della Lampo, che metteva a disposizione, senza risparmiarsi, tutte le sue capacità imprenditoriali, aveva una qualità eccezionale: quella di saper creare e mantenere armonia e unità d'intenti nei gruppi di cui faceva parte. Sono stati anni, durante i quali si è fatto voler bene da tutti e grande è stato il rispetto nei suoi confronti. Purtroppo una brutta malattia l'ha portato via. Ma nella memoria degli sportivi azzurri è rimasta la sua immagine sorridente e cordiale. La Lampo ha istituito un Memorial in suo ricordo. Il minimo che gli potevamo fare. Per la cronaca la sesta edizione è stata vinta proprio dalla Lampo che ha battuto la Cerretese, dopo i calci di rigore. Alla serata era presente la moglie **Teresa Mattugi**, le figlie **Benedetta** e **Isabella**, comprensibilmente e visibilmente emozionata. Uno stato d'animo presente anche tra i numerosi amici presenti.



L'indimenticato Virgilio Antonini con la maglia azzurra della Lampo



Teresa Mattugi consegna il trofeo al capitano azzurro Daniele Ciattini

# TANTO ENTUSIASMO PER LA NUOVA LARCIANESE

Campionato Eccellenza 2013/14 - di Luca Pieri

La Larcianese, dopo il buonissimo Campionato disputato lo scorso anno, riparte con entusiasmo per la nuova Stagione Sportiva che la vedrà protagonista ancora una volta nel Campionato di Eccellenza. Lo farà con una squadra rinnovata ma non snaturata totalmente, infatti, 7/8 undicesimi saranno calciatori confermati o provenienti dalla formazione Juniores, che si appresta a disputare il Torneo Regionale dopo il successo nello scorso Campionato Provinciale. I Presidenti Giancarlo Carbone e Sandro Beneforti, insieme al Direttore Sportivo Piero Beneforti, stando sempre attenti al bilancio (cosa essenziale in questo periodo di crisi economica) hanno consegnato nelle mani di mister Paolo Tognarelli una squadra competitiva, che avrà comunque come obiettivo primario la permanenza in Categoria. Ricordiamo che per un paese come Larciano avere una squadra di calcio che disputa il maggior Campionato dilettantistico Regionale è un motivo d'orgoglio, soprattutto se si pensa che negli ultimi 15 anni la Larcianese ha disputato 5 Campionati di Serie D, 7 di Eccellenza e solamente 3 di Promozione, vincendo anche la Coppa Italia Nazionale nel 1998 e quella Regionale nel 2012.



Il primo giorno di ritiro dei viola

## LA ROSA:

### PORTIERI

- Colombo Alberto (88)
- Filidei Federico (95)

### DIFENSORI

- Cipollini Jacopo (95)
- Coduti Nicasio (92)
- Giampieri Niccolò (94)
- Lici Amarildo (94)
- Panattoni Simone (94)
- Panelli Matteo (88)
- Pinto Nicola (85)
- Rafanelli Lorenzo (95)

### CENTROCAMPISTI:

- Amatucci Matteo (87)
- Baldaccini Matteo (79)
- Borselli Andrea (95)
- Conflitti Luca (95)
- Fioravanti Duccio (90)
- Landolina Emiliano (86)

### ATTACCANTI

- Bicci Luca (91)
- Cardillo Luigi (85)
- Chianese Vincenzo (76)
- Citera Pietro (91)
- Parisi Edoardo (88)
- Zappia Massimiliano (95)

**Allenatore:** Paolo Tognarelli

**Preparatore portieri:**

Carlo Riccetelli

**Allenatore juniores:**

Mario Piero Costa

**Direttore Sportivo:**

Piero Beneforti

**Team manager:** Davide Papa

**Medico:** Dott. Michele Galli

**Fisioterapista:** Marco Beneforti

**Massaggiatori:** Massimo Mariotti - Alessio Mariotti

**Magazziniere:** Giuseppe Daddi



## ORGANIGRAMMA SOCIETARIO:

**Carbone Giancarlo** - Presidente

**Beneforti Sandro** - Copresidente

**Bigalli Lamberto** - Vice Presidente

**Monti Sergio** - Vice Presidente

**Pieri Luca** - Segretario

**Beneforti Piero** - Direttore sportivo

**Papa Davide** - Dirigente  
accompagnatore

**Prosperi Piero** - Responsabile Juniores

**Lazzeri Stefano** - Dirigente  
accompagnatore Juniores

**Papini Marco** - Dirigente  
accompagnatore Juniores

**Bindi Carlo** - Dirigente  
accompagnatore Juniores

**Cipollini Franco** - Dirigente  
accompagnatore Juniores

**Nikeasani Paulin** - Dirigente  
accompagnatore Juniores

**Rosi Nico** - Dirigente  
accompagnatore Juniores

**Cecchi Roberto** - Dirigente

**Mariotti Alessio** - Dirigente

**Mazzi Delio** - Dirigente

**Orsi Antonio Domenico** -  
Dirigente

**Spinelli Massimo** - Dirigente

**Baldacci Patrizio** - Dirigente

**Quilici Andrea** - Dirigente

**Baioli Carlo** - Consigliere

**Baioli Giuliano** - Consigliere

**Carbone Riccardo** - Consigliere

**De Rosa Antonio** - Consigliere

**Gabbanini Enzo** - Consigliere

**Magrini Alberto** - Consigliere

**Meacci Alessandro** - Consigliere

**Monti Paolo** - Consigliere

**Monti Sandro** - Consigliere

**Daddi Giuseppe** - Collaboratore

**Nardi Federico** - Cassiere

**Nardi Maurizio** - Cassiere



# CARBONE<sup>S</sup> PET PRODUCTS<sup>L</sup>

Via A. Gramsci, 1537 - 51036 Larciano (PT)

Tel. 0573 837868 - Fax 0573 859163

e.mail: [info@petproductscarbone.it](mailto:info@petproductscarbone.it) - web: [www.petproductscarbone.it](http://www.petproductscarbone.it)



PAGINA REALIZZATA DALLA DITTA FABO - Via Cecinese, 84 - Larciano - PT - Nastri adesivi e biadesivi

## Da Lamporecchio all'Abetone 2013 di Giachi Gabriele

Il successo non è mai scontato, quasi sempre è sudato e patito, ma anche quest'anno la "Da Lamporecchio all'Abetone" ha colto nel segno. Dietro ad una semplice pedalata si celano numerosi incontri tra persone che condividono lo stesso obiettivo: essere in tanti! Riunioni volte a trovare i fondi necessari per le spese pubblicitarie, organizzative e per allestire il "ristoro di Prunetta". Incontri volti a stabilire chi sia l'ente da beneficiare che ogni anno sarà diverso, per decidere chi dovrà muoversi e come muoversi per animare la piazza di Lamporecchio in un pigro martedì d'agosto. Sì, è il giorno della Fiera che si tiene questo evento, perché tanti anni orsono fu proprio in questo momento che alcuni ciclisti-pionieri locali decisero di avventurarsi verso le cime dell'Abetone, allora la sfida era arrivare, non quanto tempo s'impiegava, oppure quali rapporti si utilizzavano e con timore ed entusiasmo si aspettava quel momento e se ne parlava a lungo nel resto dell'anno. Adesso, pur mantenendo immutata la tradizione paesana e goliardica dell'evento, il paese non vanta più un bar luogo di mille chiacchiere, un "ritrovo di sportivi" che tra una briscola e una scopa meditavano sulla prossima presa in giro ai danni di chi rimaneva attardato, salvo poi aspettarsi tutti in vetta. Oggi il bar diventa il luogo del gelato, del cappuccino e della pasta e Facebook si sostituisce al passaparola creando una diffusione d'infor-



mazioni impressionante. Si crea l'evento Facebook e si lavora nel coinvolgere più persone possibile rimanendo sempre entusiasti e concentrati sulla giornata. Indispensabile crederci, senza una ferma convinzione di veder la piazza piena non si riesce a far sacrifici e tutto diventa noioso. Vogliamo citare le persone che hanno determinato la riuscita della giornata? **Roby e Katia del fast food "La Pergola" di Lamporecchio, Valerio del noleggio gru "Spadoni" e il centro wellness "Meeting Club" di Pescia** hanno contribuito economicamente, **Alfonso, Simone, Giuseppe, Matteo, Emiliano e Roby** hanno contribuito in maniera massiccia alla riuscita della giornata distribuendo le locandine e in tante altre piccole grandi

mansioni. La giornata è stata caratterizzata dalla presenza di molti ciclisti provenienti da varie parti della provincia di Pistoia e questo è stato la dimostrazione che l'evento è sempre più sentito e partecipato. La totale accessibilità fa sì che possano partecipare atleti agonisti in cerca di relax, divertimento e tutti gli altri che fanno della bici un momento di puro svago e aggregazione. All'Abetone ci ha accolto l'albergo Primula con stanze per la doccia, garage per le bici e l'ottimo pranzo! La partecipazione delle squadre locali ha dimostrato quanto si possa fare insieme quando gli obiettivi sono condivisi, uno speciale



La partenza da piazza F. Berni



NASTRI ADESIVI  
www.fabotape.com

ringraziamento al **G.S. Colonna** ed a **Raniero Bindi** che ha pure messo a disposizione il furgone per il rientro di coloro che si sono trattieneuti a pranzo, un grazie anche al **G.S. Tricycle** e al gruppo **INVER** che hanno partecipato con entusiasmo. Le t-shirt, create per beneficenza, sono andate a ruba creando insieme al contributo della **C.A. Montemurlo** e ad altri contributi di singoli generosi un totale di **532 euro** che sono stati **devoluti all'associazione genitori bambini cerebrolesi "Un passo Avanti"**. Dopo questo doveroso e sentito elenco di ringraziamenti, aggiungo che sarebbe bellissimo organizzare almeno due eventi durante l'anno, la "Da Lamporecchio all'Abetone" ad agosto e perché no, la "Da Lamporecchio a Livorno" a fine novembre, dove potremmo restare a pranzo (organizzando il rientro) e realizzare una raccolta per beneficenza com'è appena avvenuto. La bici è salute e divertimento, non dimentichiamolo e magari uniamo le forze per i prossimi appuntamenti. Vorrei concludere questo breve racconto così, parlando solo di cose allegre ma tutt'altro che sommerso è il **pensiero verso chi manca**, verso chi si avrebbe voglia di raccontare tante cose ma che purtroppo (perlomeno apparentemente) non può ascoltarci, la presenza fisica di molte persone ormai manca nel tempo, la presenza di persone scomparse prematuramente, sicuramente non morte "per vecchiaia", persone normali che sorridevano di una semplice giornata come questa e che avrebbero sicuramente pensato all'anno successivo. È con tristezza ma anche con forza che viene dedicato a loro ogni singolo sforzo.



"Prima del via" 1



"Prima del via" 2



La t-shirt



"On the road" 1



"On the road" 2

**SENSI**  
vigne e vini  
www.sensivini.com

**SENSI VINI SRL**  
VIA CERBAIA, 107  
LAMPORECCHIO (PT)  
PISTOIA - ITALY  
T/+39 0573.82917  
F/+39 0573.81751

VIAGGIO ALLE ORIGINI DEL BUON VINO

*Un buon vino si fa prima di tutto in vigna.. abbiamo cura dei nostri vigneti*

www.sensivini.com  
sensi@sensivini.com

**Victoria**  
**PIZZERIA OSTERIA**

Su prenotazione cene o pranzi con pesce - carne e selvaggina..

**CHIUSO IL MARTEDÌ**

Tel. 0573.88032  
Via Montalbano, 43  
San Baronto (PT)

Siamo anche su facebook  
PizzeriaVictoria Morena

L'ultimo venerdì del mese:  
Paella & Sangria!!

# Autocarrozzeria MONTI



**SOCCORSO STRADALE H. 24**

Via G. Matteotti, 757 - 51036 LARCIANO (PT)  
Tel. 0573.83182 - 0573.83435 - Fax 0573.838613  
e-mail: riccardo@autocarrozzeriamonti.it

## Autosalone CF F.lli Caruso

**Esposizione e vendita  
di tutte le marche**



Via Karl Marx, 34 - 51035 - Lamporecchio (PT)  
Tel. 0573.803174 - Fax 0573/82168  
www.fratellicaruso.it  
autosalonecaruso@gmail.com - info@fratellicaruso.it

**ELECTRIC POWER SOLUTIONS**  
**SEL S.p.A.**  
Via Amendola  
51035 LAMPORECCHIO (PT)  
ITALY  
Website: [www.sel-electric.com](http://www.sel-electric.com)  
e.mail: [info@sel-electric.com](mailto:info@sel-electric.com)  
Tel. +39 0573-80051  
Fax +39 0573-803110

L.B.S. in SF6 SFE L.B.S.  
 Interruttori MT in VACUUM M.V. VACUUM Circuit-breaker  
 Sistemi di gestione Management and automation system  
 Quadri MT fino a 24 kV in SF6 Metal enclosed M.V. switchboard up to 24 kV fitted by TPS  
 Cabine elettriche prefabbricate secondo CEI EN 61330 Prefabricated substation according to CEI EN 61330  
 Moduli con interruttori in Vacuum Modules with vacuum circuit-breakers  
 Impianti chiavi in mano Turn key plant  
 Quadri MT fino a 36 kV in SF6 Metal enclosed M.V. switchboard up to 36 kV  
 Power Center  
 Ring Main UNIT  
 MCC a cassettei estraibili MCC with withdrawable  
 Junction box  
 Esecuzioni speciali Special applications  
 Bordo nave Shipping board

# CARROZZERIA MASI



**BANCO PROVA  
AUTONOLEGGIO  
AUTO SOSTITUTIVA  
VERNICIATURA  
A FORNO  
SOCCORSO  
STRADALE**

**VIA TOGLIATTI, 30 LAMPORECCHIO (PT)**  
Tel. e Fax 0573 82337 - 0573 763073  
Cell. 337 695767  
E.Mail: [carrozzeriamasi@gmail.com](mailto:carrozzeriamasi@gmail.com)